



INTERNATIONAL
BIATHLON
UNION

СПРАВОЧНИК КОНГРЕССА

XIV ОЧЕРЕДНОЙ КОНГРЕСС IBU

14 НОЯБРЯ 2020 /
ВИРТУАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

ПРИВЕТСТВЕННЫЕ СЛОВА ПРЕЗИДЕНТА

Устное выступление президента IBU, включающее:

- ▶ Приветствие
- ▶ Влияние Covid-19
- ▶ Положение IBU
- ▶ Основные решения Конгресса
- ▶ Взгляд в будущее

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СОЗВАННОГО НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ КОНГРЕССА

ДАТА	ДЕЙСТВИЕ
6 июля 2020 г.	Приглашение отправлено всем национальным федерациям
10 августа 2020 г.	Крайний срок регистрации
31 августа 2020 г.	Информация о возможных изменениях/переносе Конгресса
28 сентября 2020 г.	Информация для всех национальных федераций о том, что Конгресс будет проведен виртуально 14 ноября, 14: 00-18: 00 СЕТ

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Перекличка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

№	НАЦИОНАЛЬНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	ГЛАВА ДЕЛЕГАЦИИ	ОФИЦИАЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ
01	ARG Аргентина		☐
02	ARM Армения		☐
03	AUS Австралия	FLANAGAN, Grant	☒
04	AUT Австрия	LEIKAM, Anton	☒
05	BEL Бельгия	HECK, Philippe	☒
06	BIH Босния и Герцеговина	DOJCINOVIC, Jelena	☒
07	BLR Беларусь	TSYBULSKI, Adrian	☒
08	BRA Бразилия	PETTERSSON, Anders	☒
09	BUL Болгария	DAFOVKSA, Ekaterina	☒
10	CAN Канада	AMBERY, Heather	☒
11	CHI Чили	GONZALEZ, Norman Arturo	☒
12	CHN Чили	DING, Dong	☒
13	CRO Хорватия	VUKELIC, Lucian	☒
14	CYP Кипр	HADJIJOSEPH, Stelios	☒
15	CZE Чешская республика	VLCEK, Libor	☒
16	DEN Дания	BORCH, Christian	☒
17	ESP Испания	PEUS ESPANA, Jose Maria	☒
18	EST Эстония	JOEPERA, Assar	☒
19	FIN Финляндия	LÄHDESMÄKI, Kalle	☒
20	FRA Франция	SAGUEZ, Fabien	☒
21	GBR Великобритания	WEIGHILL, Rob	☒
22	GEO Грузия	BUDZISHVILI, Nikoloz	☒
23	GER Германия	ORGELDINGER, Karin Beate	☒
24	GRE Гренландия	GYROUSIS, Dimosthenis	☒
25	GRL Гренландия	SLETTEMARK Uiloq	☒
26	HUN Венгрия	SZŐCS, Emőke	☒
27	IND Индия	VARMA, Jagmohan	☒
28	IRL Ирландия	O'CONNOR, Anne	☒
29	ITA Италия		☐
30	JPN Япония		☐
31	KAZ Казахстан	USSENOV, Manas	☒
32	KGZ Кыргызстан	LEVDANSKII, Aleksandr	☒
33	KOR Корея	KIM, Jongmin	☒
34	LAT Латвия	BROKA, Baiba	☒

* Поздняя регистрация

№	НАЦИОНАЛЬНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	ГЛАВА ДЕЛЕГАЦИИ	ОФИЦИАЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ
35	LIE Лихтенштейн	OSPELT, Alexander	☒
36	LTU Литва	DAUGIRDAS, Arunas	☒
37	MDA Молдова	FLOREAN, Ivan	☒
38	MGL Монголия		☐
39	MKD Македония	PANOVSKI, Vladimir	☒
40	NED Нидерланды	TIELMANN, Horst	☒
41	NOR Норвегия	HORTEN, Arne	☒
42	NZL Новая Зеландия		☐
43	POL Польша	WASKIEWICZ, Zbigniew	☒
44	ROU Румыния	MIHOC, Dan Gheorghe	☒
45	SLO Словения	REPINC, Blaz	☒
46	SRB Сербия	VUKADIN, Velimir	☒
47	SUI Швейцария	LEHMANN, Urs	☒
48	SVK Словакия	VOZAR, Peter	☒
49	SWE Швеция	ÖBERG, Ulrika	☒
50	TPE Китайский Тайбэй		☐
51	TUR Турция		☐
52	UKR Украина	BRYNZAK, Volodymyr	☒
53	USA США	STUDEBAKER-HALL, Sara	☒
54	UZB Узбекистан		☐
ВРЕМЕННЫЕ ЧЛЕНЫ			
	AND Андорра		☐
	DOM Доминиканская Респблика		☐
	ISL Исландия	ÞORVALDSSON Jón Viðar	☒
	MEX Мексика		☐
	RUS Россия	MAYGUROV, Victor	☒

* Поздняя регистрация

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

ПОВЕСТКА ДНЯ XIV ОЧЕРЕДНОГО КОНГРЕССА IBU

- 01** Приветственное слово Президента
- 02** Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса
- 03** Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ
- 04** Утверждение повестки дня
- 05** Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019
- 06** Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета
- 07** Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»
- 08** Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.
- 09** Освобождение Исполнительного комитета от ответственности за 2019/2020 финансовый год
- 10** Отчет Независимой экспертной комиссии
- 11** Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по проверке на благонадежность и совета BIU
- 12** Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов
 - a. Предложения о внесении изменений в Конституцию**
 - a.1** Предложение Исполнительного комитета о внесении изменений в Конституцию Часть 1 Пункты 2, 3 и 4
 - a.2** Предложение Исполнительного комитета о внесении изменений в ст. 6.1.9
 - b. Предложения, требующие утверждения Оговоренных правил**
 - b.1** Предложение Исполнительного комитета о внесении изменений в правила мероприятий и соревнований
 - b.2** Предложение Исполнительного комитета о внесении изменений в специальные правила мероприятий и соревнований - COVID-19 Сезон 2020/2021
 - c. Предложения об изменении или аннулировании любых других Правил**
 - c.1** Предложение Словении о внесении поправок в Ст. 15.8.2.2 Правил мероприятий и соревнований в отношении очков Кубка наций Кубка мира
 - d. Любые другие предложения**
 - d.1** Предложение Исполнительного комитета об изменении решения о резервном капитале

-
- 13** Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.
-
- 14** Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по рекомендации Исполнительного комитета
-
- 15** Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025
-
- 16** Прочее
-

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16



INTERNATIONAL
BIATHLON
UNION

ПРОТОКОЛ КОНГРЕССА

ВНЕОЧЕРЕДНОЙ КОНГРЕСС **IBU** 2019 г.

18 – 20 ОКТЯБРЯ 2019 г. | МЮНХЕН - GER

ПРОТОКОЛ ВНЕОЧЕРЕДНОГО КОНГРЕССА IBU МЮНХЕН - GER

-
- 01** Приветственное слово Президента
 - 02** Программа Конгресса
 - 03** Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса
 - 04** Переключка и оглашение количества членов с правом голоса
 - 05** Утверждение повестки дня
 - 06** Утверждение протокола 13-го Очередного Конгресса IBU 2018 г.
 - 07** Регламент проведения Конгресса IBU
 - 08** Назначение счетчиков голосов
 - 09** Отчеты Исполнительного комитета
 - a.** Президент IBU
 - b.** Вице-президент IBU по финансам
 - 10** Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»
 - 11** Отчет избранных аудиторов IBU
 - 12** Утверждение финансовой отчетности за 2018/2019 г.
 - 13** Освобождение Исполнительного комитета от ответственности за 2018/2019 финансовый год.
 - 14** Отчет Независимой экспертной комиссии
 - 15** Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов
 - a.** Предложение ИК: одобрить принятие новой Конституции в редакции от 2019 г. взамен действующей Конституции
 - 1.** Предложение НФ AUS
 - 2.** Предложение НФ BRA
 - 3.** Предложение НФ FIN
 - 4.** Предложение НФ AUT
 - 5.** Предложение НФ AUT
-

6. Предложение НФ AUT

7. Предложение НФ AUT

- b.** Предложение ИК: одобрить принятие нового Кодекса добросовестности IBU взамен действующего Этического кодекса IBU, Антидопинговых правил IBU и Политики добровольного информирования
- c.** Предложение ИК: одобрить принятие новых Правил проверки на благонадежность и Правил Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне
- d.** Предложение ИК: одобрить принятие новых Правил Конгресса IBU и новых Правил Исполнительного комитета взамен действующих Правил для выборов и голосования на Конгрессе и Процедурных правил Исполнительного комитета
- e.** Предложение ИК: одобрить поправки в Правилах мероприятий и соревнований
- f.** Предложение ИК: одобрить аннулирование Дисциплинарных правил; действующие правила включены в новый свод правил
- g.** Предложение ИК: утвердить назначение независимых членов первичного состава Правления ПДБ, рекомендованных Независимой экспертной комиссией IBU, действующей в качестве контрольной комиссии ad hoc

16 Обновленные бюджетные планы на 2019/2020 и 2020/2021 гг.

17 Назначение/подтверждение сертифицированной аудиторской компании на 2019/2020 финансовый год.

18 Утверждение Стратегического плана «Цель 26»

19 Информация о Зимних Олимпийских играх 2022 г. в Пекине (CHN)

20 Прочее

01 ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО ПРЕЗИДЕНТА

Президент IBU Олле ДАЛИН открыл Внеочередное заседание Конгресса 2019 года 19 октября 2019 г. в 13.35, поприветствовав делегатов Конгресса, членов Исполнительного комитета, председателей Комитетов IBU и всех присутствующих гостей.

Далее он зачитал свое приветственное слово, включающее обзор проделанной в преддверии Конгресса в прошлом году работы.

→ В ответ на соответствующее предложение Президента Конгресс путем аккламации единогласно принял следующее решение: Предоставить право присутствия на заседании Конгресса следующим контрактным партнёрам IBU, представителям организационных комитетов ЗОИ-2022, а также МОК и СМИ.

- | | |
|-----------------------|---|
| • ГГЛАДКИХ, Ирина | Глава сектора зимних видов спорта и связей с международными федерациями МОК |
| • КЮРТЕН, Штефан | EBU |
| • ПОРТМАН, Роберт | EBU |
| • ШАПЮИ, Бруно | EBU |
| • МАРТИ, Бруно | Infront |
| • КРАУС, Штефан | Infront |
| • ХАННЕСОН, Ингольфур | Infront |
| • ОСТЕРАУЭР, Даниель | Infront |
| • ТИББС, Джон | JTA |
| • ШИА, Джастин | JTA |
| • АНГУС, Кэмерон | BCW |
| • ХАУЕ-ПЕДЕРСЕН, Ларс | BCW |
| • Д-р БАУЕР, Йоханнес | KPMG |
| • Д-р НЕТЦЛЕ, Штефан | адвокат (по вопросам антидопинга) |
| • ХАДЕРЕР, Гельмут | налоговый консультант |

После этого Конгрессу было показано видеосообщение Президента МОК Томаса Баха.

02 ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Генеральный секретарь IBU Никлас КАРЛССОН подтвердил расписание программы Конгресса без каких-либо изменений.

→ Конгресс утвердил программу.

03 ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СОЗВАННОГО НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ КОНГРЕССА

Конгресс подтвердил, что Конгресс была созван надлежащим образом, приглашение на который было отправлено временно исполняющим обязанности Генерального секретаря Альфом Коксвиком 10 июля 2019 года.

04 ПЕРЕКЛИЧКА И ОГЛАШЕНИЕ КОЛИЧЕСТВА ЧЛЕНОВ С ПРАВОМ ГОЛОСА

Президент IBU Олле ДАЛИН проинформировал, что НФ ARM поздно зарегистрировалась для участия в Конгрессе, но Исполнительный комитет на своем заседании 18 октября 2019 г. принял решение разрешить данной федерации принимать участие в Конгрессе в качестве члена с правом голоса, что было затем подтверждено конгрессом.

Затем Генеральный секретарь IBU провел переключку.

Согласно проведённой переключке, с начала заседания 19 октября 2019 года в зале присутствовали представители следующих федераций-членов IBU, обладающих правом голоса:

ARG | ARM | AUS | AUT | BLR | BEL | BIH | BRA | BUL | CAN | CHI | CHN | CRO | CYP | CZE |
DEN | ESP | EST | FIN | FRA | GEO | GER | GBR | GRE | GRL | HUN | IND | IRL | ITA | KAZ | KOR | KGZ | LAT |
LTU | MDA | MGL | MKD | NED | NOR | POL | ROU | SRB | SVK | SLO | SUI | SWE |
TUR | UKR | USA

Временный член RUS также присутствовал, но в соответствии со своим статусом временного члена не имел права голоса.

Затем было объявлено следующее максимальное количество действительных голосов:

Присутствуют: 50 (49 полноправных членов и 1 временный член)
Имеют право голоса: 49

Присутствующие официальные лица IBU:

• ДДАЛИН, Олле (SWE)	Президент
• ХАМЗА, Иржи (CZE)	1-ый вице-президент
• Д-р ЛЯЙСТЕР, Клаус (AUT)	вице-президент по финансам
• Д-р ШТАЙНЛЕ, Франц (GER)	член Исполнительного комитета
• Д-р КАРРАБРЕ, Джэймс (CAN)	член Исполнительного комитета
• КОББ, Макс (USA)	член Исполнительного комитета
• ГЕРАСИМЮК, Дагмара (POL)	член Исполнительного комитета
• ЛЕХОТАН, Ивор (SVK)	член Исполнительного комитета
• БОЙГАРД, Туре (NOR)	член Исполнительного комитета
• КАРЛССОН, Никлас (SWE)	Генеральный секретарь
• ВИЕРТОЛА, ЮХА (FIN)	Почетный аудитор IBU
• КОККОНЕН, Рей (CAN)	Почетный аудитор IBU
• Д-р РИСС, Гюнтер (AUT)	Председатель Юридического комитета
• ВАССАЛО, Кристоф (FRA)	Председатель Технического комитета
• ЛЕССЕР, Эрик (GER)	Комитет спортсменов
• БЁМ, Даниель (GER)	Член Технического комитета (представитель спортсменов)

Список имён всех присутствующих представителей федераций-членов IBU, а также участвующих в Конгрессе должностных лиц IBU представлен в **ПРИЛОЖЕНИИ 1**.

05 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

→ Конгресс утвердил повестку дня без каких-либо изменений.

06 УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОТОКОЛА 13-ГО ОЧЕРЕДНОГО КОНГРЕССА IBU 2018 Г.

Президент IBU сообщил делегатам, что замечаний к протоколу 13-го Очередного Конгресса IBU 2018 года не поступило.

→ Протокол 13-го Очередного Конгресса IBU 2018 года был единогласно принят.

07 РЕГЛАМЕНТ ПРОВЕДЕНИЯ КОНГРЕССА IBU

Генеральный секретарь IBU напомнил о действующем регламенте проведения заседаний Конгресса, приведенном в Справочнике.

08 НАЗНАЧЕНИЕ СЧЕТЧИКОВ ГОЛОСОВ

Затем Президент IBU предложил кандидатов для счетчиков голосов.

Следующие лица были единогласно назначены Конгрессом в качестве счетчиков голосов:

- ПЕТТЕРССОН, Карл Андерс (НФ BRA)
- ХЕК, Филипп (НФ BEL)
- ДОЙЦИНОВИЧ, Елена (НФ VIN)
- Резерв: МИКЛОШ, Эдин (НФ HUN)

09 ОТЧЕТЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

9а Президент IBU

Президент IBU сослался на свой письменный отчет, представленный в Справочнике Конгресса, и в своем устном докладе заострил внимание на таких этапах реформы управления, уже осуществленных с момента 13-го Очередного Конгресса в Порече, как назначение Независимой экспертной комиссии и представителя Комитета спортсменов в Исполнительном комитете. IBU также провел первый семинар на тему «Гендерное равенство на руководящих постах в спорте», в котором приняли участие 34 страны.

Президент также рассказал о работе по усовершенствованию организационных структур, проведенной под руководством временно исполняющего обязанности Генерального секретаря Альфа Коксвика. В качестве временно исполняющей обязанности антидопингового менеджера была нанята Сара Фуссек-Хаккарайнен. С сентября должность Генерального секретаря перенял Никлас Карлссон. Команда управления будет усилена с назначением главы по финансам и администрации и директора по развитию, процесс отбора которых только начался.

Президент проинформировал Конгресс о Стратегическом плане «Цель 26», который был разработан совместно со всей биатлонной семьей. Стратегический план «Цель 26» создан для реализации огромного потенциала IBU и опирается на достижения предыдущих лет.

Президент IBU также указал на новую Конституцию, которая была полностью переписана и предусматривает учреждение нового Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне, которое станет централизованно управлять всеми вопросами, связанными с обеспечением добросовестности в биатлоне. Пересмотр Конституции также охватил такие вспомогательные документы, как Правила мероприятий и соревнований и Кодекс добросовестности. Президент поблагодарил всех за конструктивные предложения в отношении новой Конституции.

Кроме того, Президент проинформировал и о многих позитивных шагах, сделанных в направлении дальнейшей интеграции IBU в широкое международное спортивное движение.

IBU активизировал свои антидопинговую деятельность путем налаживания связей, аудита и четкой структуры для восстановления членства (12 критериев) СБР. IBU подписал соглашение с Международной организацией допинг-тестирования. В сфере спорта сотрудничество с организационными комитетами должно быть еще более тесным. Новые форматы были успешно опробованы в прошлом сезоне. Новое мероприятие «Открытие сезона» стартует с сезона 2020/21. Призовой фонд был увеличен на 20%.

Для более детального отчета по восстановлению статуса СБР Президент передал слово исполняющей обязанности антидопингового менеджера IBU Саре ФУССЕК-ХАККАРАЙНЕН.

Исполняющая обязанности АД менеджера доложила, что 12 критериев для восстановления членства были разработаны ИК на его 142-м заседании (в декабре 2018 г.) в Хохфильцене. В то же время с целью мониторинга выполнения данных критериев была создана рабочая группа, состоящая из представителей IBU, СБР и РУСАДА. Было отмечено, что «СБР должен продемонстрировать, что 12 критериев были выполнены и ожидаемо, что они будут выполняться и в будущем».

Из 12 критериев 6 могут быть заявлены выполненными.

4 критерия выполнены в плане внедрения, но все еще не заверщены с точки зрения подтверждения, что позитивные усилия продолжатся. Это касается следующих критериев:

Критерии № 5 и № 6: реализация образовательной программы. Образовательный план (краткосрочный и долгосрочный) был представлен, реализован, соответствующая деятельность продолжается.

Критерий № 7: СРБ должен назначить специалиста по антидопингу, который станет главным контактным лицом по вопросам антидопинга.

Критерий № 12: СРБ должен сотрудничать со всеми следствиями касательно того, были ли скрыты совершенные ранее нарушения антидопинговых правил. СБР сотрудничал с Независимой экспертной комиссией IBU, этот процесс еще продолжается.

Статус двух следующих критериев характеризуется как «в процессе»:

Критерий № 2: СБР должен возместить IBU все затраты, связанные с расследованием Макларена.

Критерий № 11: Все спортсмены СБР должны быть протестированы согласно плану тестирования, изложенным IBU/ITA, без нарушения антидопинговых правил.

Исполнительный комитет проанализировал отчеты Рабочей группы и считает, что еще слишком рано для финального голосования. Следовательно, Исполнительный комитет принял решение не включать в повестку дня данного Внеочередного Конгресса голосование по восстановлению членства СБР.

Отчет о процессе возвращения членства находится в **ПРИЛОЖЕНИИ 2**.

9b Вице-президент IBU по финансам

Вице-президент IBU по финансам д-р Клаус ЛЯЙСТНЕР сослался на свой письменный отчет, представленный в Справочнике Конгресса. Он особо отметил следующие пункты:

Три основных источника дохода IBU заключаются в реализации телевизионных и маркетинговых прав, а также доли поступлений с ЗОИ со стороны МОК.

IBU инвестировал почти 81% своих бюджетных поступлений непосредственно в спорт. Далее деньги были потрачены на НЭК, а также на допинг-контроль, расходы на который значительно выросли за последние годы.

Вице-президент по финансам констатировал, что у IBU надежная финансовая ситуация с хорошими перспективами на будущее.

После того как вице-президент по финансам завершил свой отчет, НФ RUS обратилась с просьбой прокомментировать информацию по обновлению статуса СБР временно исполняющей обязанности АД менеджера. В своем отчете НФ RUS изложила свою точку зрения на состояние 12 критериев для восстановления членства.

10

ОТЧЕТ СЕРТИФИЦИРОВАННОЙ АУДИТОРСКОЙ ФИРМЫ «KPMG»

Д-р БАУЭР рассказал Конгрессу о принципах работы компании «KPMG», прокомментировал приведенные в Справочнике отчеты об аудиторской проверке за последний финансовый год, а также уточнил объем аудита и его основные сферы (**ПРИЛОЖЕНИИ 3**).

«KPMG» коснулся и деловых рисков, с которыми им пришлось столкнуться в прошлом году: стратегические проекты, оперативные изменения, нормативные и экономические условия.

Их ключевыми областями были использование средств в соответствии с уставом, безопасность банковских депозитов, банковских счетов и расходов.

Фактов, указывающих на серьезные сомнения в способности федерации продолжать непрерывное функционирование либо на ухудшение материальной обстановки федерации, обнаружено не было. Признаков нарушения австрийского права либо устава также отмечено не было. Существенных недостатков в системе внутреннего контроля в процессе финансовой отчетности отмечено не было.

Несостыковок или признаков мошенничества выявлено не было. Подробная информация представлена в презентации «KPMG», приведенной в **ПРИЛОЖЕНИИ 4**.

11**ОТЧЕТ ИЗБРАННЫХ АУДИТОРОВ IBU**

Аудитор IBU Рей КОККОНЕН (CAN) сослался, в том числе и от лица второго избранного аудитора IBU Юхи ВИЕРТОЛА (FIN), на приведенный в Справочнике Конгресса отчет.

Аудиторы IBU заявили, что сальдирование счетов и финансовая отчетность IBU за финансовый год 2018/2019 составлены в соответствии с применимым законодательством и иными нормами. Кроме того, информация, предоставленная Исполнительным комитетом, протоколы заседаний органов IBU и заключительная годовая отчетность содержат достаточную и корректную информацию о внутреннем управлении, финансовых операциях, экономической ситуации и итогах экономической деятельности.

Действительность и корректность сальдирования счетов и заключительной финансовой отчетности IBU за рассматриваемый финансовый год 2018/2019 подтверждена.

Деятельность Исполнительного комитета и сотрудников штаб-квартиры в течение прошедшего финансового года строилась в соответствии с решениями и распоряжениями Конгресса.

С учетом огромной международной популярности финансовая ситуация IBU является очень надежной. Биатлон сохраняет свою популярность как среди болельщиков, так и на телевидении, продолжая привлекать фанатов на стадионы и вызывая большой интерес со стороны телекомпаний. Ожидается, что такой благоприятный прогноз сохранится в дальнейшем и положительно скажется на деятельности IBU как результат непрекращающегося анализа стратегии и конституционных вопросов, а также всеобъемлющего анализа основных аспектов деятельности IBU, в особенности, вопросов добросовестности и этики.

Аудиторы прокомментировали, что Исполнительный комитет и сотрудники штаб-квартиры заслуживают высокой похвалы за выдающееся руководство и профессиональное исполнение своих обязанностей, направленных на достижение этой высокоблагоприятной ситуации в IBU и биатлоне в целом, и поддержание такой благоприятной ситуации, невзирая на недавние внутренние потрясения.

Затем аудиторы рекомендовали освободить Исполнительный комитет от ответственности за 2018/2019 финансовый год.

12**УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА 2018/2019 Г.**

Финансовая и балансная отчетность за 2018/2019 г. была единогласно утверждена делегатами.

13**ОСВОБОЖДЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА 2018/2019 ФИНАНСОВЫЙ ГОД**

Действия и решения Исполнительного комитета за фискальный год 2018/2019 были единогласно ратифицированы Конгрессом.

→ Исполнительный комитет был освобожден от ответственности.

14**ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМОЙ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ (НЭК)**

Джонатан ТЕЙЛОР от имени Независимой экспертной комиссии представил конгрессу отчет НЭК, включающий тройной мандат:

1. Оказывать содействие ВАДА и органам уголовного преследования
2. Вести расследование от имени IBU
3. Содействовать реформированию Конституции IBU и относящихся правил

Тейлор также подчеркнул, что НЭК благодарна за сотрудничество и за помощь, полученную от НФ и биатлонистов.

Отчет Независимой экспертной комиссии представлен в **ПРИЛОЖЕНИИ 5**.

15**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА IBU И ФЕДЕРАЦИЙ-ЧЛЕНОВ**

Генеральный секретарь IBU разъяснил процедуру голосования по предложениям, внесенным Исполнительным комитетом и федерациями-членами. Федерации-члены использовали для голосования красные и зеленые карточки.

Генеральный секретарь IBU констатировал, что НФ AUS и BRA подтвердили, что их предложения направлены на одно и то же изменение правила, и было решено объединить эти два предложения в одно.

НФ FIN отозвала свое предложение после того, как Исполнительный комитет (ИК) объяснил процедуру выбора места проведения ЧМ. Данная процедура будет выглядеть следующим образом:

Заявочные формуляры в будущем будут разработаны более детально, и заявки должны быть получены к определенному сроку. Будет организована группа экспертов, состоящая из сотрудников IBU, членов ТК и внешних экспертов, которые будут в деталях анализировать все заявки и предлагать ИК результаты для решения/утверждения. ИК примет во внимание предложение оценочной группы, а также такие вопросы, как общее развитие спорта, включая ТВ и маркетинговые возможности, и другие интересы спорта. Перед тем как ИК объявит результат с предпочтительными заявками, они будут предложены Конгрессу для финального утверждения. Таким образом, ИК может передать на голосование на Конгрессе не более двух заявок (в зависимости от общего количества заявок). В результате для голосования Конгресса могут быть представлены либо одна, либо две заявки.

НФ AUT отозвала свои четыре предложения, т.к. Исполнительный комитет внес поправки в предложение по новой Конституции.

Конгресс обсудил следующие предложения Национальных федераций и Исполнительного комитета. По правилу процедура голосования была проведена Президентом IBU.

а. Предложение ИК: одобрить принятие новой Конституции в редакции от 2019 г. взамен действующей Конституции

- Президент проинформировал, что для принятия данного предложения требуется большинство в 2/3 голосов.
- Исполнительный комитет попросил одобрить внесение поправки в предложение ИК относительно новой Конституции.
- **Конгресс единогласно одобрил право внести поправку в предложение.**
- Исполнительный комитет представил поправку к Конституции, которая была роздана в печатном виде и выведена на экран (**ПРИЛОЖЕНИЕ 6**).
- **Конгресс единогласно одобрил данную поправку.**

Исполнительный комитет представил предложение одобрить новую Конституцию за исключением Статьи 15.3, ссылаясь на предложение НФ AUS и BRA.

- **Конгресс единогласно принял предложение одобрить Конституцию 2019 за исключением Статьи 15.3. except Article 15.3 unanimously.**

Предложение НФ AUS и BRA (Статья 15.3)

Конгресс обсудил Статью 15.3 предложения ИК в связи с объединенным предложением НФ AUS и BRA.

Члены ИК Франц ШТАЙНЛЕ и Макс КОББ выступили в поддержку предложения ИК предоставить дополнительный голос НФ, у которых есть спортсмен, квалифицировавшийся для участия в Чемпионате мира/Зимних Олимпийских играх две зимы до Конгресса.

Национальные федерации BRA, AUS, SWE и ROU высказались в поддержку сохранения принципа «одна страна – один голос».

→ **Конгресс отклонил предложение ИК с результатом в 14 голосов «за» и 28 голосов «против».**

Генеральный секретарь IBU пердлолжил новую формулировку Статьи 15.3 в соответствии с предложением BRA/AUS: “Каждая полноправная Национальная федерация-член обладает одним голосом.”

→ **Конгресс единогласно утвердил новую формулировку Статьи 15.3.**

b. Предложение ИК: одобрить принятие нового Кодекса добросовестности IBU взамен действующего Этического кодекса IBU, Антидопинговых правил IBU и Политики добровольного информирования

Президент IBU проинформировал, что для принятия данного предложения требуется простое большинство голосов.

→ **Конгресс единогласно одобрил это предложение.**

c. Предложение ИК: одобрить принятие новых Правил проверки на благонадежность и Правил Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне

→ **Конгресс единогласно одобрил это предложение.**

d. Предложение ИК: одобрить принятие новых Правил Конгресса IBU и новых Правил Исполнительного комитета взамен действующих Правил для выборов и голосования на Конгрессе и Процедурных правил Исполнительного комитета

→ **Конгресс единогласно одобрил это предложение.**

e. Предложение ИК: одобрить поправки в Правилах мероприятий и соревнований

→ **Конгресс единогласно одобрил это предложение, включая все Приложения.**

f. Предложение ИК: одобрить аннулирование Дисциплинарных правил; действующие правила включены в новый свод правил

→ **Конгресс единогласно одобрил это предложение.**

g. Предложение ИК: утвердить назначение независимых членов первичного состава Правления ПДБ, рекомендованных Независимой экспертной комиссией IBU, действующей в качестве контрольной комиссии ad hoc

Председатель НЭК Джонатан ТЕЙЛОР выступил с кратким обзором основных сведений о трех независимых членах.

→ **Конгресс единогласно одобрил назначение трех независимых членов Правления ПДБ.**

16 ОБНОВЛЕННЫЕ БЮДЖЕТЫ НА 2019/2020 И 2020/2021 ГГ.

Вице-президент IBU по финансам (ВП по финансам) д-р Клаус ЛЯЙСТНЕР объяснил, что планирование бюджетов на два следующих финансовых года даст Исполнительному комитету IBU опору для деятельности до следующего Конгресса, и что «KPMG» также поддерживает данную идею. Он напомнил Конгрессу, что бюджет на 2018/2019 уже был принят на последнем Конгрессе 2018 г., однако в него пришлось внести коррективы. Он также обратил внимание, что на тот момент замороженные выплаты МОК не могли быть учтены в предложенном на Конгрессе 2018 г. бюджете. В силу этого бюджет смог быть откорректирован и увеличен после того, как выплаты были переведены.

Затраты на развитие, консультирование, Внеочередной Конгресс и антидопинг оказались значительно выше предусмотренных в бюджете. ВП по финансам также проинформировал Конгресс о новом здании штаб-квартиры в Анифе недалеко от Зальцбурга, которая будет арендована с мая-июня 2020 г.

Путем аккламации Конгресс единогласно принял основные положения обновленных бюджетов на 2019/2020 и 2020/2021 гг. в той форме, в которой они были предложены и представлены в Справочнике Конгресса (Приложение 7).

НФ ROU задала вопрос, на сколько точно увеличились затраты на консультирование. ВП по финансам разъяснил, что IBU будет пытаться контролировать расходы очень тщательно и снизить их в ближайшие годы.

НФ SWE задала вопрос о причинах сокращения бюджета на антидопинг по сравнению с фактическими затратами в 2018/2019. Генеральный секретарь ответил, что в 2018/2019 г. были непредвиденные расходы в связи с изменениями в штате и издержками, связанными с началом сотрудничества с Международной организацией допинг-тестирования.

17 НАЗНАЧЕНИЕ/ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СЕРТИФИЦИРОВАННОЙ АУДИТОРСКОЙ КОМПАНИИ НА 2019/2020 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Конгресс путем аккламации утвердил «KPMG» в качестве сертифицированной аудиторской компании на 2019/2020 финансовый год.

19 ИНФОРМАЦИЯ О ЗИМНИХ ОЛИМПИЙСКИХ ИГРАХ 2022 Г. В ПЕКИНЕ (СНН)

Китайская федерация зимних видов спорта, представленная господином Хао ЛЮ, проинформировала о ходе подготовки к ЗОИ 2022 г.

После презентации НФ AUT выразила свою обеспокоенность сокращением биатлонной квоты на ЗОИ 2022 г. Спортивный директор IBU Феликс БИТТЕРЛИНГ пояснил, что данные нормы были установлены МОК, поэтому IBU вынужден согласиться с данным положением вещей. Детальная информация и причины сокращения квоты были подробно изложены МОК на Конгрессе IBU в 2018 г. В любом случае IBU приложит все усилия, чтобы не допустить дальнейших сокращений квоты в будущем.

20 ПРОЧЕЕ

Затем Президент Союза биатлонистов России (СБР) выступил с заявлением, в котором он обратился к делегатам Конгресса с просьбой возвращения СБР полноправного членства.

Вслед за этим НФ BLR с места внесла предложение обсудить в повестке дня восстановление членства СБР в качестве полноправного члена.

Исполнительный комитет проконсультировался с юридическим советником д-ром Риссом, который пояснил, что для принятия такого предложения необходимы 2/3 голосов.

Президент IBU передал слово д-ру Штайнле, который подтвердил позицию Исполнительного комитета, что на данный момент еще очень рано рассматривать восстановление членства RBU, т.к. рассмотрение и выполнение некоторых из 12 критериев для восстановления членства все еще продолжается.

Конгресс проголосовал по предложению, внесенному НФ BLR:

→ **Конгресс отклонил предложение со следующим результатом: 19 голосов «за» и 24 голоса «против».**

Таким образом, НФ Россия остается временным членом IBU.

Президент IBU Олле ДАЛИН закрыл заседание Конгресса 19 октября 2019 года в 17.45.

18**УТВЕРЖДЕНИЕ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПЛАНА «ЦЕЛЬ 26»**

Президент IBU открыл второй день Конгресса 20 октября 2019 г. в 09.07.

Далее Генеральный секретарь IBU провел переключку.

Согласно проведенной переключке, с начала заседания 20 октября 2019 года в зале присутствовали представители следующих федераций-членов IBU, обладающих правом голоса:

ARG | ARM | AUS | AUT | BLR | BEL | BIH | BRA | BUL | CAN | CHI | CHN | CYP | CZE | DEN |
ESP | EST | FIN | FRA | GEO | GER | GBR | GRE | GRL | HUN | IND | IRL | ITA | KAZ | KOR | KGZ | LAT | LTU |
MDA | MGL | MKD | NED | NOR | POL | ROU | SRB | SVK | SLO | SWE | SUI | TUR |
UKR | UZB

Временный член RUS также присутствовал, но в соответствии со своим статусом временного члена не имел права голоса.

Затем было объявлено следующее максимальное количество действительных голосов:

Присутствуют: 48* (47 полноправных членов и 1 временный член)
Имеют право голоса: 47*

Президент IBU ознакомил с основными пунктами Стратегического плана «Цель 26» перед тем, как передать слово членам Исполнительного комитета для презентации отдельных целей:

Дагмара ГЕРАСИМЮК: **Расширение возможностей наших федераций**

Туре БОЙГАРД: **Усовершенствование наших мероприятий**

Макс КОББ: **Расширение охвата нашей деятельности**

Франц ШТАЙНЛЕ: **Усовершенствование нашего управления**

Дагмара ГЕРАСИМЮК: **Введение новшеств в наше будущее**

После этого Президент передал слово Генеральному секретарю для ответов на вопросы конгресса и проведения голосования по данному предложению.

→ **Конгресс единогласно одобрил Стратегический план.**

Генеральный секретарь IBU поблагодарил всех участников за серьезную работу и проинформировал о следующем семинаре, целью которого является собрание дальнейших (дополнительных) предложений и мнений НФ о будущем направлении IBU. Он затронул 19 различных вопросов, на каждый из которых были предоставлены три разных ответа. Результаты представлены в **ПРИЛОЖЕНИИ 8**.

* НФ UZB не присутствовала на конгрессе, при этом однако по ошибке была посчитана в группе голосовавших членов. Эта ошибка была исправлена в данном протоколе.

20 ПРОЧЕЕ

Президент IBU завершил заседание выражением благодарности делегатам за их конструктивное сотрудничество и активные дискуссии, которые способствовали принятию положительных и перспективных для IBU решений. Он также поблагодарил бывшего временно исполняющего обязанности Генерального секретаря Альфа КОКСВИКА за его огромный вклад в сложные для IBU времена.

Он объявил, что 14-й Очередной Конгресс IBU пройдет 4-6 сентября 2020 года в Праге (CZE). Почетные аудиторы Рей КОККОНЕН и Юха ВИЕРТОЛА приглашены для получения награды на этом конгрессе, на котором будут вручены и другие награды.

Он также пригласил президентов и генеральных секретарей на заседание президентов, которое пройдет 19 февраля 2020 года во время Чемпионата мира в Антхольце (ITA).

Президент закрыл Конгресс 20 октября 2019 года в 11.17.

ДАЛИН, Олле
Президент

КАРЛССОН, Никлас
Генеральный секретарь

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
IBU PRESIDENT	DAHLIN	Olle	
IBU FIRST VP	HAMZA	Jiri	
IBU VP FINANCES	DR LEISTNER	Klaus	
IB MEMBERS	BØYSGARD	Tore	
	CARRABRE	Jim	
	COBB	Max	
	EGAN	Clare	
	GERASIMUK	Dagmare	
	LEHOTAN	IVOR	
IBU SECRETARY GENERAL	DR STEINLE	Franz	
	CARLSSON	Niklas	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF ARG	SALAS	Jorge	
NF ARM LAKE REGISTRATION	VARDEVAN	Grigoryan	
NF AUS	FLANAGAN	Grant	
	FLANAGAN	Emma	
NF AUT	LEIKAM	Anton	
	BERGER	Franz	
NF BEL	SCHERER	Christian	
	HECK	Philippe	
NF BIH	EMONTS	Ralph	
NF BLR	DOJCINOVIC	Jelena	
	TANIC	Ljubisa	
NF BRA	LOPATIC	Tomislav	
NF BUL	TSYBULSKI	Andrian	
	NAZAROVA	Olga	
NF CAN	LEOSH	Darya	
	PETTERSSON	Karl Anders	
NF CRO			
NF CZE	DAFOVSKA	Ekaterina	
	YANAKOV	Dimitar	
NF DEN	VASILEV	Nikolay	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF CAN	MCLEOD	Lyle	
	AMBERY	Heather	
NF CHI	GONZALEZ	Norman	
NF CHN	LIU	Hao	
NF CRO	KONTAK	Robert	
	VUKELJIC	Lucian	
NF CZE	VLECK	Libor	
	JAKES	Vlastimil	
NF CYP	SHIAMPANIAS	Panayiotis	
NF DEN	MOLGAARD	Asger Fischer	
	BORCH	Christian Malthé	
NF ESP	VALENZUELA	Eduardo	
	PUNTEL	Franco	
NF EST	JÖPERA	Assar	
	NIGOL	Aivar	
NF FIN	ZAHKNA	Hillar	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF FIN	LÄHDESMÄKI	Kalle	
	PUKKI	Tapio	
NF FRA	AIKIONIEMI	Heli	
	BOUTHIAUX	Stephane	
NF GBR			
NF GEO	WEIGHILL	Rob	
	CHRISTIE	Roddy	
NF GER	BUDZISHVILI	Aleksandre	
	BUDZISHVILI	Nikoloz	
NF GRE	ORGELDINGER	Karin	
	EISENBICHLER	Bernd	
NF GRL	SCHWARZ	Hubert	
	GYROUSIS	Dimsthenis	
NF HUN	TSOUREKAS	Timoleon	
NF IND	SLETTEMARK	Ullioq	
NF IRL	MIKLOS EDIT	Andras	
	SZENTGYÖRGYI	Zoltan	
NF ITA	SZÖCS	Emöke	
	VARMA	Jagmohan	
NF JPN	JAITLY	Arun Kumar	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF IRL	NORWOOD	Robert	
	O'CONNOR	Anne	
NF ITA	CURTAZ	Fabrizio	
	PIROIA	Loretta	
NF KAZ	USSENOV	Manas	
NF KGZ	LEVANSKII	Aleksandr	
	LEVANSKAIA	Tatiana	
NF KOR	KIM	Jongmin	
	PARK	Chulsung	
NF LAT	BROKA	Baiba	
	UPENIEKS	Gundars	
NF LIE	OSPELT	Alexander	
NF LTU	DAUGIRDAS	Arunas	
	GRIAZNOVAS	Ricardas	
NF MDA	FLOREAN	Ivan	
	BRIA	Petru	
	CATRICI	Valentin	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF MGL	MUNKH-OCHIR	Enebish	
	NARAN-IDER	Batmunkh	
	PUREVSAMBUU	Tungalag	
NF MKD	SOKLE	Vasil	
NF NED	TIELMANN	Horst	
NF NOR	HORTEN	Arne	
	VARDEN	Anne	
NF POL	JEDYNAK-SZOLTYSEK	Martyna	
	BERNAT	Tomasz	
	STOLECKI	Andrzej	
NF ROU	MIHOC	Dan Gheorghe	
	GASPAR	Puiu	
NF RUS PROFESSIONAL MEMBER	DRACHEV	Vladimir	
	MAYGUROV	Victor	
	GOLIKOV	Sergey	
NF SLO	FARCNIK	Tim	
	REPINC	Blaz	
	OZBOLT	Janez	
NF SRB	VUKADIN	Velimir	
	RADOVANOVIC	Miroslav	
	HODZIC	Mirsad	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SATURDAY, 19 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF SUI	LEHMANN	Urs	
	SEGESSEN-MANN	Markus	
	AREGGER	Bernhard	
NF SVK	KOSZTOLANYI	Ondrej	
	SARKOZI	Silvia	
NF SWE	DOMELJ	Sofia	
	KORPELA	Kari	
	ERIKSSON	Björn	
NF TUR	TASDEMIR	Mustafa	
	OTO	Ali	
	KAPLAN	Necati	
NF UKR	BRYNZAK	Volodymyr	
	BONDARUK	Roman	
	SHLYKOVA	Kseniia	
NF USA	TRACY	Lamb	
NF UZB	ISMATILAYEV	Shovkat	
	SEREBRYAKOV	Sergey	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
IBU PRESIDENT	DAHLIN	Olle	
IBU FIRST VP	HAMZA	Jiffi	
IBU VP FINANCES	DR LEISTNER	Klaus	
EB MEMBERS	BØYGARD	Tore	
	CARRABRE	Jim	
	COBB	Max	
	EGAN	Clare	
	GERASIMUK	Dagmare	
	LEHOTAN	IVOR	
	DR STEINLE	Franz	
IBU SECRETARY GENERAL	CARLSSON	Niklas	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF ARG	SALAS	Jorge	
NF ARM LATE REGISTRATION	VARDEVAN	Grigoryan	
NF AUS	FLANAGAN	Grant	
	FLANAGAN	Emma	
NF AUT	LEIKAM	Anton	
	BERGER	Franz	
	SCHERER	Christian	
NF BEL	HECK	Philippe	
	EMONTS	Ralph	
NF BIH	DOJCINOVIC	Jelena	
	TANIC	Ljubisa	
	LOPATIC	Tomislav	
NF BLR	TSYBULSKI	Andrian	
	NAZAROVA	Olga	
	LEOSH	Darya	
NF BRA	PETTERSSON	Karl Anders	
NF BUL	DAFOVSKA	Ekaterina	
	YANAKOV	Dimitar	
	VASILEV	Nikolay	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF CAN	MCLEOD	Lyle	
	AMBERY	Heather	
NF CHI	GONZALEZ	Norman	
NF CHN	LIU	Hao	
NF CRO	KONTAK	Robert	
	VUKELIC	Lucian	
NF CZE	VLECK	Libor	
	JAKES	Vlastimil	
NF CYP	SHIAMPANIAS	Panayiotis	
NF DEN	MOLGAARD	Asger Fischer	
	BORCH	Christian Malthé	
NF ESP	VALENZUELA	Eduardo	
	PUNTEL	Franco	
NF EST	JÖPERA	Assar	
	NIGOL	Aivar	
	ZAHKNA	Hillar	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF FIN	LÄHDESMÄKI	Kalle	
	PUKKI	Tapio	
	AIKONIEMI	Heli	
NF FRA	BOUTHIAUX	Stephane	
NF GBR	WEIGHILL	Rob	
	CHRISTIE	Roddy	
NF GEO	BUDZISHVILI	Aleksandre	
	BUDZISHVILI	Nikoloz	
NF GER	ORGELDINGER	Karin	
	EISENBICHLER	Bernd	
	SCHWARZ	Hubert	
NF GRE	GYROUSIS	Dimithenis	
	TSOUREKAS	Timoleon	
NF GRL	SLETTEMARK	Uliq	
NF HUN	MIKLOS	Edit	
	SZENTGYÖRGYI	Zoltan	
	SZÖCS	Emöke	
NF IND	VARMA	Jagmohan	
	JAITLEY	Arun Kumar	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF IRL	NORWOOD	Robert	
	O'CONNOR	Anne	
NF ITA	CURTAZ	Fabrizio	
	PIROIA	Loretta	
NF KAZ	USSENOV	Manas	
NF KGZ	LEVDAKSKII	Aleksandr	
	LEVDAKSKAIA	Tatiana	
NF KOR	KIM	Jongmin	
	PARK	Chulsung	
NF LAT	BROKA	Baiba	
	UPENIEKS	Gundars	
NF LIE	OSPELT	Alexander	
NF LTU	DAUGIRDAS	Arunas	
	GRIAZNOVAS	Ricardas	
NF MDA	FLOREAN	Ivan	
	BRIA	Petru	
	CATRICI	Valentin	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF MGL	MUNKH-OCHIR	Enebish	
	NARAN-IDER	Batmunkh	
	PUREVSAMBUU	Tungalag	
NF MKD	SOKLE	Vasil	
NF NED	TIELMANN	Horst	
NF NOR	HORTEN	Arne	
	VARDEN	Anne	
NF POL	JEDYNIAK-SZOLTYSEK	Martyna	
	BERNAT	Tomasz	
	STOLECKI	Andrzej	
NF ROU	MIHOC	Dan Gheorghe	
	GASPAR	Puiu	
NF RUS	DRACHEV	Vladimir	
	MAYGUROV	Victor	
	GOLIKOV	Sergey	
NF SLO	FARCNIK	Tim	
	REPINC	Blaz	
	OZBOLT	Janez	
NF SRB	VUKADIN	Velimir	
	RADOVANOVIC	Miroslav	
	HODZIC	Mirsad	

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019

18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH - GER

CONGRESS ATTENDANCE LIST

SUNDAY, 20 OCTOBER 2019

NF	FAMILY NAME	FORNAME	SIGNATURE
NF SUI	LEHMANN	Urs	
	SEGESSEN-MANN	Markus	
	AREGGER	Bernhard	
NF SVK	KOSZTOLANYI	Ondrej	
	SARKOZI	Silvia	
NF SWE	DOMELJ	Sofia	
	KORPELA	Kari	
	OEBERG	Ulrika	
NF TUR	TASDEMIR	Mustafa	
	OTO	Ali	
	KAPLAN	Necati	
NF UKR	BRYNZAK	Volodymyr	
	BONDARUK	Roman	
	SHLYKOVA	Kseniia	
NF USA	TRACY	Lamb	
NF UZB	ISMATILAYEV	Shovkat	
	SEREBRYAKOV	Sergey	

ДОКЛАД перед КОНГРЕССОМ

Критерии восстановления статуса - Союз биатлонистов России

На заседании № 133, состоявшемся 9-10 декабря 2017 года, Исполнительный комитет принял решение понизить статус СБР до временного членства. В сентябре 2018 года Конгресс проголосовал против ходатайства СБР о восстановлении его в качестве полноправного члена.

Впоследствии на заседании № 140, состоявшемся 9 сентября 2018 года, Исполнительный комитет поручил небольшой группе *"выработать предложение о том, что СБР следует сделать, чтобы соответствовать требованиям, предъявляемым к полноправному члену"*.

Группой было разработано 12 критериев, которые были одобрены Исполнительным комитетом на заседании № 142 (декабрь 2018 года) в Хохфильзене. Одновременно с этим была создана рабочая группа по проверке соответствия критериям восстановления статуса, в состав которой вошли представители IBU, СБР и РУСАДА. В задачу рабочей группы входило (и продолжает входить) обсуждение, проверка и мониторинг прогресса по каждому из 12 установленных критериев, а также представление отчета Исполнительному комитету.

Решение Исполнительного комитета было направлено на то, чтобы *"стимулировать Союз биатлонистов России"*

- *принимать более активные меры по борьбе с допингом*
- *содействовать выявлению любых манипуляций с допингом в России, а также*
- *обеспечивать строгое соблюдение действующих правил и программ по борьбе с допингом"*.

Также было отмечено, что *"СБР должно продемонстрировать (своими собственными усилиями и при необходимости заручившись поддержкой других лиц), что 12 установленных критериев были соблюдены, и будут в дальнейшем соблюдаться в той мере, насколько это можно разумно ожидать"*.

Из 12 критериев **выполнение 6-ти подтверждено**. Сюда относятся следующие критерии:

Критерий 1 - СБР должен оплачивать в течение года программу тестирования во внесоревновательный период (ноябрь - октябрь 2019 года).

Критерий 3 - СБР должен оказать поддержку и оплатить специальные церемонии награждения спортсменов, поднявшихся в медальном зачете на Кубке мира или Чемпионатах мира в результате применения санкций к российским спортсменам.

Критерий 4 - СБР должен назначить Медицинское представительство.

Критерий 8 - СБР должен оказать содействие в получении доступа к первичным аналитическим данным московской лаборатории, до того момента, пока ВАДА не получит доступ к таким сведениям. ВАДА получило указанные данные в начале года (вместе с тем, в процессе проверки данных, ВАДА обнаружило явные манипуляции с ними, в связи с чем ситуация требует дальнейшего мониторинга).

Критерий 9 - СБР должен соблюдать все требования Кодекса ВАДА и Антидопинговых правил IBU. Этот критерий соблюден.

Критерий 10 - РУСАДА должно соблюдать все требования Кодекса ВАДА (по состоянию на дату последней встречи рабочей группы этот критерий был соблюден. Обновленные данные: Комитет ВАДА по проверке соблюдения требований инициировал в октябре процедуру проверки соблюдения требований. Ситуация требует дальнейшего мониторинга и в конечном счете может потребовать переоценки).

4 критерия могут считаться соблюденными в части первоначального соответствия их требованиям, но необходимо продолжать мониторинг для того, чтобы подтвердить, что всевозможные усилия будут приложены в дальнейшем. Сюда относятся:

Критерии 5 и 6 - Реализация образовательной программы. Был представлен и осуществлен образовательный план (краткосрочный и долгосрочный), соответствующие мероприятия продолжаются.

Критерий 7 - СБР должен включить в свою организационную структуру сотрудника по борьбе с допингом, который будет основным координатором по вопросам борьбы с допингом.

Критерий 12 - СБР должен оказать поддержку любому расследованию, направленному на установление того, были ли сокрыты предыдущие нарушения антидопинговых правил. СБР взаимодействует с Независимой комиссией IBU, и этот процесс продолжается.

Соответственно, остаются два критерия, которые могут быть отнесены к категории "текущих". Сюда относятся:

Критерий 2 - СБР должен возместить IBU все расходы, связанные с расследованием МакЛарена. Значительная часть расходов была погашена (путем удержания платежей IBU), однако это не вся сумма, понесенная в связи с расследованием, соответственно, расчеты не были финализированы.

Критерий 11 - все спортсмены СБР должны быть протестированы в соответствии с планом проведения тестов, разработанным IBU/ITA, и не должно быть установлено нарушений Антидопинговых правил. С точки зрения выполнения плана проведения тестов, ситуация выглядит сопоставимой с ситуацией в отношении других стран, и следовательно, является удовлетворительной. Что касается нарушений антидопинговых правил (после подтверждения соответствия 12-ти критериям), вынуждены сообщить об одном случае, где имеют место три Пропущенных теста (г-жа Васильева).

Исполнительный комитет проанализировал доклады Рабочей группы и считает, что выносить решение для окончательного голосования еще слишком рано. В связи с этим Исполнительный комитет принял решение не включать в повестку дня Внеочередного заседания Конгресса голосование по вопросу восстановления статуса СБР.



**"IBU" ("die Internationale Biathlon Union"),
Salzburg, Austria**

Report on the Audit of the Financial
Statements for the Year ended
30 April 2019

12 July 2019

KPMG Austria GmbH
Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft
14061578/10164892



Report to the IBU extraordinary Congress

Munich,
October 12th, 2019

Our audit approach

Business risks relevant to the audit

Risk-based



© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

Agenda

- How we deliver audit quality
- Business risks relevant to the audit
- Audit focus areas
- Financial Statements

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

Audit focus areas

Audit focus areas

Understanding

Relevant factors affecting our risk assessment

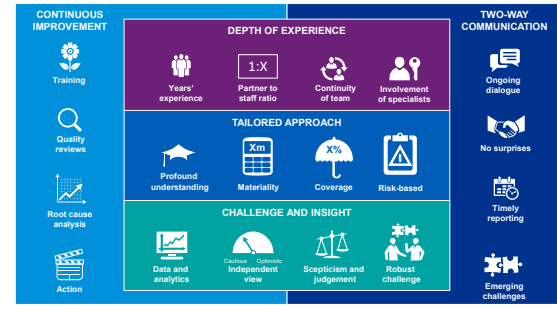
Focus areas	Size	Complexity	Susceptibility to fraud
1 Use of funds in accordance with the articles of association	H	M	M ↓
2 Securities in bank deposits	H	H	M
3 Bank accounts	H	L	M ↓
4 Expenditures	H	L	M ↓

Audit risk: H Higher, M Moderate, L Lower, ↑ ↓ Change vs prior year

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

Our audit approach

How we deliver audit quality



© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

Audit focus areas

Focus area

Scepticism Challenge

1 Use of funds in accordance with the articles of association

Fraud risk

The risk

The Congress determines the use of the funds in the respective Congress. The operative committees of the association are required not to use the funds elsewhere.

Audit response

We have checked the use of the funds with respect to their determination in the budget by comparing budget and actual figures. Deviations have to be decided in the EB.

We have also tested the operative effectiveness of a relevant control. For this purpose we have drawn a sample of invoices and verify the correct approval of the respective invoice.

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

Audit focus areas

Focus area



2 Securities in bank deposits

Fraud risk

The risk

- There is a risk that the bank deposits with the individual banks may not match the securities recorded in the balance.
- There is a risk that the valuation of individual securities may not comply with the principle of prudence and may be overvalued.

Audit response

- We have requested confirmation of the securities from the custodian banks.
- We have audited the valuation of the securities with respect to the principle of prudence.

KPMG

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

7

Balance Sheet as of April 30, 2019 and 2018

Assets	April 30, 2019 k EUR	April 30, 2018 k EUR	
Fixed assets and securities	56,018	40,827	55,351 (40,344) k EUR securities in bank deposits
Receivables and other assets	727	85	
Cash and cash equivalents	10,413	12,244	
Deferred charges	72	48	
	67,230	53,204	
Liabilities and Net Assets	April 30, 2019 k EUR	April 30, 2018 k EUR	
Association net assets	65,105	52,062	40,000 (35,000) k EUR restricted Congress resolution
Provisions	1,159	825	
Liabilities	965	317	
Deferred income	0	0	
	67,230	53,204	

KPMG

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

10

Audit focus areas

Focus area



3 Bank accounts

Fraud risk

The risk

- There is a risk that bank funds which are not in the possession of the IBU will be shown in the balance sheet of IBU.

Audit response

- We have received from all banks where the IBU has a bank account a confirmation of the balance as of balance sheet date.
- We have audited the conversion of the accounts from the respective foreign currency into euros with respect to the principle of prudence.

KPMG

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

8

Statement of Activities for the years 2016/17 and 2017/18

	2019/18 k EUR	in %	2018/17 k EUR	in %	
Revenues	43,145		24,716		15,046 (2,802) k EUR from IOC
Other operating income	290		60		
Financial success	518		238		
Release of reserves	2,802		4,000		
Allocation to reserves	-15,000		-2,802		
Available funds	31,755	100	26,212	100	
Promotion of members, Committees and sports	-24,831	78	-19,867	76	
Staff and management	-1,385	4	-1,085	4	
Depreciation on intangible and tangible assets	-206	1	-105	1	
General administration and PR	-4,360	14	-2,429	9	
Capital gains tax	-128	0	-44	0	
Operating surplus	845	3	2,682	10	

KPMG

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

11

Audit focus areas

Focus area



4 Expenditures

Fraud risk

The risk

- There is a risk that expenditure is not recorded at the correct amount.

Audit response

- We have tested the operative effectiveness of a relevant control. For this purpose we draw a sample of invoices and verify that the amount according to invoice of contract matches the amount of payment.

KPMG

© 2019 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft, an Austrian member firm and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. The KPMG name and logo are registered trademarks or trademarks of KPMG International.

9

KPMG

Thank you!



Mag. Dr. Johannes Bauer
Engagement Partner
Postelgasse 51, 1090 Wien
T. +43 1/31 332 - 3205
M. +43 664/81 61 027
johannesbauer@kpmg.at

KPMG Austria GmbH
Wirtschaftsprüfung- und
Steuerberatungsgesellschaft

НЕЗАВИСИМАЯ ЭКСПЕРТНАЯ КОМИССИЯ IBU**ОТЧЕТ ДЛЯ ВНЕОЧЕРЕДНОГО ЗАСЕДАНИЯ КОНГРЕССА IBU В ОКТЯБРЕ 2019 г.**

От имени внешней Независимой экспертной комиссии IBU (д-ра Кристиана Дорды, д-ра Ани Мартин, г-на Венсана Дефрана и себя лично) рад представить Конгрессу IBU отчет о том, как продвигается работа Комиссии в рамках выполнения мандата, указанного в положении о ее обязанностях (доступен по ссылке: <https://www.biathlonworld.com/about-ibu/inside-ibu/committees>).

Напомним, что в конце 2017 года Отдел по разведке и расследованиям Всемирного антидопингового агентства (ВАДА) опубликовал отчет, содержащий обвинения в том, что занимавший тогда свой пост Президент IBU скрывал антидопинговые нарушения, совершенные российскими спортсменами, при содействии Генерального секретаря IBU, а также в том, что делегаты от федераций-членов IBU на Конгресс IBU 2016 года были подкуплены для того, чтобы они проголосовали за проведение Чемпионата мира 2021 года в Тюмени (Россия). После этого австрийские органы уголовного преследования начали официальное расследование по уголовному делу о возможном допинговом мошенничестве, коррупции и/или финансовых преступлениях. Сотрудничая с органами уголовного преследования Норвегии, они изучили переписку бывших Президента и Генерального секретаря IBU, а в апреле 2018 года провели обыски по месту их жительства, а также в штаб-квартире IBU в Зальцбурге.

В свете вышесказанного 6 ноября 2018 года Исполнительный комитет IBU, избранный на заседании Конгресса IBU 2018 года, учредил Комиссию, которой было поручено выполнение следующего тройного мандата:

- (1) Оказывать содействие ВАДА и органам уголовного преследования** в рамках их расследований, в том числе способствуя предоставлению релевантной информации, контролируемой IBU, лицам, ведущим расследование.
- (2) Вести расследования от имени IBU** по делам, рассматриваемым ВАДА и органами уголовного преследования, а также по любым иным вопросам, касающимся управления или этики в IBU и/или биатлонном спорте в целом и выявленным в рамках расследования, причем такие расследования призваны установить релевантные факты и выявить, имели ли место случаи, в которых какие-либо лица или органы должны быть привлечены к ответственности за нарушения правил и предписаний IBU, действующих на соответствующий момент времени.
- (3) Содействовать реформированию Конституции IBU и относящихся правил,** чтобы привести IBU в соответствие с передовыми мировыми практиками в области управления в спорте и тем самым укрепить возможности IBU предотвращать нарушения правил добросовестности и стойко реагировать на них в будущем.

Комиссия регулярно уведомляла Исполнительный комитет IBU о текущем состоянии дел в форме промежуточных отчетов, копии которых доступны по приведенной выше ссылке. Ниже я также привожу краткую сводку по деятельности Комиссии по сегодняшний день.

1. СОДЕЙСТВИЕ ОРГАНАМ УГОЛОВНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ И ВАДА В РАМКАХ ВНЕШНИХ РАССЛЕДОВАНИЙ**1А. Содействие органам уголовного преследования**

1.1 В ноябре 2018 года, вскоре после официального учреждения Комиссии, мы установили официальный контакт с руководством органов уголовного преследования Австрии и Норвегии, чтобы сообщить им о готовности Комиссии оказывать им всемерное содействие в рамках их

расследований.

1.2 В январе 2019 года мы провели встречу с представителями австрийских органов уголовного преследования в Вене, в которой также приняли участие представители норвежских органов уголовного преследования, чтобы обсудить, как именно Комиссия могла бы оказывать им содействие. С этого момента мы поддерживаем постоянный контакт с органами уголовного преследования Австрии, выстроив с ними конструктивные отношения сотрудничества, при необходимости оказываем им поддержку и предоставляем информацию, а также регулярно получаем оповещения о дальнейшем ходе их расследований.

1.3 В марте 2019 года органы уголовного преследования Австрии и Германии объявили о том, что ведут расследование по обвинениям в кровавом допинге в отношении 21 спортсмена, которые представляют пять видов спорта и восемь стран мира. Расследование было инициировано после репортажа немецкого телеканала «ARD», в котором фигурировал австрийский лыжник Йоханнес Дюрр, и получило название Операция «Aderlass» («Кровопускание»). Комиссия быстро установила диалог с органами уголовного преследования и национальными антидопинговыми агентствами, вовлеченными в Операцию «Адреласс», с целью предоставления релевантной информации.

1.4 В начале июля 2019 года мы провели еще одну очную встречу с органами уголовного преследования Австрии, посвященную расследованию в биатлоне и Операции «Адерласс». Президент IBU Олле Далин посетил часть данной встречи, чтобы заверить представителя австрийской прокуратуры в стремлении IBU содействовать работе органов уголовного преследования.

1.5 В конце июля 2019 года органы уголовного преследования Австрии сделали официальный запрос на передачу части расследования в отношении бывшего Президента IBU Андерса Бессеберга органам уголовного преследования Норвегии (г-н Бессеберг является гражданином и резидентом Норвегии).

1.6 В сентябре 2019 года австрийские органы подтвердили, что завершили часть своего расследования в отношении возможных нарушений антидопинговых правил во время Чемпионата мира IBU, прошедшего в Хохфильцене в феврале 2017 года.

1.7 Насколько известно членам Комиссии, австрийские органы надеются завершить оставшуюся часть расследования и установить необходимость возбуждения уголовных дел к концу 2019 года, хотя имеется ряд факторов, которые могут увеличить этот срок. Тем временем Комиссия по-прежнему готова в необходимом объеме содействовать как австрийским, так и норвежским органам уголовного преследования.

1В. Содействие ВАДА

1.8 В ноябре 2018 года мы установили контакт с директором Отдела ВАДА по разведке и расследованиям Гюнтером Юнгером, который возглавлял расследование ВАДА по делам, имеющим отношение к IBU, с целью подтверждения того, что Комиссия получила мандат по предоставлению ВАДА любой информации и оказанию ей любой иной поддержки, требуемой для ведения расследования. С ним нам также удалось быстро выстроить конструктивные отношения сотрудничества.

1.9 В начале 2019 года ВАДА приняло решение передать расследование Комиссии, чтобы Отдел ВАДА по разведке и расследованиям мог сосредоточиться на экспертизе и аутентификации аналитических данных, полученных из московской антидопинговой лаборатории (см. <https://www.wada-ama.org/en/media/news/2019-01/wada-successfully-retrieves-data-from-moscow-laboratory>). Некоторые из этих данных были переданы IBU в качестве поддерживающих доказательств по допинговым делам против российских биатлонистов.

- 1.10 Мы продолжаем поддерживать тесные контакты с ВАДА, периодически информируя его о ходе расследования Комиссии.

2. РАССЛЕДОВАНИЯ ОТ ИМЕНИ IBU

2.1 Комиссия затратила значительное количество времени и ресурсов на сбор информации и свидетельств, призванных помочь ей выявить, имели ли место случаи, в которых какие-либо лица или органы должны быть привлечены к ответственности за нарушения правил и предписаний IBU. Результаты принятых мер таковы:

2.1.1 В ответ на нашу заявку органы уголовного преследования Австрии признали законный интерес Комиссии в экспертизе австрийского досье с материалами уголовных дел и потому предоставили ей беспрепятственный доступ к нему.

2.1.2 Мы получили свидетельства, собранные ВАДА, в том числе копии отчетов его Отдела по разведке и расследованиям. В феврале 2019 года мы провели крайне полезную и конструктивную встречу с Гюнтером Юнгером и его коллегой Жюльеном Брозеу в Лозанне и договорились об использовании наиболее эффективных способов обмена информацией и продвижения открытых вопросов. Кроме того, мы поддерживали контакт с ВАДА в отношении анализа данных скрининга крови, собранных IBU до 2015 года. ВАДА, в свою очередь, оказало всемерную поддержку Комиссии в расследовании различных аномалий в профилях паспортов крови спортсменов IBU, в том числе в отношении образцов, которые были взяты на Олимпиаде 2014 года в Сочи и изначально были объявлены недействительными.

2.1.3 В ноябре 2018 года мы установили контакт с заместителем генерального директора российской национальной антидопинговой организации «РУСАДА» Маргаритой Пахноцкой, которая оказала значительное содействие и предоставила релевантную информацию по нашему запросу.

2.1.4 В феврале 2019 года мы запустили интернет-портал для информаторов на платформе BKMS® System, предоставленной компанией «Business Keeper AG», лидирующим сервисным провайдером в области систем для информаторов на европейском рынке. Он позволяет лицам, владеющих релевантной информацией, безопасно передавать ее Комиссии на условиях анонимности (портал доступен на английском, немецком и русском языках: <https://www.bkms-system.com/ibuerc>). Однако по настоящий момент времени мы получили из этого источника лишь ограниченное количество информации.

2.1.5 В ходе расследования по сегодняшний день мы опросили ряд должностных лиц и штатных сотрудников IBU и сделали копии различных электронных писем и документов с сервера IBU. Кроме того, в мае 2019 года мы провели подробное интервью с д-ром Григорием Родченковым, бывшей главой московской антидопинговой лаборатории, в отношении его обвинений в адрес IBU и российского биатлона, на которые ссылается отчет ВАДА, ускоривший ход незавершенных уголовных расследований. Д-р Родченков предоставил Комиссии значительное количество дополнительной информации и документов и согласился продолжать оказывать содействие Комиссии для продвижения ее расследований.

2.1.6 Информация и свидетельства были получены и из других источников, включая Союз биатлонистов России, аккредитованные ВАДА лаборатории в Кёльне и Зайберсдорфе, а также Управление паспортами спортсменов Скандинавии (Nordic APMU).

2.2 Сейчас мы проводим экспертизу важных данных и информации, собранных по сегодняшний день, чтобы выявить иные направления следствия и начать по ним работу. Надеемся, что сможем завершить расследование в первом квартале 2020 года, хотя соблюдение этого срока зависит от ряда факторов, на которые мы не в полной мере можем повлиять, включая доступность различных свидетелей.

3. РЕФОРМИРОВАНИЕ КОНСТИТУЦИИ IBU И ОТНОСЯЩИХСЯ ПРАВИЛ

3.1 Комиссия совместно с Рабочей группой по Конституции IBU, возглавляемой д-ром Францем Штайнле, провела экспертизу Конституции IBU и различных относящихся правил. Мы порекомендовали ряд реформ и усовершенствований, направленных на то, чтобы привести управление IBU в соответствие с передовым мировым практическим опытом в сфере управления спортом, в особенности в отношении надзора за соблюдением правил добросовестности и обеспечения их исполнения.

3.2 Я предоставил подробные объяснения по нашим рекомендациям в своем сопроводительном письме от 19 июля 2019 года, которое было направлено федерациям-членам вместе с первоначальными проектами Конституции и относящихся правил (новые Кодекс добросовестности, Правила Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне, Правила проверки на благонадежность, Правила Конгресса и Правила Исполнительного комитета). Предложение принять их является главной частью повестки дня этого Внеочередного заседания Конгресса. Поэтому в данном отчете я ограничусь лишь тем, что выделю две ключевые реформы, которые (по мнению Комиссии) приведут IBU в соответствие с самыми передовыми стандартами эффективного управления в мировом спорте:

3.2.1 Статья 28.2 новой Конституции IBU предусматривает учреждение Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне (**ПДБ**), которое заменит действующую Этическую комиссию IBU и станет новым специализированным подразделением, ответственным за расследование и инициирование разбирательств в отношении нарушений Кодекса добросовестности, а также за обеспечение соблюдения IBU своих обязательств согласно Всемирному антидопинговому кодексу и других обязательств, связанных с организацией управления и правилами этики и предусмотренных настоящей Конституцией и Правилами. ПДБ будет вести свою деятельность независимо от Исполнительного комитета IBU и штата IBU, под контролем независимого правления. Как результат, Исполнительный комитет IBU больше не окажется в ситуации наличия или возможного наличия конфликта интересов в рамках разбирательств в отношении возможных нарушений Кодекса добросовестности IBU. Напротив, все федерации-члены IBU и иные заинтересованные лица из спортивной сферы смогут быть уверенными в том, что ПДБ будет вести расследования и выносить решение о необходимости инициирования разбирательств в отношении возможных нарушений Кодекса добросовестности IBU независимо, беспристрастно и без каких-либо опасений или предпочтений.

3.2.2 В Статьях 26 и 27 новой Конституции IBU предусматривается требование, согласно которому все лица, которые избираются или назначаются или чья кандидатура выдвигается для избрания или назначения в качестве сотрудника штата IBU или члена Исполнительного комитета IBU или какого-либо Комитета IBU, должны проходить проверку на благонадежность, призванную установить, выполняют ли они оговоренные критерии для того, чтобы обладать правом на занятие должности (например, не имеют судимости за совершение тяжких преступлений, не совершали допинговых нарушений, не являются должниками, не подпадают под иные оговоренные дисквалифицирующие критерии). Проверка на благонадежность проводится независимыми членами Правления ПДБ в соответствии с новыми Правилами проверки на благонадежность. Характер и объем такой проверки зависит от уровня ответственности, которым будет обладать соответствующее лицо (так, кандидат на пост Президента будет подвергаться более тщательной проверке, чем кандидат на занятие административной должности в штаб-квартире IBU). Любое решение Комиссии по проверке на благонадежность о том, что то или иное лицо не обладает правом на избрание или назначение в качестве должностного лица IBU или сотрудника штата IBU, может быть обжаловано в САС.

3.3 Проекты Конституции и относящихся правил были впервые направлены федерациям-членам 19 июля 2019 года. В тот же день председатель Комитета спортсменов Клэр Иган разослала данные проекты спортсменам. Ответная реакция, полученная на этапе обсуждения,

была положительной, многие предложенные реформы были поддержаны. Кроме того, мы получили в ответ ряд весьма подробных и полезных комментариев, которые помогли усовершенствовать проект правил.

3.4 После заседания Рабочей группы по Конституции IBU (19 августа 2019 года) и заседания Исполнительного комитета IBU (31 августа 2019 года) в проекты Конституции и правил были внесены поправки. Переработанные версии были разосланы федерациям-членам IBU 5-го сентября 2019 года. В моем письме от 5-го сентября 2019 года разъяснены основные изменения, внесенные в переработанные версии.

3.5 Как я подробно расскажу при рассмотрении остальных пунктов повестки дня Конгресса, Исполнительный комитет IBU принял все рекомендации Комиссии, что позволяет ей безоговорочно одобрить проекты Конституции и относящихся правил, которые были разосланы членам IBU. По мнению Комиссии, новые Конституция IBU и Правила (в случае их принятия) обеспечат внедрение в IBU высочайших стандартов в отношении добросовестности и прозрачности, которые будут соответствовать передовым мировым практикам в данной сфере, а также существенно укрепят возможности IBU защищать себя от угроз принципу добросовестности в спорте и стойко реагировать на них в будущем.

4. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С БИАТЛОНИСТАМИ

4.1 Комиссия хотела бы выразить отдельную благодарность биатлонистам за сотрудничество и их вклад. В особенности хотелось бы упомянуть следующее:

4.1.1 19 марта 2019 года во время этапа Кубка мира IBU в Холменколлене Венсан Дефран и юридический секретарь Комиссии Лоран Паже провели сессию в формате «Вопрос-ответ» для биатлонистов и персонала спортсменов, чтобы прокомментировать деятельность Комиссии и предложить биатлонистам и персоналу поделиться с Комиссией любой информацией, которую они сочтут необходимой. По итогам прошедших дискуссий стало очевидно, что биатлонисты с нетерпением ждут внедрения более эффективной структуры управления в IBU, а также большей прозрачности в рамках решения антидопинговых и иных вопросов, связанных с обеспечением добросовестности.

4.1.2 Г-же Паже удалось также пообщаться с рядом спортсменов в индивидуальном порядке, в том числе с Клэр Иган, Мартеном Фуркадом, Михалом Шлезингмом и Себастьяном Самуэльссоном, а также с бывшим американским биатлонистом-олимпийцем Лоуэллом Бэйли.

4.1.3 8 августа 2019 года Венсан Дефран, Лоран Паже и Клэр Иган провели вебинар для биатлонистов, чтобы поделиться с ними последней информацией о главных реформах в сфере управления в рамках нового проекта Конституции и относящихся правил, дать им возможность задать вопросы или прокомментировать проект Конституции и правил, а также чтобы рассказать и ответить на вопросы о ходе расследования Комиссии.

4.2 В данный момент Комиссия занимается организацией следующей очной встречи со спортсменами, которая запланирована в Эстерсунде на 2 декабря 2019 года.

Джонатан Тейлор, королевский адвокат
Председатель Независимой экспертной комиссии
17 сентября 2019 года

INTERNATIONAL BIATHLON UNION

CONSTITUTION

Effective 19 October 2019

(see Article 37)

Table of Contents

PART I: IBU STATUS AND PURPOSE	1
1. Name and status	1
2. <i>Purposes</i> and principles	1
3. Powers	2
PART II: MEMBERSHIP	4
4. Members	4
5. Requirements to be an <i>NF Member</i>	4
6. Rights of <i>NF Members</i>	5
7. Obligations of <i>NF Members</i>	7
8. <i>Extraordinary Members</i> and <i>Honorary Members</i>	8
9. Withdrawal or termination of membership	9
10. Suspension, expulsion or other sanction for breach of <i>NF Member</i> obligations	9
11. Consequences of withdrawal, suspension or termination of membership	9
PART III: CONGRESS	10
12. Composition and powers of <i>Congress</i>	10
13. Meetings of <i>Congress</i>	11
14. Delegates	12
15. Voting	12
PART IV: EXECUTIVE BOARD	13
16. Composition of the <i>Executive Board</i>	13
17. Powers of the <i>Executive Board</i>	14
18. Duties of <i>Executive Board</i> members	15
19. Meetings	16
20. Vacancies, removal and suspension	17
PART V: PRESIDENT, VICE-PRESIDENT, SECRETARY GENERAL	17
21. <i>President</i>	17
22. The <i>Vice-President</i> and the <i>Treasurer</i>	18
23. <i>Secretary General</i>	18
PART VI: ATHLETES' COMMITTEE AND TECHNICAL COMMITTEE	19
24. <i>Athletes' Committee</i>	19
25. <i>Technical Committee</i>	2019
PART VII: ELIGIBILITY OF IBU OFFICIALS	20
26. <i>Eligibility of IBU Officials</i>	20
27. The <i>Vetting Panel</i>	22
PART VIII: BIATHLON INTEGRITY UNIT	22
28. Establishment and mandate of the <i>BIU</i>	22
29. Operational independence	23

PART IX: DISPUTE RESOLUTION.....	<u>2425</u>
30. Alleged violations of the <i>Rules</i>	<u>2425</u>
30B Alleged violations of the <i>IBU Integrity Code</i>	25
31. Appeals against <i>IBU</i> decisions.....	25
32. Other claims and disputes	<u>2526</u>
33. General.....	26
PART X: DISSOLUTION	<u>2627</u>
34. Dissolution by <i>Congress</i>	<u>2627</u>
35. Use of remaining assets	<u>2627</u>
36. Completion of liquidation of assets	27
PART XI: MISCELLANEOUS.....	27
37. Effective date	27
38. Official languages	27
39. Legal representation	<u>2728</u>
40. Indemnity	28
41. Financial year and audit	28
42. Amendments to the <i>Constitution</i>	28
43. Notifications and time-limits	29
44. Savings clause	29
APPENDIX 1: DEFINITIONS AND INTERPRETATION	1
APPENDIX 2: IBU MARK(S)	1
APPENDIX 3: LIST OF NF MEMBERS OF THE IBU	1
APPENDIX 4: ADDITIONAL PROVISIONS RELATING TO NF MEMBERS.....	1
A4.1 Applications for <i>NF Membership</i> and transfers of <i>NF Membership</i>	1
A4.2 Suspension of membership or imposition of other sanction(s) by the <i>Executive Board</i>	2
A4.3 Suspension of or expulsion from membership or imposition of other sanction(s) by <i>Congress</i>	4

- 11.1.3 No *Athlete, Athlete Support Personnel* or other person who is a member of or affiliated to the former *IBU Member* may enter, compete, participate or otherwise be involved in any capacity in any competition, activity, event, function or meeting of the *IBU* or any of its *IBU Members*, unless specified otherwise in the *Rules*.
- 11.2 Where membership of the *IBU* is suspended, the consequences will depend upon the terms of such suspension, which will be determined in accordance with Appendix 4.

PART III: CONGRESS

12. Composition and powers of Congress

- 12.1 *Congress* is the general meeting of the *NF Members*, represented by their respective delegates.
- 12.2 *Congress* holds ultimate and supreme authority in relation to the affairs of the *IBU*. It has the right to exercise all of the powers given to the *IBU* in this *Constitution* where it considers necessary or appropriate to do so in order to further the *Purposes*, including the power to:
 - 12.2.1 establish further categories of membership beyond those set out in this *Constitution*;
 - 12.2.2 admit, suspend, expel, and reinstate *NF Members*;
 - 12.2.3 admit to membership and terminate the membership of *Extraordinary Members* and *Honorary Members* and other types of members;
 - 12.2.4 amend this *Constitution*;
 - 12.2.5 decide on motions proposed by the *Executive Board* or by full *NF Members* to issue, amend or annul *Reserved Rules*;
 - 12.2.6 decide on motions proposed by full *NF Members* to amend or annul *Rules* issued by the *Executive Board* pursuant to Article 17.1.2 or by the *Technical Committee* pursuant to Article 25.1, in which case those *Rules* will be amended or annulled with effect from such date as *Congress* may specify, but such amendment or annulment will not have retroactive effect;
 - 12.2.7 elect:
 - 12.2.7.1 the *President, Vice-President, Treasurer* and other members of the *Executive Board* in accordance with Article 16; and
 - 12.2.7.2 the members of the *Technical Committee* in accordance with Article 25.2;
 - 12.2.8 appoint the independent members of the *BIU Board*, upon the recommendation of a screening panel acting pursuant to Article 27.1 in the case of the inaugural *BIU Board*, and upon the recommendation of the *Vetting Panel* in the case of subsequent vacancies;

- 12.2.9 appoint the *Auditor(s)* in accordance with Article 41, upon the recommendation of the *Executive Board*, for a period of at least two financial years;
- 12.2.10 receive for approval annual reports from:
 - 12.2.10.1 the *Executive Board*, which report shall include the audited financial statements ~~or statements of income and expenditure (as applicable, in accordance with Article 41)~~ for the two most recent financial years, ~~and the report thereon of the Auditor(s);~~
 - 12.2.10.2 the *Vetting Panel*; and
 - 12.2.10.3 the *BIU Board*, which report shall include any funding request made by the *BIU Board* in accordance with Article 29.5;
- 12.2.11 establish a policy to remunerate the *Executive Board* members, including the *President* and *Vice-President*;
- 12.2.12 approve the *Executive Board's* proposal for the award of the right to host the Biathlon World Championships to a full *NF Member*;
- 12.2.13 elect the host, venue and date of the next *Ordinary Congress meeting* to be held in a year that is not an *Olympic Year*;
- 12.2.14 decide on motions proposed in accordance with this *Constitution* and the *Rules*;
- 12.2.15 grant awards for services to the *IBU* and the sport of *Biathlon*, on the recommendation of the *Executive Board*;
- 12.2.16 confirm the annual *IBU* budget and membership fees fixed by the *Executive Board*;
- 12.2.17 grant *Honorary Membership* in accordance with Article 8 and in the *Rules for Honors*;
- 12.2.18 merge the *IBU* with another body; or
- 12.2.19 dissolve the *IBU* in accordance with Part X of this *Constitution*.
- 12.3 *Congress* may delegate to the *Executive Board* any of its powers under Articles 12.2.1, 12.2.3, 12.2.13, 12.2.15, and/or 12.2.17 and any other powers not specifically enumerated in Article 12.2. Alternatively, *Congress* may refer matters to the *Executive Board* for consideration and advice.
- 13. Meetings of Congress**
 - 13.1 *Ordinary Congress meetings* will be held every two years (in even years), between June and September where possible.
 - 13.1.1 The *Executive Board* will determine the specific date and venue (which shall be reasonably proximate to the *IBU* headquarters) of *Ordinary Congress meetings* held in *Winter Olympic Years*. The *IBU Staff* will organise such meetings.

applicable, the Olympic Winter Games) in at least one of the two seasons prior to the *Congress* meeting will receive one additional vote at that meeting (for a total of two votes).

- 15.4 A motion will be passed by *Congress* if it receives the requisite majority of votes in favour. Unless otherwise specified in this *Constitution* or the *Rules*, the requisite majority is a *Simple Majority*. In the event of a tie in the votes cast, the motion will not be passed.
- 15.5 Motions passed by *Congress* will become effective immediately, unless *Congress* specifies a later effective date.

PART IV: EXECUTIVE BOARD

16. Composition of the Executive Board

16.1 The *Executive Board* will be comprised of:

16.1.1 the *President*, the *Vice-President*, the Treasurer, and ~~sixteen~~ further natural persons, each elected by *Congress* in accordance with this Article 16;

16.1.2 the Chair or another member of the *Athletes' Committee*, as designated by the *Athletes' Committee*; and

16.1.3 the *Secretary General* (non-voting member).

16.2 The *President*, the *Vice-President*, the Treasurer, and the ~~sixteen~~ further persons referenced in Article 16.1.1 will be elected, in that order, at each *Election Congress*. They must all be affiliated to different full *NF Members*. Starting with the *Executive Board* elected at the 2022 *Election Congress*, there must be at least two representatives of the male gender and at least two representatives of the female gender among them (provided that there are at least two from each gender among the candidates for election).

16.3 All elections will be conducted as specified in the *Rules of Congress*. Votes will be cast by secret ballot.

16.4 Each candidate nominated for election must:

16.4.1 be nominated by a full *NF Member* (no other person has the right to nominate candidates for election);

16.4.2 be affiliated to the nominating *NF Member* and a *Citizen* of its *Country*;

16.4.3 be *Eligible* in accordance with Article 26; and

16.4.4 not have reached the age of 75 as of the date of the *Election Congress* meeting.

16.5 All nominations for election to the *Executive Board* will be made in accordance with the procedure set out in the *Rules of Congress*.

16.6 No person may hold more than one elected *IBU* position at any one time. If an elected member of the *Athletes' Committee* or the *Technical Committee* is elected to the *Executive Board*, they must immediately resign from the *Athletes' Committee* or *Technical Committee* (as applicable).

President is required to take over the *President's* role because the *President* is incapacitated (not just temporarily unavailable), the same restriction will apply to the *Vice President*.

- 21.3 The *President* may not be appointed as the *Executive Board* member on the *BIU Board*.

22. The Vice-President and the Treasurer

- 22.1 The role of the *Vice-President* is to stand in for the *President* whenever the *President* is unavailable and/or otherwise as the *President* may request.

- 22.2 The role of the *Treasurer* will be as defined by the *Executive Board*, and will focus on strategy and consultations.

22.1 —

23. *Secretary General*

- 23.1 The *Secretary General* is appointed by, and accountable to, the *Executive Board*. The *Secretary General* is responsible for:

- 23.1.1 managing the day-to-day operations of the *IBU* (except for the *Biathlon Integrity Unit*), in accordance with the directions of the *Executive Board* and the *President*, and within such limitations and delegated authority as the *Executive Board* may specify. If there is any inconsistency between directions from the *President* and directions from the *Executive Board*, the matter will be referred to the *Executive Board* for resolution;
- 23.1.2 managing the *IBU* office and the *IBU Staff* (but not the *BIU Staff*);
- 23.1.3 serving as a non-voting member of the *Executive Board*;
- 23.1.4 attending meetings of the *Executive Board* and *Congress*;
- 23.1.5 supporting the *Executive Board* in its development of a strategic plan for the *IBU*, and implementing the plan following its approval by the *Executive Board*;
- 23.1.6 developing an annual operational plan for the *IBU* and implementing that plan following its approval by the *Executive Board*;
- 23.1.7 developing and growing the commercial revenues of the *IBU* to enable it to fulfil the *Purposes*;
- 23.1.8 supporting the *President* in engaging with stakeholders of the *IBU*;
- 23.1.9 ensuring compliance by the *IBU* and *IBU Staff* with all applicable laws, rules and regulations, including this *Constitution* and the *Rules*;
- 23.1.10 preparing minutes of meetings of *Congress* and the *Executive Board*;
- 23.1.11 preparing the annual reports of the *Executive Board* to *Congress*, including arranging for the required review by the *Auditor(s)* of the financial statements included in those reports;

permitted, such remaining assets will be donated to institutions pursuing the same or similar purposes as the *IBU*.

36. Completion of liquidation of assets

- 36.1 At the completion of the liquidation, the liquidator(s) will submit a final report to the relevant registration authority, which will declare the liquidation closed.

PART XI: MISCELLANEOUS

37. Effective date

- 37.1 This *Constitution* will come into effect on 19 October 2019 (subject to any subsequent objection by the Registrar of the Central Austrian Register of Associations), and supersedes all prior *IBU* constitutions as from that date. Members of the *Executive Board* and the *Technical Committee* and the *Athletes' Committee* in office as of 19 October 2019 shall remain in office for the rest of their original terms, in accordance with the terms of this *Constitution*. The member of the *Executive Board* who was First Vice-President under the previous *Constitution* will act as *Vice-President* under this *Constitution*, and the member of the *Executive Board* who was Vice-President of Finances will retain that title and perform the role of Treasurer, in each case in accordance with the terms of this *Constitution*. However the auditors elected under the previous *IBU* constitution shall cease to hold office with effect from 19 October 2019.

38. Official languages

- 38.1 The official language of the *IBU* will be English. All documents or communications to the *IBU* will be in English.
- 38.2 The official *Congress* languages are English, German, and Russian. Other *IBU* bodies may choose any of the official *Congress* languages as their working language, English being the preferred choice.
- 38.3 The *Constitution* and *Rules* will be published in English, German, and Russian. Minutes, reports and other communications from the *IBU* will be published in English and in any other language specified by the *Executive Board*.
- 38.4 In the event of any difference in interpretation of any text, the English version will prevail.

39. Legal representation

- 39.1 The *IBU* will be legally represented by the *President* jointly with any elected member of the *Executive Board*. The Executive Board may decide from time to time as a matter of internal policy that only specified elected members of the Executive Board will exercise this power.
- 39.2 The legal representatives must not have a conflict of interest in respect of the issue at hand. If the *President* is incapacitated or conflicted for any reason, the *Vice President* will replace the *President* for these purposes. If any elected member of the *Executive Board* is conflicted for any reason, another (non-conflicted) elected member of the *Executive Board* will replace that conflicted member for these purposes.

39.3 The legal representatives may grant powers of attorney to other designated persons, which may be restricted or qualified as set out in the power of attorney in question.

39.4 Any contract in the name of the *IBU* that is signed by the legal representatives or by persons holding a relevant power of attorney will bind the *IBU*.

40. Indemnity

40.1 Every member of the *Executive Board*, every member of a *Committee*, the *Secretary General* and the *IBU Staff*, the *BIU Board*, the *Head of the BIU* and the *BIU Staff*, and the members of the *Vetting Panel* and any screening panel appointed in accordance with Article 27.1 will be indemnified by the *IBU*, to the extent permitted under the Austrian Law of Associations, in respect of any personal liability (for fines, damages, costs or otherwise) arising from any claim (whether civil or criminal) that is made against them as a result of their office or the exercise of their powers or the execution of their duties under the *Constitution* or the *Rules*, whether or not judgment is given in their favour or they are acquitted, provided that they can show that they have acted at all times in good faith.

41. Financial year and audit

41.1 Unless *Congress* decides otherwise, the financial year of the *IBU* starts on 1 May and ends on 30 April.

41.2 ~~If the *IBU* qualifies as a major association under Section 22 of the Austrian Law of Associations and is therefore obliged to provide qualified financial reporting, or if *Congress* decides (on the recommendation of the *Executive Board*) to provide such qualified financial reporting even though the *IBU* is not legally obliged to do so, the *Executive Board* will prepare~~ annual financial statements ~~to be prepared~~ that meet the requirements of that criteria set out in paragraphs 1 and 2 of the aforementioned Section 22, and ~~Those annual financial statements will be audited in accordance with the requirements of that Section 22 by a chartered accountant appointed as Auditor by *Congress* (on the recommendation of the *Executive Board*), and in accordance with Article 12.2.9) will audit those annual financial statements.~~

~~41.3 If the *IBU* is not required to provide and *Congress* does not decide to provide qualified financial reporting that is compliant with Section 22 of the Austrian Law of Association, the *Executive Board* will instead cause a statement of income and expenditure to be prepared for each financial year. That statement of income and expenditure will be reviewed for correctness and for compliance with the budget by two persons appointed as Auditors by *Congress* (on the recommendation of the *Executive Board*) in accordance with Article 12.2.9.~~

~~41.4~~ 41.3 The *IBU*'s audited annual financial statements ~~or statements of income and expenditure (as applicable)~~ will be submitted to *Congress* for approval in accordance with Article 12.2.10.

42. Amendments to the Constitution

42.1 Subject to Article 42.3, this *Constitution* may only be amended, added to or repealed by a motion passed by a *Special Majority* at a meeting of *Congress*.

42.2 Notice of a proposal to amend this *Constitution* must be given by an *NF Member* or the *Executive Board* to the *Secretary General* no later than:

APPENDIX 1: DEFINITIONS AND INTERPRETATION

A1.1 Italicised terms used in the *Constitution* have the following meanings:

Absolute Majority means more than half of all of the votes that could be cast if all of those entitled to vote were present.

Athlete means any biathlete competing in the sport of *Biathlon* who is a member of or affiliated to an *NF Member* or a member or affiliate organisation of an *NF Member*, or who otherwise participates in International Events or other *Biathlon Competitions* and/or in other activities organised, convened, authorised or recognised by the *IBU* or an *NF Member*, or is otherwise subject to the jurisdiction of the *IBU* and/or an *NF Member*.

Athlete Support Personnel means any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical or para-medical personnel, selector, family member or other person working with, treating or assisting an *Athlete*.

Athletes' Committee means the *Committee* of that name established under Article 24.

Auditor(s) means the person(s) appointed by *Congress* in accordance with Article ~~12.2.10~~**12.2.9** to carry out the functions specified in Article 41.2 or Article 41.3 (as applicable).

Biathlon means the sport of biathlon, as described in Article 1.2.

Biathlon Competition means any single *Biathlon* competition organised by the *IBU* or one or more of its *NF Members*, either on its own or in combination with other *Biathlon* competitions as part of a larger event, such as the *Biathlon* programme in the Winter Olympic Games.

Biathlon Integrity Unit means the unit described in Part VIII of this *Constitution*.

BIU means the *Biathlon Integrity Unit*.

BIU Board means the body described in Article 29.3.

BIU Rules means the rules of that name that are maintained by the *Executive Board*, subject to the ultimate authority of *Congress*.

BIU Staff means any person who is employed or engaged by the *IBU* or the *BIU* to undertake work for the *BIU* or on its behalf.

CAS means the Court of Arbitration for Sport in Lausanne, Switzerland.

Citizen means a person who has legal citizenship of a *Country* under the laws of that *Country*; or (in the case of a territory or region that is not an independent state) a person who has legal citizenship of the *Country* of which the territory or region is a part, and the right to permanent residence in the territory or region.

Committee means a group of people (whether described as a committee, a commission, a working group, a taskforce, or otherwise) that either (a) is established under Part VI of this *Constitution* to carry out the roles set out in that part; or (b) is appointed by the *Executive*

Receiving Party. See Article 43.1.

Reserved Rules means the Articles designated as such in the version of the *IBU Event and Competition Rules* and the Annexes thereto that is approved by *Congress* at the 2019 *Extraordinary Congress meeting*. For the avoidance of doubt, any Articles in those versions of the *IBU Event and Competition Rules* and the Annexes thereto that are not designated as *Reserved Rules* (a) may be issued, amended, and/or rescinded by the *Executive Board* in accordance with Article 17.1.2; or (b) if they are *Technical Rules*, may be added to, amended or rescinded by the *Technical Committee* in accordance with Article 25.1.

Rules means the various rules and regulations of the *IBU* approved by *Congress* or issued by the *Executive Board* with the delegated authority of *Congress* or by the *Technical Committee* with the delegated authority of the *Executive Board*.

Rules of Congress means the rules of that name that are maintained by the *Executive Board*, subject to the ultimate authority of *Congress*.

Rules for Honors means the rules of that name that are maintained by the *Executive Board*, subject to the ultimate authority of *Congress*.

Secretary General means the *Secretary General* of the *IBU* referred to in Article 23.

Simple Majority means more than 50% of the valid votes cast by those present and entitled to vote.

Special Majority means two-thirds or more of the valid votes cast by those present and entitled to vote.

Technical Committee means the *Committee* of that name established under Article 25.

Technical Delegates are persons appointed to such positions by the *IBU* in accordance with the applicable *Rules*.

Technical Rules means the Articles designated as such in the version of the *IBU Event and Competition Rules* and the Annexes thereto that is approved by *Congress* at the 2019 *Extraordinary Congress meeting*.

Treasurer means the elected member of the *Executive Board* who is appointed to that role in accordance with Article 22.2.

Vetting Panel means the panel referred to in Article 27.

Vetting Rules means the rules of that name that are maintained by the *Executive Board*, subject to the ultimate authority of *Congress*.

Vice-President means the *Vice-President* of the *IBU* elected in accordance with Article 16.

WADA means the World Anti-Doping Agency.

World Anti-Doping Code means the *World Anti-Doping Code* adopted by WADA, as amended from time to time.

A1.2 In the *Constitution* and also in the *Rules*, unless expressly specified otherwise:

Financial statement and Budget Drafts 19/20 and 20/21					
	ACTUAL 01.05.2018-30.04.2019	Congress 2018 2019-20 BUDGET	EB Amended 2019-20 Amended BUDGET	Congress 2018 2020-21 BUDGET	EB Amended 2020-21 Amended BUDGET
Account Name					
<u>Current income</u>	-30 960 566,41	-27 582 000	-32 532 000	-27 597 000	-32 577 000
80000 <u>Accured interest and other income</u>	-394 777,91	-110 000	-110 000	-110 000	-110 000
<u>Total income</u>	-31 355 344,32	-27 692 000	-32 642 000	-27 707 000	-32 687 000
51000 <u>Medals and Cups</u>	55 876,65	55 000	55 000	55 000	55 000
51010 <u>NF support</u>	6 915 730,16	6 080 000	7 030 000	6 080 000	7 180 000
51019 <u>IOC-IBU Sport Development</u>	155 476,55	220 000	220 000	220 000	220 000
51020 <u>Development prog. With UNESCO</u>	646,29	25 000	0	25 000	0
51040 <u>Inspection Expenses</u>	19 778,83	35 000	35 000	45 000	45 000
51051 <u>Summer biathlon WCH</u>	184 788,32	245 000	245 000	245 000	245 000
51060 <u>Doping controll expenses</u>	1 580 397,99	900 000	1 375 000	900 000	1 475 000
51210 <u>Contributions to NFs for participation</u>	4 410 800,00	4 620 000	5 420 000	4 620 000	5 420 000
51220 <u>Prize money (incl. tax + bibs)</u>	6 635 068,20	6 700 000	7 145 000	6 700 000	7 145 000
52000 <u>Timing</u>	1 022 109,47	830 000	1 100 000	860 000	1 100 000
53000 <u>Accreditation</u>	208 223,40	200 000	225 000	200 000	225 000
54000 <u>Contributions to OC's</u>	2 903 420,00	2 864 000	3 105 000	2 864 000	3 105 000
54100 <u>Costs Referees IBU Events</u>	94 359,98	100 000	120 000	100 000	120 000
54020 <u>Event related expenses</u>	6 804,88	30 000	30 000	30 000	30 000
54900 <u>Meeting/Seminar expenses</u>	733 000,39	855 000	880 000	890 000	885 000
<u>Sport. assistance and committees</u>	24 926 481,11	23 759 000	26 985 000	23 834 000	27 250 000
<u>Management. staff</u>	1 612 866,22	1 470 000	1 636 000	1 510 000	1 735 000
<u>General administration</u>	4 242 122,43	2 630 000	4 014 000	3 005 000	3 682 000
<u>Sum total expenditure</u>	30 781 471,76	27 859 000	32 635 000	28 349 000	32 667 000
<u>Sum total revenues</u>	-31 355 344,32	-27 692 000	-32 642 000	-27 707 000	-32 687 000
<u>Financial performance</u>	-573 872,56	167 000	-7 000	642 000	-20 000
<u>Annual Profit (-) / Loss (+)</u>	-845 338,64	167 000	-7 000	642 000	-20 000

TARGET26 OUR STRATEGY FOR FOCUSING, HITTING AND MOVING - TOGETHER

QUESTIONS & ANSWERS

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

EMPOWERING OUR FEDERATIONS

Objective 2

The new financial support system to National Federations should focus on which aspect?

1 Rewarding successful results	20.0 %
2 Rewarding proactive behaviour	40.0 %
3 Offering support to those most in need	40.0 %

THE BIATHLON FAMILY

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

EMPOWERING OUR FEDERATIONS

Objective 1

If you could only pick one, which group should the Biathlon Academy prioritise providing support for?

1 Athletes	21.4 %
2 Coaches	59.5 %
3 National Federation staff	19.0 %

THE BIATHLON FAMILY

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

EMPOWERING OUR FEDERATIONS

Objective 3

Which ages would you like the IBU to focus on for enhancing youth participation?

1 0 - 9 years old	0.0 %
2 10 - 15 years old	55.6 %
3 16 + years old	44.4 %

THE BIATHLON FAMILY

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

EMPOWERING OUR FEDERATIONS

Objective 1

Which area should the Biathlon Academy look to prioritise creating?

1 Online resources	12.8 %
2 International meetings, courses and events	36.2 %
3 Regional meetings, courses and events	51.1 %

THE BIATHLON FAMILY

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

EMPOWERING OUR FEDERATIONS

Objective 3

How best can the IBU support you to develop youth participation in your country?

1 Develop new regional and international competitions for young athletes	59.1 %
2 Help National Federations to publicise biathlon among young people	34.1 %
3 Other	6.8 %

THE BIATHLON FAMILY

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

EMPOWERING OUR FEDERATIONS

Objective 2

To what extent does the system for giving financial support to National Federations need to be explained more clearly?

1 Very much so	54.8 %
2 To some extent	38.1 %
3 Not at all	7.1 %

THE BIATHLON FAMILY

EXTRAORDINARY IBU CONGRESS 2019
18 OCT - 20 OCT 2019 | MUNICH | GER

TARGET26

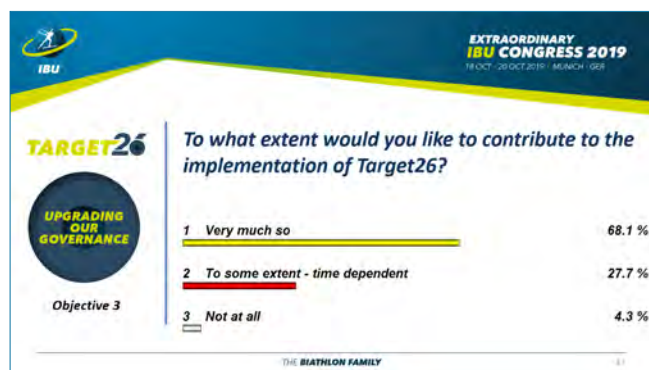
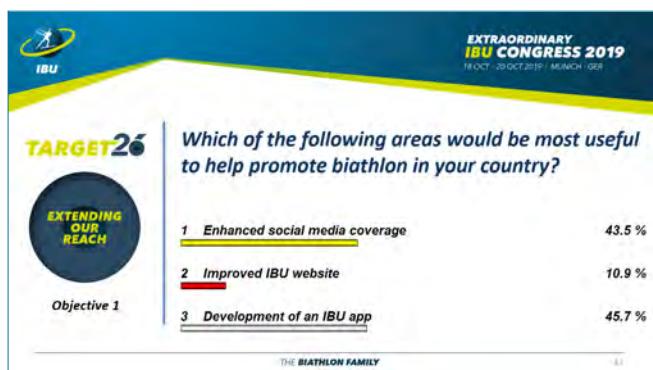
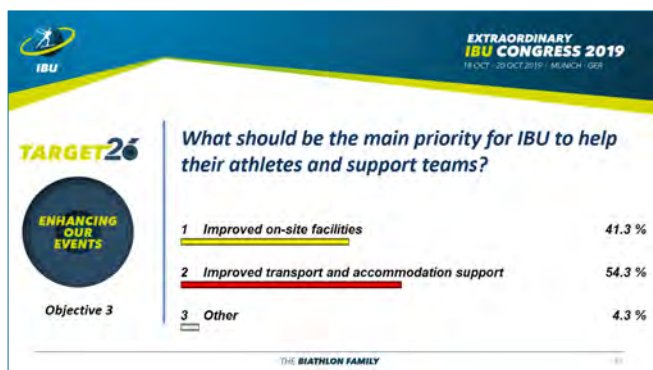
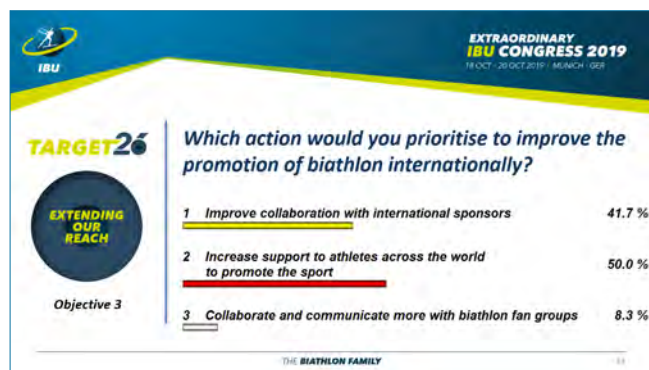
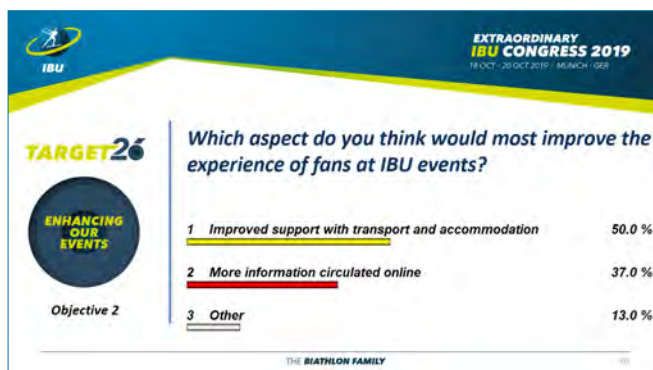
ENHANCING OUR EVENTS

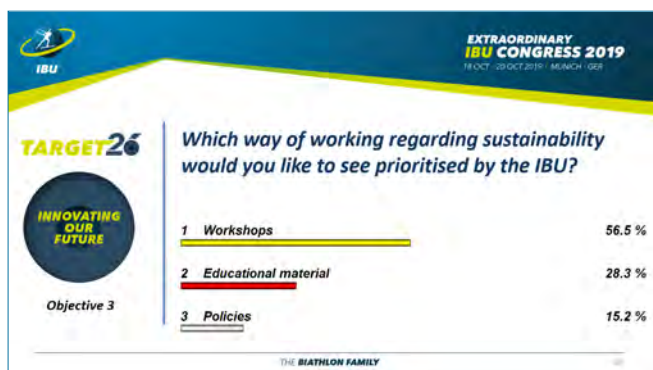
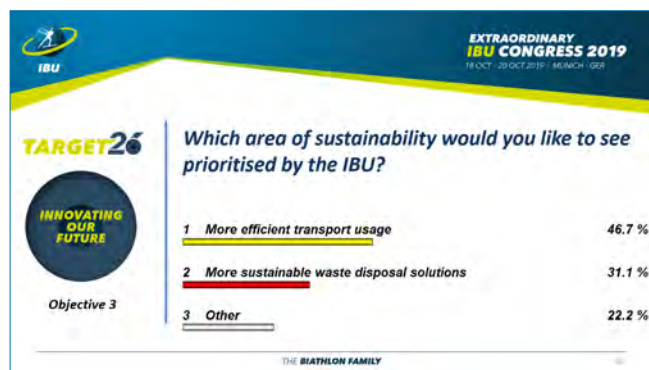
Objective 1

Which one thing do you think could most improve the consistency of IBU events?

1 Greater direct involvement of IBU	21.3 %
2 More opportunities for knowledge-exchange among Organising Committees	48.9 %
3 Improved system for awarding events to different places	29.8 %

THE BIATHLON FAMILY







INTERNATIONAL BIATHLON UNION

Peregrinstraße 14 / A-5020 Salzburg / AUSTRIA
P +43 - 6 62 - 85 50 50 / **F** +43 - 6 62 - 855 05 08
biathlon@ibu.at / www.biathlonworld.com

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16



"IBU"
("die internationale Biathlon Union"),
Austria

November 14th, 2020

Agenda

- 1 Legal framework
- 2 Audit and accounting principles
- 3 Audit approach and general observations
- 4 Audit focus area
- 5 Audit results
- 6 Conclusions
- 7 Financial Statements

Financial Statements and usage of funds to be in compliance with

- Austrian Code of Associations
- the Constitution
- the decisions of the Congress





International Standards on Auditing

- Responsibilities
- Audit planning process
- Audit evidence and conclusions



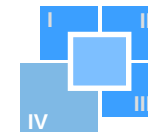
Austrian GAAP

- Financial Statements are prepared in accordance with Austrian Generally Accepted Accounting Principles (GAAPs)
- Austrian GAAPs follow the prudence principle



Taxes

- Compliance with the tax requirements



1. Risk assessment
& audit strategy

2. Systems &
monitoring

3. Test of details &
analysis

4. Audit certificate &
report



Audit Approach and general observations 2/2

Area	Assessment	Comment
Quality of information		Quality of information is very good. Documentation is sufficient and reliable
Budgeting process and explanations		Budgeting is appropriate and follows a top-down approach. For our audit approach it does not have a big impact.
Budgeting accuracy		Accuracy of the budget has generally been good overall. Certain differences between budgeted and final figures have been incurred by the effects of COVID-19.
Speed of reporting		Speed of the reporting process has been good. In general a one-week audit in Salzburg is sufficient for us to audit the main focus areas of the IBU.
Management /finance competence		The competence of the new secretary general and finance team and new CFO is very good.

- Financial assets (valuation, investment)

- Cash positions (bank statements)

- Liabilities (confirmation, internal monitoring, process)

- Revenue recognition

- Expenditures on sponsorships, committees and sport

- General administration costs (travel expenses, advertising, commissions)

- Compliance

- Fraud

- | | |
|---|---|
| 1 | Conservative Investments, Confirmations obtained |
| 2 | Bank confirmation received |
| 3 | Liabilities correctly stated |
| 4 | Revenue recognition correct |
| 5 | Expenditures on sport correct and in accordance with Constitution and decisions of Congress |
| 6 | No unusual income or expenditures, in particular no self-dealing |
| 7 | No compliance error detected |
| 8 | No fraud detected |

Clean audit certificate

- Based on the results of our review of the accounting records for the financial year from 1 May 2019 to 30 April 2020 the financial conduct was correct in all material respects and the funds were used in accordance with the articles of the Association. **Unusual revenues or expenses, particularly any cases of self-dealing, did not occur.**

Statement of Activities for the years 2018/19 and 2019/20

	2020/19		2018/19	
	k EUR	in %	k EUR	in %
Revenues	27,987		43,145	
Release of reserves	5,000		2,802	
Allocation to reserves	0		-15,000	
Available funds	32,987	100	30,947	100
Other operating income	223	1	290	1
Promotion of members, Committees and sports	-26,804	81	-24,831	80
Staff and management	-1,267	4	-1,385	4
Depreciation on intangible and tangible assets	-222	1	-206	1
General administration and PR	-4,256	13	-4,360	14
Financial success	450	1	518	2
Capital gains tax	-23	0	-128	0
Operating surplus	1,088	3	845	3

Balance Sheet as of April 30, 2019 and 2020

Assets	April 30, 2020 k EUR	April 30, 2019 k EUR
Fixed assets and securities	60,941	56,018
Receivables and other assets	1,364	727
Cash and cash equivalents	6,672	10,413
Deferred charges	59	72
	69,036	67,230

60,246 (55,351) k EUR
securities in bank
deposits

Liabilities and Net Assets	April 30, 2020 k EUR	April 30, 2019 k EUR
Association net assets	61,193	65,105
Provisions	658	1,159
Liabilities	2,185	965
Deferred income	5,000	0
	69,036	67,230

48,000 (40,000) k EUR
restricted Congress
resolution



Thank you!



Mag. Dr. Johannes Bauer
Partner

Porzellangasse 51, 1090 Wien

T +43 1/31 332 - 3205

M +43 664/81 61 027

johannesbauer@kpmg.at

KPMG Austria GmbH
Wirtschaftsprüfungs- und
Steuerberatungsgesellschaft,



[kpmg.at](https://www.kpmg.at)

© 2020 KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft, Austrian member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative („KPMG International“), a Swiss entity. All rights reserved. Printed in Austria. KPMG and the KPMG logo are registered trademarks of KPMG International.



**Die internationale Biathlon Union (IBU),
Salzburg, Austria**

Report on the Audit of the Financial
Statements for the Year ended
30 April 2020

10 July 2020

KPMG Austria GmbH
Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft
10177487

Table of Contents

	Page
1. Audit Contract and Scope of the Engagement	4
2. Breakdown and Description of Significant Financial Statement Items	5
3. Summary of Audit Findings	6
3.1. Compliance with Statutory Requirements of the Accounting System and Financial Statements	6
3.2. Explanations and Evidence	6
3.3. Reporting in accordance with section 273 paragraph 2 and 3 UGB	6
4. Auditor's Report	7
5. Comptroller's Report	10

Annexes

Annex

Financial Statements

- Financial Statements for the year ended 30 April 2020
- Statement of Financial Position as at 30 April 2020
 - Statement of Activities for the year ended 30 April 2020
 - Notes to the Financial Statements for the year ended 30 April 2020

I

Other Annexes

- General Conditions of Contract

II

To the Members of the Management and Executive Board of
Die internationale Biathlon Union (IBU),
Salzburg, Austria

We have audited the financial statements and the financial conduct for the year ended 30 April 2020 of

Die internationale Biathlon Union (IBU),
Salzburg, Austria
(referred to as "the Association"),

and **report** on the result of our audit as follows:

1. Audit Contract and Scope of the Engagement

In the XIII. Ordinary Congress of "IBU" ("die Internationale Biathlon Union") we were elected as auditors in accordance with Section 22 Paragraph 2 Vereinsgesetz (short: "VerG" = Austrian Code of Association) for the financial year from 1 May 2019 to 30 April 2020. According to Section 22 Paragraph 2 VerG our audit includes the procedures performed over financial conduct as comptroller ("Rechnungsprüfung").

The Association, represented by the management, concluded an **audit contract** with us to audit the financial statements of the Association as at 30 April 2020. Our audit also comprised the accounting system in accordance with Section 269 et seq Unternehmensgesetzbuch (short: "UGB" = Austrian Commercial Code) and the comptroller's procedures.

The Association is a **large association** in accordance with Austrian Code of Association. Large Associations have to comply with the regulations of Section 22 Paragraph 2 Austrian Code of Association under corresponding application of the provisions of the Austrian Commercial Code.

The audit is a **statutory** audit.

Our audit work complies with the principles specified in § 269 ff UGB and with the additional requirements set forth in the Austrian Code of Association.

The **audit includes** assessing whether the statutory requirements concerning the preparation of the financial statements and additional regulations as stipulated in the the articles of association were adhered to.

The **assurance as a Comptroller** includes assessing whether financial conduct was correct in all material aspects and the funds were used in accordance with the articles of association. We are required to report on any identified accounting deficiencies or risks which could pose a threat to the Association's ability to continue as a going concern and pay special attention to unusual revenues and expenses, particularly any cases of self-dealing.

Our audit was performed in accordance with the **legal requirements and Austrian Standards on Auditing** and independent assurance engagements. These standards require that we comply with International Standards on Auditing – (ISAs). We would like to emphasize that the goal of the audit is to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement. Absolute assurance is not attainable due to the test nature and other inherent limitations of an audit, together with the inherent limitations of any accounting and internal control system. There is an unavoidable risk that even material misstatements may remain undetected. Areas which are generally covered in special engagements were not included in our scope of work.

We performed the audit mainly at the Association's premises in Salzburg between May and July 2020. The audit was substantially completed at the date of this report.

Engagement partner of the engagement is Mr Johannes Bauer, Wirtschaftsprüfer (Austrian Chartered Accountant).

Our audit is based on the audit contract concluded with the Association. The "General Conditions of Contract" issued by the Chamber of Tax Advisers and Auditors (see Annex II), form an integral part of the audit contract. The conditions of contract do not only apply to the Association and the auditor, but to third parties as well. Our liability as auditors is guided under Section 275 UGB in accordance with Section 24 Paragraph 4 VerG.

2. Breakdown and Description of Significant Financial Statement Items

The breakdown and description of all significant financial statement items are included in the notes to the financial statements. We refer to the respective disclosures made by management in the notes.

3. Summary of Audit Findings

3.1. Compliance with Statutory Requirements of the Accounting System and Financial Statements

We obtain evidence that the **accounting system** is in compliance with statutory requirements and the articles of association.

In line with our risk and controls based audit approach and to the extent we considered necessary for the purpose of expressing an opinion, we considered internal controls related to sub processes of the financial reporting process as part of our audit.

With regard to the compliance of the **financial statements** with all applicable statutory requirements we refer to the auditor's report.

3.2. Explanations and Evidence

The President and the other members of the Board concern responsible for accounting and financial management have sufficiently provided all evidence and explanations requested by us as well as their signed management representation letter.

3.3. Reporting in accordance with section 273 paragraph 2 and 3 UGB

During our audit we did not note any facts which indicate that there could be substantial doubt about the Association's ability to continue as a going concern nor indicate a material deterioration of the Association's performance. Neither did we note any indications of non-compliance with Austrian law or the articles of association. We did not note any material weaknesses in the internal controls over the financial reporting process. The criteria for reorganization per Section 22 Paragraph 1 Subsection 1 URG (Austrian Corporate Restructuring Act) were not met.

4. Auditor's Report

Report on the Financial Statements

We have audited the financial statements of

**Die internationale Biathlon Union (IBU),
Salzburg, Austria,**

which comprise the Statement of Financial Position as at 30 April 2020, the Statement of Activities for the fiscal year then ended, and the Notes.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Association as at 30 April 2020, and its financial performance for the year then ended, in accordance with Austrian Generally Accepted Accounting Principles and other legal requirements set forth in the Vereinsgesetz (short: "VerG" = Austrian Code of Association).

Basis for our Opinion

We conducted our audit in accordance with Austrian Standards on Auditing. These standards require the audit to be conducted in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the "Auditor's Responsibilities" section of our report. We are independent of the Association, in accordance with Austrian Code of Association and professional regulations, and we have fulfilled our other responsibilities under those relevant ethical requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Responsibility Management's for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with Austrian Generally Accepted Accounting Principles and other legal or regulatory requirements set forth in the Austrian Code of Association and for such internal controls as management determines are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Management is also responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting, unless management either intends to liquidate the Association or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditors' Responsibility

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole, are free from material misstatements – whether due to fraud or error – and to issue an auditor's report that includes our audit opinion. Reasonable assurance represents a high level of assurance, but provides no guarantee that an audit conducted in accordance with Austrian Standards on Auditing (and therefore ISAs), will always detect a material misstatement, if any. Misstatements may result from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with Austrian Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit.

Moreover:

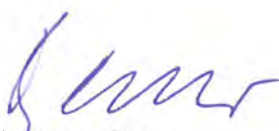
- We identify and assess the risks of material misstatements in the financial statements, whether due to fraud or error, we design and perform audit procedures responsive to those risks and obtain sufficient and appropriate audit evidence to serve as a basis for our audit opinion. The risk of not detecting material misstatements resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- We obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control.
- We evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- We conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our audit report to the respective note in the financial statements. If such disclosures are not appropriate, we will modify our audit opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.
- We evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the notes, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

Engagement Partner

The engagement partner is Mr Johannes Bauer.

Vienna, 10 July 2020

KPMG Austria GmbH
Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft



Johannes Bauer
Wirtschaftsprüfer
(Austrian Chartered Accountant)

The financial statements together with our auditor's opinion may only be published if the financial statements are identical with the audited version attached to this report. Section 281 paragraph 2 UGB (Austrian Commercial Code) applies.

5. Comptroller's Report

We have performed an independent assurance engagement as Comptroller in connection with the financial conduct of the

**Die internationale Biathlon Union (IBU),
Salzburg, Austria,**

for the financial year from 1 May 2019 to 30 April 2020.

Management's Responsibility

Management is responsible for the correctness of the financial conduct and for the usage of the funds in accordance with the articles of association. Management is also responsible to establish an accounting system appropriate for the requirements of the Association and for the timely and adequate recognition of the Association's financial position.

Comptrollers' Responsibility

Our responsibility is to state whether, based on our procedures performed, the accounting system and the financial conduct are correct in all material respects and whether the Association's funds were used in accordance with the articles of the association. We are required to report on any identified accounting deficiencies or risks which could pose a threat to the Association's ability to continue as a going concern and pay special attention to unusual revenues and expenses, particularly any cases of self-dealing.

Our engagement was conducted in conformity laws and regulations applicable in Austria and with Austrian Standards for independent assurance engagements. These standards require us to comply with our professional requirements including independence requirements, and to plan and perform the engagement to enable us to express a conclusion with reasonable assurance, taking into account materiality.

The procedures selected depend on the comptroller's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the comptroller considers internal control relevant to the Association's accounting system in order to design procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an independent assurance conclusion on the effectiveness of the Association's internal control. The funds are used in accordance with the articles of Association, if the funds are used for the fulfillment of the objectives of the Association, particularly to finance the activities necessary for the realization of the Association's purpose. The assessment of the economy and efficiency of the management was not a subject of the audit.

The procedures that we performed do not constitute an audit or a review. Our engagement did not focus on revealing and clarifying of illegal acts (such as fraud), nor did it focus on assessing the efficiency of management.

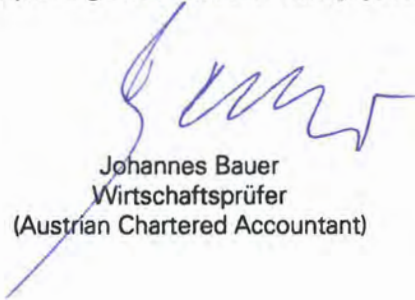
We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our independent assurance conclusion.

Independent Assurance Conclusion

Based on the procedures performed for the financial year from 1 May 2019 to 30 April 2020 the financial conduct was correct in all material aspects and the funds were used in accordance with the articles of association. Unusual revenues and expenses, particularly any cases of self-dealing, did not occur.

Vienna, 10 July 2020

KPMG Austria GmbH
Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft



Johannes Bauer
Wirtschaftsprüfer
(Austrian Chartered Accountant)

The financial statements together with our comptroller's report may only be published if the financial statements are identical with the audited version attached to this report. Section 281 paragraph 2 UGB (Austrian Commercial Code) applies.

**Financial Statements
for the Year ended 30 April 2020**

International Biathlon Union

Balance Sheet

2020-04-30

Assets	2020-04-30	2019-04-30
	EUR	EUR
A. Fixed Assets		
I. Intangible Assets		
1. Software and Brand	468,262.34	551,991.19
II. Tangible Assets		
1. Buildings	29,768.15	0.00
<i>thereof fittings in third-party buildings</i>	<i>29,768.15</i>	<i>0.00</i>
2. Equipment	170,499.12	115,220.41
3. Assets under construction	26,796.70	0.00
	<u>227,063.97</u>	<u>115,220.41</u>
III. Financial Assets		
1. Securities holdings	60,245,964.81	55,350,539.34
	<u>60,941,291.12</u>	<u>56,017,750.94</u>
B. Current Assets		
I. Receivables and other Assets		
1. Accounts Receivables	1,200,368.08	623,862.98
2. Other Receivables	163,515.99	103,069.10
	<u>1,363,884.07</u>	<u>726,932.08</u>
II. Cash, Bank Accounts	6,671,712.87	10,413,154.72
	<u>8,035,596.94</u>	<u>11,140,086.80</u>
C. Deferred Charges	<u>58,737.75</u>	<u>72,205.33</u>
Total Assets	<u><u>69,035,625.81</u></u>	<u><u>67,230,043.07</u></u>

Balance Sheet

International Biathlon Union

2020-04-30

Liabilities	2020-04-30 EUR	2019-04-30 EUR
A. Association net assets		
I. Restricted acc. Congress		
1. Restricted acc. Congress	48,000,000.00	40,000,000.00
II. Temporarily restricted		
1. Temporarily restricted	10,000,000.00	15,000,000.00
III. Accumulated surplus	3,192,983.07	10,105,447.51
<i>thereof result carried forward</i>	<i>10,105,447.51</i>	<i>14,260,108.87</i>
	61,192,983.07	65,105,447.51
B. Provisions		
1. Other provision	657,860.04	1,159,300.00
C. Liabilities		
1. Accounts payable	2,133,927.66	929,491.11
2. Other liabilities	50,855.04	35,804.45
<i>thereof tax</i>	<i>25,281.30</i>	<i>14,321.27</i>
<i>thereof for social security</i>	<i>25,567.74</i>	<i>21,477.18</i>
	2,184,782.70	965,295.56
D. Deferred income	5,000,000.00	0.00
Total Liabilities	69,035,625.81	67,230,043.07

International Biathlon Union

Profit and Loss Account

2019-05-01 - 2020-04-30

Profit and loss statement	2019/2020 EUR	2018/2019 EUR
1. Revenues		
a) Membership fee	16,950.00	16,650.00
b) Other income	27,970,351.84	43,128,623.31
	27,987,301.84	43,145,273.31
2. Other operating income	222,835.65	289,960.71
3. Contributions to National Federations and Sports		
a) Contributions to National Federations and Sports	26,803,527.13	24,830,873.34
4. Staff and Management		
a) Staff costs and Management expenses	1,036,767.80	1,112,865.39
b) Social Expenses	230,480.70	272,102.83
	1,267,248.50	1,384,968.22
5. Depreciation on intangible and tangible assets		
a) auf thereof tangible assets	222,026.00	205,732.59
6. General administration	4,256,309.87	4,359,897.61
7. Subtotal 1-6	-4,338,974.01	12,653,762.26
8. Income from securities	263,159.99	215,666.71
9. Interest earned	25,820.19	55,178.21
10. Income from sale of and addition to securities	208,792.59	252,250.30
11. Expenses for Securities	48,124.44	4,994.63
12. Subtotal 8-10	449,648.33	518,100.59
13. Capital gains tax	23,138.76	128,317.31
14. Earnings after taxes	-3,912,464.44	13,043,545.54
15. Release of reserves	5,000,000.00	2,801,793.10
16. Allocation to reserves temporarily restricted	0.00	15,000,000.00
17. Operating surplus	1,087,535.56	845,338.64
18. Net Income carried forward	10,105,447.51	14,260,108.87
19. Allocation to reserves acc. Congress	-8,000,000.00	-5,000,000.00
20. Accumulated surplus	3,192,983.07	10,105,447.51

Notes to the Financial Statements for the Financial Year 2019/2020

1. Accounting and valuation principles

1.1. General principles

The Financial Statements were prepared under the Generally Accepted Accounting Principles, giving a true and fair view of the Company's financial position.

The principle of completeness was applied at preparation of the Financial Statements.

The evaluation of assets and liabilities was carried out considering the principle of individual items valuation and the going concern concept.

The principle of prudence was considered by showing only the realized gains at balance sheet date. All recognizable risks and possible future losses arisen in the fiscal year were taken into account.

Valuation principles remained unchanged compared to prior years.

1.2. Fixed Assets

Intangible Assets

Intangible assets are valued at acquisition cost reduced by straight-line depreciation.

Scheduled depreciation is based on the following useful lives:

Intangible assets	Useful life
Software	3
Homepage and Virtual Gallery	5
Brand	10

Tangible Assets

Fixed assets are valued at acquisition or manufacturing cost reduced by straight-line depreciation.

For calculating the depreciation, the following methods are used:

The systematic depreciation is calculated on a straight-line basis over their expected useful life (depreciation periods are shown together with the details to the respective items in the following). Low value assets up to EUR 400,00 each are completely written off in the year of acquisition. Assets acquired in the first half of a financial year are depreciated by an annual depreciation and additions to assets in the second half of a financial year are depreciated by semi-annual depreciation. Impairment losses are recognized at the reporting date if impairment is expected to be permanent. Neither in the fiscal year, nor in the previous year impairment losses have been recognized.

Scheduled depreciation is based on the following useful lives:

Fixed assets	Useful life
Fittings in third-party buildings	10
Equipment	3 - 10
Vehicles	5

Extraordinary depreciation is considered if the fair value is lower than the book-value.

Financial Assets

Financial assets are valued at acquisition cost or at the lower market value.

Impairment losses are recognized at the reporting date if the impairment is expected to be permanent. If, in a later financial year, it becomes apparent that the reasons for the impairment no longer exist, the amount of the depreciation will be credited to the extent of the increase in value.

1.3. Current Assets

Receivables

Accounts receivable are valued at their nominal value. Recognizable risks are considered by individual allowances.

Cash and cash equivalents

The evaluation is made at nominal value.

1.4. Provisions

Other provisions

Other provisions are made for all other uncertain liabilities. In accordance with the prudence principle all foreseeable risks during the preparation of the financial statements were provided for with the most probable value based on sound business judgment.

1.5. Liabilities

Liabilities are valued at repayment amounts.

If the current value at closing date is higher than the amount repayable, the higher current value is accounted for.

1.6. Foreign currency translation

Foreign currency receivables are converted using the exchange rate at the date of initial recognition or at balance sheet date if lower.

Foreign currency liabilities are converted using the exchange rate of initial recognition or at balance sheet date if higher.

1.7. Changes in accounting and valuation principles

The presentation of the annual financial statements is unchanged compared to the previous year.

2. Details and Explanations to certain items of the balance sheet and the profit and loss account**2.1. Explanations to certain items of the balance sheet****Fixed assets**

The development of fixed assets and details to the depreciation are shown in the attached schedule (Appendix 1).

Intangible Assets

The additions in the financial year relate to the purchase of software and relaunch of homepage.

Tangible Assets

The additions in the financial year relate to investments in foreign buildings, office and IT equipment.

Financial Assets

	2020-04-30 EUR	2019-04-30 TEUR
Securities		
Deposit Spängler Bank	60,245,964.81	54,250
Deposit Credit Suisse	0.00	1,100
	<u>60,245,964.81</u>	<u>55,350</u>

The calculation of the values as stated in the fixed assets schedule is computed as follows:

The immediate write-off of low-value assets (below EUR 400,00) is included in the depreciation of the current year, but is deducted from the accumulated depreciation and stated separately again under column "additions" and "disposals"

Accounts receivable and other assets

	Total EUR	thereof residual term up to 1 year EUR
Receivables and other Assets		
Accounts Receivables	1,200,368.08	1,200,368.08
PY in 1000	624	0
Other Receivables	163,515.99	163,515.99
PY in 1000	103	0
Sum Receivables	<u>1,363,884.07</u>	<u>1,363,884.07</u>
PY in 1000	<u>727</u>	<u>0</u>

Accounts receivables completely contain of receivables from national federations.

The following items are included in the balance sheet item "Other Receivables":

	2020-04-30 EUR	2019-04-30 TEUR
Deposit SPB Spängler	14,693.14	15
Interests	97,981.01	47
Membership fees	1,223.19	1
less allowance	-300.00	0
prepayment	49,148.65	0
Other	770.00	40
	<u>163,515.99</u>	<u>103</u>

EUR 0,00 (previous year: TEUR 15) has a maturity of more than one year, all other items have a maturity, as in the previous year, less than one year.

The balance sheet item "Other Receivables" contains revenues of EUR 98.751,01 which affect payment only after balance sheet date.

Cash and cash equivalents

	2020-04-30 EUR	2019-04-30 TEUR
Cash	<u>5,629.10</u>	<u>3</u>

Bank accounts

	2020-04-30 EUR	2019-04-30 TEUR
Bank accounts	<u>6,666,083.77</u>	<u>10,410</u>

Deferred charges

	2020-04-30 EUR	2019-04-30 TEUR
Deferred charges	<u>58,737.75</u>	<u>72</u>

Association net assets

	2020-04-30 EUR	2019-04-30 TEUR
Restricted	48,000,000.00	40,000
Temporarily restricted	10,000,000.00	15,000
Accumulated surplus	3,192,983.07	10,105
	<u>61,192,983.07</u>	<u>65,105</u>

	EUR
unrestricted at 01.05.2019	10,105,447.51
Allocation to restricted	-8,000,000.00
Operating surplus 01.05.2019-30.04.2020	1,087,535.56
Unrestricted 30.04.2020	<u>3,192,983.07</u>

The dedicated reserves amounting to EUR 15.000.000,00 were built from the proceeds of the Olympic Winter Games in Pyeongchang in 2018 and were released equally until 2022. The proceeds, which were allocated in the amount of TEUR 15.000 and released for the budget of the period 2019/2020 in the amount of TEUR 5.000 (prior year TEUR 2.802), have been assigned to the temporarily restricted reserves for the period 2018/2019 until 2021/2022.

	2019-04-30 TEUR	Allocation TEUR	Release TEUR	2020-04-30 TEUR
Temporarily restricted reserves IOC	15,000	0.00	5,000	10,000

Provisions

Other provisions have developed as follows:

	Status 2019-05-01 EUR	Usage EUR	Cancellation EUR	Allocation EUR	Status 2020-04-30 EUR
Other provision					
Accrued vacation days	117,000.00	117,000.00	0.00	146,200.00	146,200.00
Accrued time credits	24,500.00	24,500.00	0.00	3,100.00	3,100.00
Accrued vacation pay and christmas bonus	39,700.00	39,700.00	0.00	61,500.00	61,500.00
Accrued bonus	0.00	0.00	0.00	40,300.00	40,300.00
Accrued external advisory	638,000.00	638,000.00	0.00	130,000.00	130,000.00
Costs for the preparation of the annual financial statement	19,500.00	19,500.00	0.00	5,500.00	5,500.00
Annual audit costs, external	18,000.00	18,000.00	0.00	45,900.00	45,900.00
Annual audit costs, internal	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00
Others	292,600.00	158,908.00	133,692.00	225,360.04	225,360.04
	1,159,300.00	1,025,608.00	133,692.00	657,860.04	657,860.04

The external audit fee for this year's audit amounts to EUR 17.000,00 (previous year: TEUR 18).

Liabilities

	Total EUR	thereof residual term up to 1 year EUR
Liabilities		
Accounts payable	2,133,927.66	2,133,927.66
PY in 1000	929	0
Other liabilities	50,855.04	50,855.04
PY in 1000	36	0
thereof tax	25,281.30	25,281.30
PY in 1000	14	0
thereof for social security	25,567.74	25,567.74
PY in 1000	21	0
Total Liabilities	2,184,782.70	2,184,782.70
PY in 1000	965	0

Accounts payable includes:

	2020-04-30
National Federations	941,250.00
Reimbursement refer to Covid-19	765,000.00
other accounts payable	427,677.66
	<u>2,133,927.66</u>

The balance sheet item "other liabilities" contains expenditure of EUR 50,855.04 (previous year: TEUR 36) which affect payment only after balance sheet date.

No liabilities are secured by property.

Deferred income

	2020-04-30	2019-04-30
Deferred income	<u>5,000,000.00</u>	<u>0</u>

The signing-fee from European Broadcasting Union (EBU) have been received. This income is booked as deferred income and will be booked income statement related in 2020/2021 and 2021/2022.

Obligations arising from the use of property, plant and equipment not shown in the balance sheet

The obligations under rental agreements will amount to EUR 296,000.00 in the 2020/2021 financial year (previous year: TEUR 194), in the following five financial years EUR 1,480,000.00 (previous year: TEUR 970).

2.2. Explanations to certain items of the profit and loss account**Revenues**

	2019/2020 EUR	2018/2019 TEUR
Membership fee	16,950.00	17
Other Revenues	27,970,351.84	43,129
	<u>27,987,301.84</u>	<u>43,146</u>

Other revenues include amongst other topics TV broadcasting rights, advertising, IOC sports development und IOC/OC revenues.

Other operating income

	2019/2020 EUR	2018/2019 TEUR
Income of the sale of fixed assets	0.00	14
Income from the reversal of accruals	133,692.00	0
other	89,143.65	276
	<u>222,835.65</u>	<u>290</u>

Other operating income contains particularly exchange rate differences.

Contributions to National Federations and Sports

	2019/2020 EUR	2018/2019 TEUR
Support of National Federations	7,368,303.20	6,904
Prize Money	6,544,500.00	6,635
Contributions to National Fed. for participation	4,623,540.00	4,411
Contribution to IBU events	3,838,310.00	2,861
Doping control expense	1,135,283.46	1,404
Other	3,293,590.47	2,616
	<u>26,803,527.13</u>	<u>24,831</u>

Contribution to IBU events includes compensations to National Federations of EUR 765,000.00 concerning three events affected in March 2020 because of COVID-19 coronavirus.

Personnel expense

	2019/2020 EUR	2018/2019 TEUR
a. Staff costs and Management expenses	1,036,767.80	1,113
b. Social Expenses	230,480.70	272
	<u>1,267,248.50</u>	<u>1,385</u>

The remuneration of Secretary General amounts to EUR 151,328.38 and the remuneration of IBU President amounts to EUR 30,000.00.

Average number of employees

	2019/2020	2018/2019
Employees	14	14
	<u>14</u>	<u>14</u>

In the Financial Year 2019/2020 IBU employs 12.2 full-time-equivalents (prior year: 12.5).

Other operating expenses

	2019/2020 EUR	2018/2019 TEUR
Consultants and lawyers	1,621,123.71	1,781
Public relations	972,776.60	735
Travel costs	591,825.40	665
Safe custody fee	224,468.82	204
Rental expense	207,916.53	193
Office supplies	179,487.87	198
other	458,710.94	584
	<u>4,256,309.87</u>	<u>4,360</u>

The position Consultants and lawyers include cost for Russian Biathlon Union (RBU). As of 30th April 2020 IBU disclose receivables against RBU in the amount of EUR 1,102,718.08 and payables in the amount of EUR 941,250.00 which refer to on-hold-payments.

These receivables and payables arise in the financial years 2018/2019 and 2019/2020:

	2018/2019	2019/2020	Sum
receivables	558,051.45	544,666.63	1,102,718.08
payables	-402,800.00	-538,450.00	-941,250.00
open balance of the receivables against RBU			161,468.08

Office supplies contain particularly IT expenses and translation fees. Other operating expenses includes building maintenance, leasing fees for vehicles and insurance.

Income from sale of and addition to securities

This position comprise realised income and expenditure of the financial assets. That does not include profit or loss from currencies.

3. Other mandatory declarations

The financial statements have been prepared based on the respective laws and regulations.

Balance sheets, profit and loss statements and notes comply with legal requirements and give a true and fair view of the financial position in accordance with Austrian Generally Accepted Accounting Principles.

IBU is a large association ("großer Verein") according to § 22 VerG.

Information about the members of the Executive Board

The Executive Board of IBU since the Congress in Porec, Croatia, in September 2018:

- Olle Dahlin, President
- Jiri Hamza, Vice President
- Dr. Klaus Leistner, Treasurer
- Max Cobb, Executive Board Member
- Tore Boygard, Executive Board Member
- Jim Carrabre, Executive Board Member
- Ivor Lehotan, Executive Board Member
- Franz Steinle, Executive Board Member
- Clare Egan, Executive Board Member (Athlete's representative)
- Niklas Carlsson, Secretary General (without right to vote)

In the Financial Year 2019/2020 there have been the following changes in the Executive Board:

- Dagmara Gerasimuk, Executive Board Member until February 2020
- Alf Koksvik, Secretary General until September 2020
- Niklas Carlsson, Secretary General since September 2020

Events subsequent to Balance Sheet Date

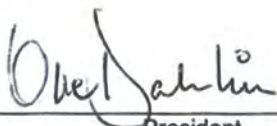
After the Balance Sheet Date the following material subsequent events which have not been included in balance sheet or income statement occurred:

The spread of the COVID-19 coronavirus in early 2020 became a worldwide public health emergency with significant effects on the population and businesses. The global economy will be significantly affected by this COVID-19 pandemic. Though the actual extent as well as the duration of the crisis cannot be estimated at the time of the report.

Concerning the concrete financial implications of IBU for the financial year 2020/21 no statement can be made. From today's perspective management assumes that the continued existence of IBU ("Going Concern") is secured.

In addition no further material subsequent events occurred.

Anif, July 10, 2020

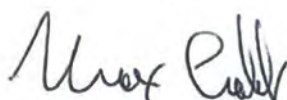


President

Olle Dahlin

Vice President

Jiri Hamza



Executive Board Member

Max Cobb

Treasurer

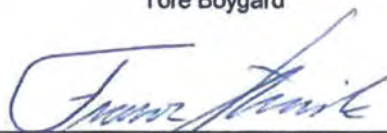
Dr. Klaus Leistner

Executive Board Member

Tore Boygard

Executive Board Member

Dr. James E. Carrabre



Executive Board Member

Dr. Franz Steinle

Executive Board Member

Ivor Lehotan



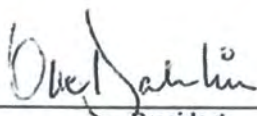
Secretary General

Niklas Carlsson

Executive Board Member

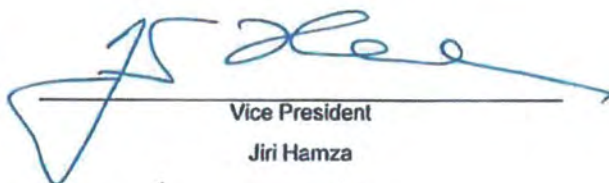
Clare Egan

Anif, July 10, 2020



President

Olle Dahlin

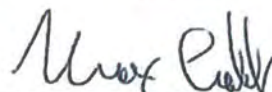


Vice President

Jiri Hamza

Treasurer

Dr. Klaus Leistner



Executive Board Member

Max Cobb

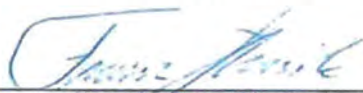
Executive Board Member

Tore Boygard



Executive Board Member

Dr. James E. Carrabre



Executive Board Member

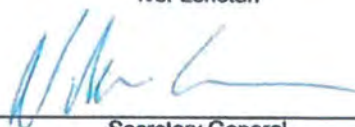
Dr. Franz Steinle

Executive Board Member

Ivor Lehotan

Executive Board Member

Clare Egan



Secretary General

Niklas Carlsson

Anif, July 10, 2020



President

Olle Dahlin

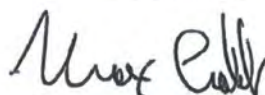


Treasurer

Dr. Klaus Leistner

Vice President

Jiri Hamza

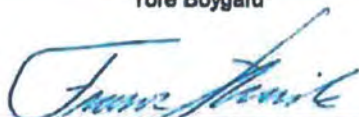


Executive Board Member

Max Cobb

Executive Board Member

Tore Boygard



Executive Board Member

Dr. Franz Steinle

Executive Board Member

Dr. James E. Carrabre

Executive Board Member

Ivor Lehotan

Executive Board Member

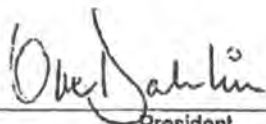
Clare Egan



Secretary General

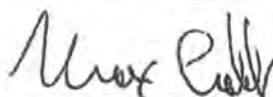
Niklas Carlsson

Anif, July 10, 2020

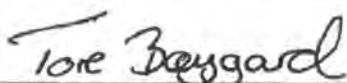


President
Olle Dahlin

Vice President
Jiri Hamza



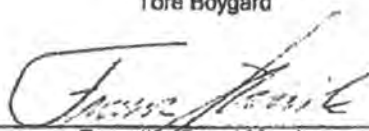
Executive Board Member
Max Cobb



Executive Board Member
Tore Boygard

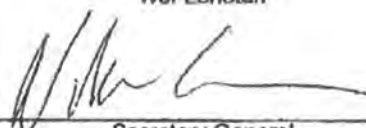


Executive Board Member
Dr. James E. Carrabre



Executive Board Member
Dr. Franz Steinle

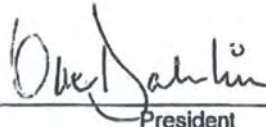
Executive Board Member
Ivor Lehotan



Secretary General
Niklas Carlsson

Executive Board Member
Clare Egan

Anif, July 10, 2020

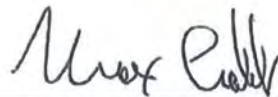


President

Olle Dahlin

Vice President

Jiri Hamza



Executive Board Member

Max Cobb

Treasurer

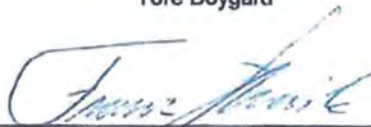
Dr. Klaus Leistner

Executive Board Member

Tore Boygard

Executive Board Member

Dr. James E. Carrabre



Executive Board Member

Dr. Franz Steinle

Executive Board Member

Ivor Lehotan

Executive Board Member

Clare Egan



Secretary General

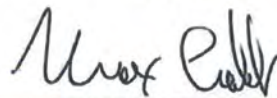
Niklas Carlsson

Anif, July 10, 2020



President
Olle Dahlin

Vice President
Jiri Hamza



Executive Board Member
Max Cobb

Treasurer

Dr. Klaus Leistner

Executive Board Member
Tore Boygard

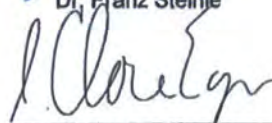


Executive Board Member
Dr. Franz Steinle

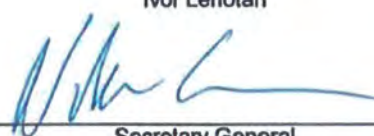
Executive Board Member
Dr. James E. Carrabre



Executive Board Member
Ivor Lehotan



Executive Board Member
Clare Egan



Secretary General
Niklas Carlsson

Fixed Assets Schedule

as per April 30, 2020

Internationale Biathlon Union

	Status 2019-05-01 EUR	Additions EUR	Purchase/Production costs		Status 2020-04-30 EUR	Status 2019-05-01 EUR	Depreciations		accumulated depreciations		Status 2020-04-30 EUR	Status 2019-05-01 EUR	Net asset values	
			Disposals	Reposings			EUR	EUR	Write-ups	Disposals			EUR	EUR
A. Fixed Assets														
I. Intangible Assets														
1. Software and Brand	802,584.61	79,021.78	6,647.54	0.00	874,958.85	250,593.42	162,750.61	0.00	0.00	6,647.52	406,696.51	551,991.19	468,262.34	
II. Tangible Assets														
1. Buildings thereof fittings in third-party buildings	0.00	29,768.15	0.00	0.00	29,768.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29,768.15	
	0.00	29,768.15	0.00	0.00	29,768.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29,768.15	
2. Equipment	325,434.31	117,777.15	51,354.13	0.00	391,857.33	210,213.90	59,275.39	0.00	48,131.08	221,358.21	115,220.41	170,499.12		
	0.00	26,796.70	0.00	0.00	26,796.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	26,796.70	
3. Assets under construction	325,434.31	174,342.00	51,354.13	0.00	448,422.18	210,213.90	59,275.39	0.00	48,131.08	221,358.21	115,220.41	227,063.97		
III. Financial Assets														
1. Securities holdings	55,361,066.59	54,184,839.23	49,250,339.56	0.00	60,295,566.26	10,527.25	48,124.44	0.00	9,050.24	49,601.45	55,350,539.34	60,245,964.81		
	56,489,085.51	54,438,203.01	49,308,341.23	0.00	61,618,947.29	471,334.57	270,150.44	0.00	63,828.84	677,656.17	56,017,750.94	60,941,291.12		

General Conditions of Contract for the Public Accounting Professions (AAB 2018)

Recommended for use by the Board of the Chamber of Tax Advisers and Auditors, last recommended in its decision of April 18, 2018

Preamble and General Items

(1) Contract within the meaning of these Conditions of Contract refers to each contract on services to be rendered by a person entitled to exercise profession in the field of public accounting exercising that profession (de facto activities as well as providing or performing legal transactions or acts, in each case pursuant to Sections 2 or 3 Austrian Public Accounting Professions Act (WTBG 2017). The parties to the contract shall hereinafter be referred to as the "contractor" on the one hand and the "client" on the other hand).

(2) The General Conditions of Contract for the professions in the field of public accounting are divided into two sections: The Conditions of Section I shall apply to contracts where the agreeing of contracts is part of the operations of the client's company (entrepreneur within the meaning of the Austrian Consumer Protection Act. They shall apply to consumer business under the Austrian Consumer Protection Act (Federal Act of March 8, 1979 / Federal Law Gazette No. 140 as amended) insofar as Section II does not provide otherwise for such business.

(3) In the event that an individual provision is void, the invalid provision shall be replaced by a valid provision that is as close as possible to the desired objective.

SECTION I

1. Scope and Execution of Contract

(1) The scope of the contract is generally determined in a written agreement drawn up between the client and the contractor. In the absence of such a detailed written agreement, (2)-(4) shall apply in case of doubt:

(2) When contracted to perform tax consultation services, consultation shall consist of the following activities:

- a) preparing annual tax returns for income tax and corporate tax as well as value-added tax (VAT) on the basis of the financial statements and other documents and papers required for taxation purposes and to be submitted by the client or (if so agreed) prepared by the contractor. Unless explicitly agreed otherwise, documents and papers required for taxation purposes shall be produced by the client.
- b) examining the tax assessment notices for the tax returns mentioned under a).
- c) negotiating with the fiscal authorities in connection with the tax returns and notices mentioned under a) and b).
- d) participating in external tax audits and assessing the results of external tax audits with regard to the taxes mentioned under a).
- e) participating in appeal procedures with regard to the taxes mentioned under a).

If the contractor receives a flat fee for regular tax consultation, in the absence of written agreements to the contrary, the activities mentioned under d) and e) shall be invoiced separately.

(3) Provided the preparation of one or more annual tax return(s) is part of the contract accepted, this shall not include the examination of any particular accounting conditions nor the examination of whether all relevant concessions, particularly those with regard to value added tax, have been utilized, unless the person entitled to exercise the profession can prove that he/she has been commissioned accordingly.

(4) In each case, the obligation to render other services pursuant to Sections 2 and 3 WTBG 2017 requires for the contractor to be separately and verifiably commissioned.

(5) The aforementioned paragraphs (2) to (4) shall not apply to services requiring particular expertise provided by an expert.

(6) The contractor is not obliged to render any services, issue any warnings or provide any information beyond the scope of the contract.

(7) The contractor shall have the right to engage suitable staff and other performing agents (subcontractors) for the execution of the contract as well as to have a person entitled to exercise the profession substitute for him/her in executing the contract. Staff within the meaning of these Conditions of Contract refers to all persons who support the contractor in his/her operating activities on a regular or permanent basis, irrespective of the type of underlying legal transaction.

(8) In rendering his/her services, the contractor shall exclusively take into account Austrian law; foreign law shall only be taken into account if this has been explicitly agreed upon in writing.

(9) Should the legal situation change subsequent to delivering a final professional statement passed on by the client orally or in writing, the contractor shall not be obliged to inform the client of changes or of the consequences thereof. This shall also apply to the completed parts of a contract.

(10) The client shall be obliged to make sure that the data made available by him/her may be handled by the contractor in the course of rendering the services. In this context, the client shall particularly but not exclusively comply with the applicable provisions under data protection law and labor law.

(11) Unless explicitly agreed otherwise, if the contractor electronically submits an application to an authority, he/she acts only as a messenger and this does not constitute a declaration of intent or knowledge attributable to him/her or a person authorized to submit the application.

(12) The client undertakes not to employ persons that are or were staff of the contractor during the contractual relationship, during and within one year after termination of the contractual relationship, either in his/her company or in an associated company, failing which he/she shall be obliged to pay the contractor the amount of the annual salary of the member of staff taken over.

2. Client's Obligation to Provide Information and Submit Complete Set of Documents

(1) The client shall make sure that all documents required for the execution of the contract be placed without special request at the disposal of the contractor at the agreed date, and in good time if no such date has been agreed, and that he/she be informed of all events and circumstances which may be of significance for the execution of the contract. This shall also apply to documents, events and circumstances which become known only after the contractor has commenced his/her work.

(2) The contractor shall be justified in regarding information and documents presented to him/her by the client, in particular figures, as correct and complete and to base the contract on them. The contractor shall not be obliged to identify any errors unless agreed separately in writing. This shall particularly apply to the correctness and completeness of bills. However, he/she is obliged to inform the client of any errors identified by him/her. In case of financial criminal proceedings he/she shall protect the rights of the client.

(3) The client shall confirm in writing that all documents submitted, all information provided and explanations given in the context of audits, expert opinions and expert services are complete.

(4) If the client fails to disclose considerable risks in connection with the preparation of financial statements and other statements, the contractor shall not be obliged to render any compensation insofar as these risks materialize.

(5) Dates and time schedules stated by the contractor for the completion of the contractor's products or parts thereof are best estimates and, unless otherwise agreed in writing, shall not be binding. The same applies to any estimates of fees: they are prepared to best of the contractor's knowledge; however, they shall always be non-binding.

(6) The client shall always provide the contractor with his/her current contact details (particularly the delivery address). The contractor may rely on the validity of the contact details most recently provided by the client, particularly have deliveries made to the most recently provided address, until such time as new contact details are provided.

3. Safeguarding of Independence

(1) The client shall be obliged to take all measures to prevent that the independence of the staff of the contractor be jeopardized and shall himself/herself refrain from jeopardizing their independence in any way. In particular, this shall apply to offers of employment and to offers to accept contracts on their own account.

(2) The client acknowledges that his/her personal details required in this respect, as well as the type and scope of the services, including the performance period agreed between the contractor and the client for the services (both audit and non-audit services), shall be handled within a network (if any) to which the contractor belongs, and for this purpose transferred to the other members of the network including abroad for the purpose of examination of the existence of grounds of bias or grounds for exclusion and conflicts of interest. For this purpose the client expressly releases the contractor in accordance with the Data Protection Act and in accordance with Section 80 (4) No. 2 WTBG 2017 from his/her obligation to maintain secrecy. The client can revoke the release from the obligation to maintain secrecy at any time.

4. Reporting Requirements

(1) (Reporting by the contractor) In the absence of an agreement to the contrary, a written report shall be drawn up in the case of audits and expert opinions.

(2) (Communication to the client) All contract-related information and opinions, including reports, (all declarations of knowledge) of the contractor, his/her staff, other performing agents or substitutes ("professional statements") shall only be binding provided they are set down in writing. Professional statements in electronic file formats which are made, transferred or confirmed by fax or e-mail or using similar types of electronic communication (that can be stored and reproduced but is not oral, i.e. e.g. text messages but not telephone) shall be deemed as set down in writing; this shall only apply to professional statements. The client bears the risk that professional statements may be issued by persons not entitled to do so as well as the transfer risk of such professional statements.

(3) (Communication to the client) The client hereby consents to the contractor communicating with the client (e.g. by e-mail) in an unencrypted manner. The client declares that he/she has been informed of the risks arising from the use of electronic communication (particularly access to, maintaining secrecy of, changing of messages in the course of transfer). The contractor, his/her staff, other performing agents or substitutes are not liable for any losses that arise as a result of the use of electronic means of communication.

(4) (Communication to the contractor) Receipt and forwarding of information to the contractor and his/her staff are not always guaranteed when the telephone is used, in particular in conjunction with automatic telephone answering systems, fax, e-mail and other types of electronic communication. As a result, instructions and important information shall only be deemed to have been received by the contractor provided they are also received physically (not by telephone, orally or electronically), unless explicit confirmation of receipt is provided in individual instances. Automatic confirmation that items have been transmitted and read shall not constitute such explicit confirmations of receipt. This shall apply in particular to the transmission of decisions and other information relating to deadlines. As a result, critical and important notifications must be sent to the contractor by mail or courier. Delivery of documents to staff outside the firm's offices shall not count as delivery.

(5) (General) In writing shall mean, insofar as not otherwise laid down in Item 4. (2), written form within the meaning of Section 886 Austrian Civil Code (ABGB) (confirmed by signature). An advanced electronic signature (Art. 26 eIDAS Regulation (EU) No. 910/2014) fulfills the requirement of written form within the meaning of Section 886 ABGB (confirmed by signature) insofar as this is at the discretion of the parties to the contract.

(6) (Promotional information) The contractor will send recurrent general tax law and general commercial law information to the client electronically (e.g. by e-mail). The client acknowledges that he/she has the right to object to receiving direct advertising at any time.

5. Protection of Intellectual Property of the Contractor

(1) The client shall be obliged to ensure that reports, expert opinions, organizational plans, drafts, drawings, calculations and the like, issued by the contractor, be used only for the purpose specified in the contract (e.g. pursuant to Section 44 (3) Austrian Income Tax Act 1988). Furthermore, professional statements made orally or in writing by the contractor may be passed on to a third party for use only with the written consent of the contractor.

(2) The use of professional statements made orally or in writing by the contractor for promotional purposes shall not be permitted; a violation of this provision shall give the contractor the right to terminate without notice to the client all contracts not yet executed.

(3) The contractor shall retain the copyright on his/her work. Permission to use the work shall be subject to the written consent by the contractor.

6. Correction of Errors

(1) The contractor shall have the right and shall be obliged to correct all errors and inaccuracies in his/her professional statement made orally or in writing which subsequently come to light and shall be obliged to inform the client thereof without delay. He/she shall also have the right to inform a third party acquainted with the original professional statement of the change.

(2) The client has the right to have all errors corrected free of charge if the contractor can be held responsible for them; this right will expire six months after completion of the services rendered by the contractor and/or – in cases where a written professional statement has not been delivered – six months after the contractor has completed the work that gives cause to complaint.

(3) If the contractor fails to correct errors which have come to light, the client shall have the right to demand a reduction in price. The extent to which additional claims for damages can be asserted is stipulated under Item 7.

7. Liability

(1) All liability provisions shall apply to all disputes in connection with the contractual relationship, irrespective of the legal grounds. The contractor is liable for losses arising in connection with the contractual relationship (including its termination) only in case of willful intent and gross negligence. The applicability of Section 1298 2nd Sentence ABGB is excluded.

(2) In cases of gross negligence, the maximum liability for damages due from the contractor is tenfold the minimum insurance sum of the professional liability insurance according to Section 11 WTBG 2017 as amended.

(3) The limitation of liability pursuant to Item 7. (2) refers to the individual case of damages. The individual case of damages includes all consequences of a breach of duty regardless of whether damages arose in one or more consecutive years. In this context, multiple acts or failures to act that are based on the same or similar source of error as one consistent breach of duty if the matters concerned are legally and economically connected. Single damages remain individual cases of damage even if they are based on several breaches of duty. Furthermore, the contractor's liability for loss of profit as well as collateral, consequential, incidental or similar losses is excluded in case of willful damage.

(4) Any action for damages may only be brought within six months after those entitled to assert a claim have gained knowledge of the damage, but no later than three years after the occurrence of the (primary) loss following the incident upon which the claim is based, unless other statutory limitation periods are laid down in other legal provisions.

(5) Should Section 275 Austrian Commercial Code (UGB) be applicable (due to a criminal offense), the liability provisions contained therein shall apply even in cases where several persons have participated in the execution of the contract or where several activities requiring compensation have taken place and irrespective of whether other participants have acted with intent.

(6) In cases where a formal auditor's report is issued, the applicable limitation period shall commence no later than at the time the said auditor's report was issued.

(7) If activities are carried out by enlisting the services of a third party, e.g. a data-processing company, any warranty claims and claims for damages which arise against the third party according to law and contract shall be deemed as having been passed on to the client once the client has been informed of them. Item 4. (3) notwithstanding, in such a case the contractor shall only be liable for fault in choosing the third party.

(8) The contractor's liability to third parties is excluded in any case. If third parties come into contact with the contractor's work in any manner due to the client, the client shall expressly clarify this fact to them. Insofar as such exclusion of liability is not legally permissible or a liability to third parties has been assumed by the contractor in exceptional cases, these limitations of liability shall in any case also apply to third parties on a subsidiary basis. In any case, a third party cannot raise any claims that go beyond any claim raised by the client. The maximum sum of liability shall be valid only once for all parties injured, including the compensation claims of the client, even if several persons (the client and a third party or several third parties) have sustained losses; the claims of the parties injured shall be satisfied in the order in which the claims have been raised. The client will indemnify and hold harmless the contractor and his/her staff against any claims by third parties in connection with professional statements made orally or in writing by the contractor and passed on to these third parties.

(9) Item 7. shall also apply to any of the client's liability claims to third parties (performing agents and vicarious agents of the contractor) and to substitutes of the contractor relating to the contractual relationship.

8. Secrecy, Data Protection

(1) According to Section 80 WTBG 2017 the contractor shall be obliged to maintain secrecy in all matters that become known to him/her in connection with his/her work for the client, unless the client releases him/her from this duty or he/she is bound by law to deliver a statement.

(2) Insofar as it is necessary to pursue the contractor's claims (particularly claims for fees) or to dispute claims against the contractor (particularly claims for damages raised by the client or third parties against the contractor), the contractor shall be released from his/her professional obligation to maintain secrecy.

(3) The contractor shall be permitted to hand on reports, expert opinions and other written statements pertaining to the results of his/her services to third parties only with the permission of the client, unless he/she is required to do so by law.

(4) The contractor is a data protection controller within the meaning of the General Data Protection Regulation ("GDPR") with regard to all personal data processed under the contract. The contractor is thus authorized to process personal data entrusted to him/her within the limits of the contract. The material made available to the contractor (paper and data carriers) shall generally be handed to the client or to third parties appointed by the client after the respective rendering of services has been completed, or be kept and destroyed by the contractor if so agreed. The contractor is authorized to keep copies thereof insofar as he/she needs them to appropriately document his/her services or insofar as it is required by law or customary in the profession.

(5) If the contractor supports the client in fulfilling his/her duties to the data subjects arising from the client's function as data protection controller, the contractor shall be entitled to charge the client for the actual efforts undertaken. The same shall apply to efforts undertaken for information with regard to the contractual relationship which is provided to third parties after having been released from the obligation to maintain secrecy to third parties by the client.

9. Withdrawal and Cancellation („Termination“)

(1) The notice of termination of a contract shall be issued in writing (see also Item 4. (4) and (5)). The expiry of an existing power of attorney shall not result in a termination of the contract.

(2) Unless otherwise agreed in writing or stipulated by force of law, either contractual partner shall have the right to terminate the contract at any time with immediate effect. The fee shall be calculated according to Item 11.

(3) However, a continuing agreement (fixed-term or open-ended contract or – even if not exclusively – the rendering of repeated individual services, also with a flat fee) may, without good reason, only be terminated at the end of the calendar month by observing a period of notice of three months, unless otherwise agreed in writing.

(4) After notice of termination of a continuing agreement and unless otherwise stipulated in the following, only those individual tasks shall still be completed by the contractor (list of assignments to be completed) that can (generally) be completed fully within the period of notice insofar as the client is notified in writing within one month after commencement of the termination notice period within the meaning of Item 4. (2). The list of assignments to be completed shall be completed within the termination period if all documents required are provided without delay and if no good reason exists that impedes completion.

(5) Should it happen that in case of a continuing agreement more than two similar assignments which are usually completed only once a year (e.g. financial statements, annual tax returns, etc.) are to be completed, any such assignments exceeding this number shall be regarded as assignments to be completed only with the client's explicit consent. If applicable, the client shall be informed of this explicitly in the statement pursuant to Item 9. (4).

10. Termination in Case of Default in Acceptance and Failure to Cooperate on the Part of the Client and Legal Impediments to Execution

(1) If the client defaults on acceptance of the services rendered by the contractor or fails to carry out a task incumbent on him/her either according to Item 2. or imposed on him/her in another way, the contractor shall have the right to terminate the contract without prior notice. The same shall apply if the client requests a way to execute (also partially) the contract that the contractor reasonably believes is not in compliance with the legal situation or professional principles. His/her fees shall be calculated according to Item 11. Default in acceptance or failure to cooperate on the part of the client shall also justify a claim for compensation made by the contractor for the extra time and labor hereby expended as well as for the damage caused, if the contractor does not invoke his/her right to terminate the contract.

(2) For contracts concerning bookkeeping, payroll accounting and administration and assessment of payroll-related taxes and contributions, a termination without prior notice by the contractor is permissible under Item 10. (1) if the client verifiably fails to cooperate twice as laid down in Item 2. (1).

11. Entitlement to Fee

(1) If the contract fails to be executed (e.g. due to withdrawal or cancellation), the contractor shall be entitled to the negotiated compensation (fee), provided he/she was prepared to render the services and was prevented from so doing by circumstances caused by the client, whereby a merely contributory negligence by the contractor in this respect shall be excluded; in this case the contractor need not take into account the amount he/she obtained or failed to obtain through alternative use of his/her own professional services or those of his/her staff.

(2) If a continuing agreement is terminated, the negotiated compensation for the list of assignments to be completed shall be due upon completion or in case completion fails due to reasons attributable to the client (reference is made to Item 11. (1)). Any flat fees negotiated shall be calculated according to the services rendered up to this point.

(3) If the client fails to cooperate and the assignment cannot be carried out as a result, the contractor shall also have the right to set a reasonable grace period on the understanding that, if this grace period expires without results, the contract shall be deemed ineffective and the consequences indicated in Item 11. (1) shall apply.

(4) If the termination notice period under Item 9. (3) is not observed by the client as well as if the contract is terminated by the contractor in accordance with Item 10. (2), the contractor shall retain his/her right to receive the full fee for three months.

12. Fee

(1) Unless the parties explicitly agreed that the services would be rendered free of charge, an appropriate remuneration in accordance with Sections 1004 and 1152 ABGB is due in any case. Amount and type of the entitlement to the fee are laid down in the agreement negotiated between the contractor and his/her client. Unless a different agreement has verifiably been reached, payments made by the client shall in all cases be credited against the oldest debt.

(2) The smallest service unit which may be charged is a quarter of an hour.

(3) Travel time to the extent required is also charged.

(4) Study of documents which, in terms of their nature and extent, may prove necessary for preparation of the contractor in his/her own office may also be charged as a special item.

(5) Should a remuneration already agreed upon prove inadequate as a result of the subsequent occurrence of special circumstances or due to special requirements of the client, the contractor shall notify the client thereof and additional negotiations for the agreement of a more suitable remuneration shall take place (also in case of inadequate flat fees).

(6) The contractor includes charges for supplementary costs and VAT in addition to the above, including but not limited to the following (7) to (9):

(7) Chargeable supplementary costs also include documented or flat-rate cash expenses, traveling expenses (first class for train journeys), per diems, mileage allowance, copying costs and similar supplementary costs.

(8) Should particular third party liabilities be involved, the corresponding insurance premiums (including insurance tax) also count as supplementary costs.

(9) Personnel and material expenses for the preparation of reports, expert opinions and similar documents are also viewed as supplementary costs.

(10) For the execution of a contract wherein joint completion involves several contractors, each of them will charge his/her own compensation.

(11) In the absence of any other agreements, compensation and advance payments are due immediately after they have been requested in writing. Where payments of compensation are made later than 14 days after the due date, default interest may be charged. Where mutual business transactions are concerned, a default interest rate at the amount stipulated in Section 456 1st and 2nd Sentence UGB shall apply.

(12) Statutory limitation is in accordance with Section 1486 of ABGB, with the period beginning at the time the service has been completed or upon the issuing of the bill within an appropriate time limit at a later point.

(13) An objection may be raised in writing against bills presented by the contractor within 4 weeks after the date of the bill. Otherwise the bill is considered as accepted. Filing of a bill in the accounting system of the recipient is also considered as acceptance.

(14) Application of Section 934 ABGB within the meaning of Section 351 UGB, i.e. rescission for *laesio enormis* (lesion beyond moiety) among entrepreneurs, is hereby renounced.

(15) If a flat fee has been negotiated for contracts concerning bookkeeping, payroll accounting and administration and assessment of payroll-related taxes and contributions, in the absence of written agreements to the contrary, representation in matters concerning all types of tax audits and audits of payroll-related taxes and social security contributions including settlements concerning tax assessments and the basis for contributions, preparation of reports, appeals and the like shall be invoiced separately. Unless otherwise agreed to in writing, the fee shall be considered agreed upon for one year at a time.

(16) Particular individual services in connection with the services mentioned in Item 12 (15), in particular ascertaining whether the requirements for statutory social security contributions are met, shall be dealt with only on the basis of a specific contract.

(17) The contractor shall have the right to ask for advance payments and can make delivery of the results of his/her (continued) work dependent on satisfactory fulfillment of his/her demands. As regards continuing agreements, the rendering of further services may be denied until payment of previous services (as well as any advance payments under Sentence 1) has been effected. This shall analogously apply if services are rendered in instalments and fee instalments are outstanding.

(18) With the exception of obvious essential errors, a complaint concerning the work of the contractor shall not justify even only the partial retention of fees, other compensation, reimbursements and advance payments (remuneration) owed to him/her in accordance with Item 12.

(19) Offsetting the remuneration claims made by the contractor in accordance with Item 12, shall only be permitted if the demands are uncontested and legally valid.

13. Other Provisions

(1) With regard to Item 12. (17), reference shall be made to the legal right of retention (Section 471 ABGB, Section 369 UGB); if the right of retention is wrongfully exercised, the contractor shall generally be liable pursuant to Item 7, or otherwise only up to the outstanding amount of his/her fee.

(2) The client shall not be entitled to receive any working papers and similar documents prepared by the contractor in the course of fulfilling the contract. In the case of contract fulfillment using electronic accounting systems the contractor shall be entitled to delete the data after handing over all data based thereon – which were prepared by the contractor in relation to the contract and which the client is obliged to keep – to the client and/or the succeeding public accountant in a structured, common and machine-readable format. The contractor shall be entitled to an appropriate fee (Item 12. shall apply by analogy) for handing over such data in a structured, common and machine-readable format. If handing over such data in a structured, common and machine-readable format is impossible or unfeasible for special reasons, they may be handed over in the form of a full print-out instead. In such a case, the contractor shall not be entitled to receive a fee.

(3) At the request and expense of the client, the contractor shall hand over all documents received from the client within the scope of his/her activities. However, this shall not apply to correspondence between the contractor and his/her client and to original documents in his/her possession and to documents which are required to be kept in accordance with the legal anti-money laundering provisions applicable to the contractor. The contractor may make copies or duplicates of the documents to be returned to the client. Once such documents have been transferred to the client, the contractor shall be entitled to an appropriate fee (Item 12. shall apply by analogy).

(4) The client shall fetch the documents handed over to the contractor within three months after the work has been completed. If the client fails to do so, the contractor shall have the right to return them to the client at the cost of the client or to charge an appropriate fee (Item 12. shall apply by analogy) if the contractor can prove that he/she has asked the client twice to pick up the documents handed over. The documents may also further be kept by third parties at the expense of the client. Furthermore, the contractor is not liable for any consequences arising from damage, loss or destruction of the documents.

(5) The contractor shall have the right to compensation of any fees that are due by use of any available deposited funds, clearing balances, trust funds or other liquid funds at his/her disposal, even if these funds are explicitly intended for safekeeping, if the client had to have anticipated the counterclaim of the contractor.

(6) To secure an existing or future fee payable, the contractor shall have the right to transfer a balance held by the client with the tax office or another balance held by the client in connection with charges and contributions, to a trust account. In this case the client shall be informed of the transfer. Subsequently, the amount secured may be collected either after agreement has been reached with the client or after enforceability of the fee by execution has been declared.

14. Applicable Law, Place of Performance, Jurisdiction

(1) The contract, its execution and the claims resulting from it shall be exclusively governed by Austrian law, excluding national referral rules.

(2) The place of performance shall be the place of business of the contractor.

(3) In absence of a written agreement stipulating otherwise, the place of jurisdiction is the competent court of the place of performance.

SECTION II

15. Supplementary Provisions for Consumer Transactions

(1) Contracts between public accountants and consumers shall fall under the obligatory provisions of the Austrian Consumer Protection Act (KSchG).

(2) The contractor shall only be liable for the willful and grossly negligent violation of the obligations assumed.

(3) Contrary to the limitation laid down in Item 7. (2), the duty to compensate on the part of the contractor shall not be limited in case of gross negligence.

(4) Item 6. (2) (period for right to correction of errors) and Item 7. (4) (asserting claims for damages within a certain period) shall not apply.

(5) Right of Withdrawal pursuant to Section 3 KSchG:

If the consumer has not made his/her contract statement in the office usually used by the contractor, he/she may withdraw from the contract application or the contract proper. This withdrawal may be declared until the contract has been concluded or within one week after its conclusion; the period commences as soon as a document has been handed over to the consumer which contains at least the name and the address of the contractor as well as instructions on the right to withdraw from the contract, but no earlier than the conclusion of the contract. The consumer shall not have the right to withdraw from the contract

1. if the consumer himself/herself established the business relationship concerning the conclusion of this contract with the contractor or his/her representative,

2. if the conclusion of the contract has not been preceded by any talks between the parties involved or their representatives, or

3. in case of contracts where the mutual services have to be rendered immediately, if the contracts are usually concluded outside the offices of the contractors, and the fee agreed upon does not exceed €15.

In order to become legally effective, the withdrawal shall be declared in writing. It is sufficient if the consumer returns a document that contains his/her contract declaration or that of the contractor to the contractor with a note which indicates that the consumer rejects the conclusion or the maintenance of the contract. It is sufficient if this declaration is dispatched within one week.

If the consumer withdraws from the contract according to Section 3 KSchG,

1. the contractor shall return all benefits received, including all statutory interest, calculated from the day of receipt, and compensate the consumer for all necessary and useful expenses incurred in this matter,

2. the consumer shall pay for the value of the services rendered by the contractor as far as they are of a clear and predominant benefit to him/her.

According to Section 4 (3) KSchG, claims for damages shall remain unaffected.

(6) Cost Estimates according to Section 5 Austrian KSchG:

The consumer shall pay for the preparation of a cost estimate by the contractor in accordance with Section 1170a ABGB only if the consumer has been notified of this payment obligation beforehand.

If the contract is based on a cost estimate prepared by the contractor, its correctness shall be deemed warranted as long as the opposite has not been explicitly declared.

(7) Correction of Errors: Supplement to Item 6.:

If the contractor is obliged under Section 932 ABGB to improve or complement his/her services, he/she shall execute this duty at the place where the matter was transferred. If it is in the interest of the consumer to have the work and the documents transferred by the contractor, the consumer may carry out this transfer at his/her own risk and expense.

(8) Jurisdiction: Shall apply instead of Item 14. (3)

If the domicile or the usual residence of the consumer is within the country or if he/she is employed within the country, in case of an action against him/her according to Sections 88, 89, 93 (2) and 104 (1) Austrian Court Jurisdiction Act (JN), the only competent courts shall be the courts of the districts where the consumer has his/her domicile, usual residence or place of employment.

(9) Contracts on Recurring Services:

(a) Contracts which oblige the contractor to render services and the consumer to effect repeated payments and which have been concluded for an indefinite period or a period exceeding one year may be terminated by the consumer at the end of the first year, and after the first year at the end of every six months, by adhering to a two-month period of notice.

(b) If the total work is regarded as a service that cannot be divided on account of its character, the extent and price of which is determined already at the conclusion of the contract, the first date of termination may be postponed until the second year has expired. In case of such contracts the period of notice may be extended to a maximum of six months.

(c) If the execution of a certain contract indicated in lit. a) requires considerable expenses on the part of the contractor and if he/she informed the consumer about this no later than at the time the contract was concluded, reasonable dates of termination and periods of notice which deviate from lit. a) and b) and which fit the respective circumstances may be agreed.

(d) If the consumer terminates the contract without complying with the period of notice, the termination shall become effective at the next termination date which follows the expiry of the period of notice.

Приветственное слово Президента	01
Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса	02
Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ	03
Утверждение повестки дня	04
Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019	05
Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета	06
Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»	07
Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.	08
Освобождение Исполнительного комитета от ответственности за 2019/2020 финансовый год	09
Отчет Независимой экспертной комиссии	10
Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по проверке на благонадежность и совета BIU	11
Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов	12
Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.	13
Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по рекомендации Исполнительного комитета	14
Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025	15
Прочее	16

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

**Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год**

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

**Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU**

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ ПО ПРОВЕРКЕ НА БЛАГОНАДЕЖНОСТЬ IBU - ГODOVОЙ ОТЧЕТ ЗА 2020 ГОД

Я рада представить вам этот Ежегодный отчет о наших достижениях за первый год работы.

Во-первых, проверка на благонадежность – это просто процесс установления пригодности индивида к определенной роли или функции.

В рамках комплекса масштабных изменений, направленных на развитие управления в биатлоне, на заседании Внеочередного конгресса в октябре 2019 года были приняты Правила проверки на благонадежность. После чего эти правила вступили в силу 19 октября 2019 года. Статья 27 Конституции гласит, что Комиссия по проверке на благонадежность будет отвечать за определение того, имеет ли тот или иной индивид право стать или остаться должностным лицом IBU, и вскоре после принятия правил Комиссия по проверке на благонадежность была выбрана и быстро сформирована. Он состоит из трех членов Совета Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне с правом решающего голоса при поддержке руководителя Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне. Каждый из членов Комиссии по проверке на благонадежность абсолютно независим от IBU.

Внедрение правил и создание Комиссии по проверке на благонадежность стало значительным событием, которое в настоящее время составляет основу всей деятельности, связанной с добросовестностью, осуществляемой Подразделением по обеспечению добросовестности в биатлоне и IBU.

В этом году мы разработали надежный и простой для понимания процесс проведения проверки на благонадежность. Этот процесс поддерживается одной из крупнейших в мире информационно-аналитических компаний, которая собирает и анализирует спортивные данные, Sports Radar. Использование Sports Radar в сочетании с потенциалом сбора оперативной информации Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне наделяет Комиссию по проверке на благонадежность огромной исследовательской базой.

Комиссия по проверке на благонадежность располагает тремя уровнями проверки. Уровень, на котором проходит проверку должностное лицо IBU, определяется Комиссией по проверке на благонадежность, которая будет учитывать такие факторы, как роль отдельного лица или уровень ответственности.

Наша основная задача на 2020 год заключалась в том, чтобы обработать заявки на проведение проверки от 102 официальных лиц IBU. Из-за увеличения штата, избирательных процессов и других организационных изменений эта цифра возросла до 115. Несмотря на увеличение объема, к дате проведения конгресса Комиссия по проверке на благонадежность обработает данные 80% всех официальных лиц IBU, а к середине декабря 2020 года, как ожидается, будут обработаны все 100%.

Все должностные лица IBU обязаны постоянно с должной ответственностью информировать Комиссию по проверке на благонадежность обо всех существенных изменениях, которые, по их мнению, могут повлиять на их право на пребывание на занимаемом посту. Это требование также гарантирует, что только личности с хорошей репутацией выполняют функции официальных лиц и поддерживают Биатлонную семью.

В следующем году Комиссия по проверке на благонадежность изучит возможности совершенствования процесса проверки на благонадежность, включая более широкое использование технологий для предоставления кандидатами своих персональных данных. Усиление разъяснительной работы в таких областях, как, например, конфликты интересов или попытки скомпрометировать официальную должность, укрепит доверие и добросовестность во всем нашем спортивном сообществе.

Я надеюсь закрепить успех нашего первого года работы и призываю всех, у кого есть какие-либо вопросы, вызывающие озабоченность, или замечания по поводу процесса проверки на благонадежность, связаться с руководителем Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне.

ГОДОВОЙ ОТЧЕТ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОБРОСОВЕСТНОСТИ В БИАТЛОНЕ 2020 Г.

Введение

Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне было создано в рамках масштабной реформы управления, предпринятой IBU в качестве ответной меры на кризис в этом виде спорта. В круг обязанностей Подразделения по обеспечению добросовестности входит сохранение доверия к биатлонному спорту путем (а) эффективного внедрения Кодекса добросовестности IBU и (b) соблюдения IBU своих обязательств по кодексу ВАДА, а также других управленческих и этических обязательств, изложенных в Конституции IBU.

В последнее время в мире международного спорта все чаще используется фраза «эффективное управление», и мы считаем, что она является фундаментальным условием успеха любого вида спорта. На оперативном уровне Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне гарантирует эффективное управление различными путями, в том числе посредством распространения знаний, проведения расследований и привлечение к ответственности за нарушения Кодекса добросовестности IBU.

В оперативном отношении Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне не зависит от IBU. Однако мы являемся частью IBU и ценим наши отношения, построенные на полном доверии со всеми заинтересованными сторонами биатлона. Как председатель Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне, я рад представить Конгрессу наш первый ежегодный доклад.

Первый год: Сезон 2019/2020 гг.

Хотя 2020 год оказался сложным, и мировой спорт сильно пострадал от пандемии коронавируса (COVID-19), этот продолжительный период пропуска спортивных мероприятий позволил Подразделению по обеспечению добросовестности в биатлоне уделить время созданию собственной команды и увеличению оперативных возможностей в рамках подготовки к предстоящему зимнему сезону. Июль 2020 года ознаменовался назначением нашего первого постоянного руководителя Подразделения Грега МакКенны и добавлением двух сотрудников.

Наша общая цель – защитить добросовестность биатлона и, тем самым, защитить спортсменов в нашем виде спорта. Для достижения этой цели мы проводим работу по трем основным направлениям: дальнейшее развитие нашей антидопинговой программы; получение и обработка информации для защиты спортсменов от мошенничества, будь то допинг, манипулирование результатами или незаконные обороты по ставкам; а также работа с правоохранительными органами и другими партнерами, чтобы гарантированно принимать проработанные и эффективные меры по обеспечению надежности. Во всех трех направлениях мы руководствуемся общей целью восстановления полного доверия к нашему виду спорта.

Планы на будущее

Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне подготовило пятилетний стратегический план. Это то, что поможет нам решить нашу важнейшую задачу по возвращению утраченного доверия к нашему виду спорта. То, как мы достигаем наших целей, пожалуй, почти так же важно, как и сам успех; именно то, как мы ведем себя как Подразделение, определяет уровень веры и доверия, которые другие, не в последнюю очередь спортсмены, оказывают нам.

Наши ценности

Ключевой ценностью Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне будет справедливость, отношение с достоинством и пониманием к каждому в соответствии с конкретными обстоятельствами. Мы будем проявлять добросовестность, действуя в соответствии с высочайшими этическими нормами и гарантируя неизменную беспристрастность, объективность и взвешенный подход. Мы будем проявлять уважение, относиться ко всем с достоинством и уважать права чистых спортсменов. Наконец, мы будем действовать прозрачно, гарантируя честность своих стремлений и постоянную открытость и ответственность.

Финансы

Расходы на текущий финансовый год (2020/21) составляют 2 000 000 евро. Для гарантии надлежащего выполнения своих функций и обязанностей в следующем финансовом году (2021/2022 гг.), Подразделению потребуется бюджет в размере 2 020 000 евро. Бюджет будет выделен на следующие направления:

- Предотвращение – выделенный бюджет 61 076 евро
- Ведение антидопинговых дел – выделенный бюджет 347 890 евро
- Тестирование и соблюдение требований – выделенный бюджет 947 703 евро
- Оперативные вопросы – выделенный бюджет 148 200 евро
- Людские ресурсы – выделенный бюджет 514 915 евро

Предотвращение

Хотя Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне существует для независимого и беспристрастного расследования и пресечения нарушений Кодекса добросовестности IBU, важно помнить о нашей долгосрочной цели: мы стремимся не допустить того, чтобы нарушения добросовестности спорта стали обычным явлением или частью культуры биатлона для будущих поколений спортсменов. С этой целью нами предусмотрены программы ознакомления спортсменов и других заинтересованных сторон о возможных опасностях, и мы считаем образование краеугольным камнем подхода к обучению истинным ценностям нашего спорта.

Независимая экспертная комиссия

Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне будет оказывать поддержку IBU в выполнении любых рекомендаций, вынесенных Независимой экспертной комиссией. Однако решение о проведении каких-либо дополнительных расследований и применения санкции за нарушения правил IBU, действовавших в соответствующий период времени, является исключительным правом и обязанностью Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне. Предполагается, что эта работа будет продолжена и в новом году, и Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне будет следить за тем, чтобы заинтересованные стороны биатлона регулярно получали обновленную информацию о нашем продвижении вперед.

Оперативные вопросы

В настоящее время самой большой очевидной угрозой для биатлона является допинг. Тем не менее, способ, которым выявляются случаи обмана с использованием запрещенных стимуляторов, в корне изменился за последние пять лет. На самом деле антидопинговые организации больше не полагаются почти исключительно на положительные результаты тестов из лабораторий для привлечения к ответственности за нарушения антидопинговых правил. Выводы различных следственных комиссий, в том числе доклад Макларена, продемонстрировали важность антидопинговой политики, сопровождаемой сбором оперативной информации. Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне стремятся наращивать свой потенциал сбора оперативной информации и проведения расследований, чтобы помочь гарантировать чистоту спорта.

В настоящее время Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне рассматривает несколько дел, основанных на доказательствах, раскрытых в докладе Макларена и данных базы LIMS, вместе с рядом других потенциальных нарушений правил. Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне будет продолжать тесно сотрудничать с ВАДА и другими агентствами, чтобы отслеживать результаты оперативных разработок и выявлять новые потенциальные нарушения антидопинговых правил.

В ходе мировых спортивных расследований Подразделение по обеспечению добросовестности в биатлоне не использует высокозащищенную горячую линию для сообщений о неправомерных действиях, которая позволяет передавать информацию по телефону или через интернет-портал. В соответствии с передовыми методами работы источник собранной информации не сообщается лицам, проводящим расследование, и если информаторы не предоставят соответствующих полномочий, их личность не будет раскрыта в ходе любого последующего разбирательства. Анонимное сообщение о неправомерных действиях – это всего лишь один из способов предоставления Подразделению по обеспечению добросовестности в биатлоне критически важной информации. Связь с Подразделением по обеспечению добросовестности в биатлоне приветствуется, ее можно поддерживать по телефону, электронной почте, через социальные сети или при личной встрече. Первоначально любое взаимодействие с нами хранится в строгом секрете, и, если требуется, последующее раскрытие любой предоставленной нам информации очень тщательно контролируется. Сотрудники Подразделения по обеспечению добросовестности в биатлоне всегда будут присутствовать мероприятиях IBU, чтобы давать дополнительную информацию о том, как предоставленная информация обрабатывается и используется для гарантии добросовестности нашего вида спорта.

Заключение

История многих видов спорта, включая наш собственный, показала нам, что добросовестность может быть поставлена под сомнение, что причиняет большой вред спорту. Наша роль в новой эре биатлона состоит в том, чтобы предотвратить это, а затем двигаться еще дальше: показать биатлонному сообществу и другим видам спорта образец совершенства в спортивном управлении, подходящий именно тем спортсменам, которых он призван защищать.

Луиз Рейли

Председатель

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА IBU И ФЕДЕРАЦИЙ-ЧЛЕНОВ**

- a.** предложения о внесении изменений в Конституцию

12.2.1 Предложение Исполнительного комитета о внесении изменений в Конституцию Часть 1 Пункты 2, 3 и 4

Причина представленных ниже изменений заключается в выполнении запросов австрийских властей, чтобы убедиться, что мы подаем жалобу на правила для сохранения статуса неправительственной организации в соответствии с федеральным законом Австрии.

Это предложение требует поддержки в две трети (2/3) поданных голосов.

1.4 IBU – ассоциация в соответствии с австрийским законодательством об ассоциациях, зарегистрированная в Центральном австрийском реестре ассоциаций под номером ZVR 291698201. IBU также имеет статус неправительственной организации в соответствии с федеральным законом Австрии (Бюлетень федеральных законов 174/1992).

Штаб-квартира IBU зарегистрирована в Зальцбурге. В связи с переездом штаб-квартира IBU должна быть зарегистрирована по адресу 5081 Anif, Sonystrasse 20.

2. Цели и принципы

2.1 Основополагающие цели IBU (**Цели**) – это:

2.1.1 Международный союз биатлонистов развивает биатлон и продвигает его во всем мире.

2.1.2 IBU постоянно стремится улучшать условия и основы биатлона как спорта и продвигать его культурные, спортивные и гуманитарные ценности во всем мире.

2.1.3 выступать в качестве международного руководящего органа в сфере Биатлона;

2.1.4 играть ведущую роль в рамках Олимпийского движения, в особенности в отношении организации, надзора и проведения соревнований по Биатлону, включенных в программу Олимпийских игр;

2.1.5 использовать соревнования, мероприятия, программы и иные формы деятельности в целях продвижения;

2.1.3 **развивать** Биатлон и привлекать общественность к занятию этим видом спорта во всем мире;

2.1.6 разумно и эффективно регламентировать Биатлон посредством разработки Правил, которые бы применялись и исполнение которых обеспечивалось бы IBU и/или Национальными федерациями-членами во всех сферах, где практикуется Биатлон;

2.1.4 **защитить** принцип добросовестности в Биатлоне и IBU путем внедрения высочайших стандартов эффективного управления, а также разработки и обеспечения исполнения комплексного и широко применимого Кодекса добросовестности, как это изложено в Статье 29.7;

2.1.8 сформировать и поддерживать эффективное руководство в целях контроля и регулирования всех дел, касающихся IBU и Биатлона, и управления ими;

2.1.9 контролировать организацию и составление расписания соревнований (включая чемпионаты, имеющие атрибуты «мира» или «международный», и иные мероприятия, заявляемые с атрибутами «мира» или «международные» или иным образом претендующие на то, чтобы выявить чемпионов «мира» или «международного» уровня в Биатлоне) таким образом, чтобы спортивный календарь был подготовлен и составлен в соответствии с наилучшими долгосрочными интересами и приоритетами спорта в целом;

2.1.10 оказывать помощь и поддержку Национальным федерациям-членам по продвижению и развитию Биатлона в их Странах;

2.1.11 сотрудничать с другими спортивными организациями (включая МОК и ВАДА), общественными и частными организациями, государственными органами и другими релевантными структурами в целях продвижения интересов спорта в целом и Биатлона в частности во всем мире; и

2.1.12 защищать право IBU (на международном уровне) и его Национальных федераций-членов (на национальном уровне) на то, чтобы независимо и автономно осуществлять руководство, регулирование и управление в сфере спорта, в том числе посредством проведения демократических, то есть свободных от внешнего влияния, выборов лиц на должности.

3. Идеальные средства

3.1 Цели должны быть достигнуты идеальными средствами, такими как:

3.1.1 выступать в качестве международного руководящего органа в сфере Биатлона;

3.1.2 играть ведущую роль в рамках Олимпийского движения, в особенности в отношении организации, надзора и проведения соревнований по Биатлону, включенных в программу Олимпийский игр;

3.1.3 использовать соревнования, мероприятия, программы и иные формы деятельности в целях продвижения

3.1.4 разумно и эффективно регламентировать Биатлон посредством разработки Правил, которые бы применялись и исполнение которых обеспечивалось бы IBU и/или Национальными федерациями-членами во всех сферах, где практикуется Биатлон;

3.1.5 защищать принцип добросовестности в Биатлоне и IBU путем внедрения высочайших стандартов эффективного управления

3.1.6 сформировать и поддерживать эффективное руководство в целях контроля и регулирования всех дел, касающихся IBU и Биатлона, и управления ими;

3.1.7 контролировать организацию и составление расписания соревнований (включая чемпионаты, имеющие атрибуты «мира» или «международный», и иные мероприятия, заявляемые с атрибутами «мира» или «международные» или иным образом претендующие на то, чтобы выявить чемпионов «мира» или «международного» уровня в Биатлоне) таким образом, чтобы спортивный календарь был подготовлен и составлен в соответствии с наилучшими долгосрочными интересами и приоритетами спорта в целом;

3.1.8 оказывать помощь и поддержку Национальным федерациям-членам по продвижению и развитию Биатлона в их Странах;

3.1.9 сотрудничать с другими спортивными организациями (включая МОК и ВАДА), общественными и частными организациями, государственными органами и другими релевантными структурами в целях продвижения интересов спорта в целом и Биатлона в частности во всем мире; и

3.1.10 защищать право IBU (на международном уровне) и его Национальных федераций-членов (на национальном уровне) на то, чтобы независимо и автономно осуществлять руководство, регулирование и управление в сфере спорта, в том числе посредством проведения демократических, то есть свободных от внешнего влияния, выборов лиц на должности.

3.1.11 Продвижение единого свода правил

3.1.12 Мы хотим быть рупором биатлона как спорта и хотим делать это в интересах всего общества.

4. Исключение намерения получать прибыль

~~2.2~~ 4.1 IBU является некоммерческой организацией и потому преследует исключительно некоммерческие цели и поддерживает некоммерческие цели своих членов. Средства IBU могут использоваться только в установленных Целях и не могут использоваться никаким иным образом, не отвечающем Целям. Для выполнения данного требования в отношении использования средств IBU должна вестись понятная и подробная отчетность.

ОБОСНОВАНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ о внесении изменений в ст. 6.1.9:

За последние годы имело место огромное количество изменений на национальном уровне / среди Национальных федераций-членов. Для защиты тех Национальных федераций-членов, которые инвестируют значительные средства в образование и подготовку молодых спортсменов, необходимо сузить возможности по приобретению спортсменов альтернативными способами. Если те Национальные федерации-члены, которые инвестировали и постоянно инвестируют огромную часть своего годового бюджета в развитие таких спортсменов, внезапно останутся позади тех, которые не занимается биатлоном, то возникнет серьезная проблема в отношении справедливости.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ:

Изменения на национальном уровне / среди Национальных федераций-членов с предоставлением разумных и прозрачных оснований все еще возможны. Но постоянное приобретение иностранных спортсменов не будет возможным в будущем - для здорового и справедливого развития биатлонного спорта.

6.1 При условии соблюдения настоящей Конституции и Правил, каждая полноправная Национальная федерация-член, обладающая Действующим членством («in Good Standing»), имеет право: [...]

6.1.9 заявлять Спортсменов на Международные соревнования согласно действующим Правилам и в соответствии с предусмотренными квотами и иными действующими ограничениями;

6.1.9.1 На Международных соревнованиях Национальную федерацию-члена могут представлять только Спортсмены, **к которым применима одна из следующих категорий:**

(a) Спортсмен являлся Гражданином Страны Национальной федерации-члена **до достижения пятнадцати лет; или**

(b) Спортсмен стал Гражданином Страны Национальной федерации-члена в возрасте пятнадцати лет или старше и может продемонстрировать существующие в настоящее время, непосредственные, тесные, убедительные и прочные связи с данной Страной (например, по причине заключения брака и/или постоянного проживания в ней). Такие связи должны существовать, по крайней мере, в течение:

одного (1) года для Спортсмена в возрасте 19 лет или моложе; или

двух (2) лет для Спортсмена в возрасте 20, 21 или 22 лет; или

трех (3) лет для Спортсмена в возрасте 23 лет или старше.

6.1.9.2 Представив одну Национальную федерацию-члена (или ее Страну) на Олимпийских играх, континентальных или региональных Играх, или на Чемпионате мира, или континентальном Чемпионате, или ином Международном соревновании:

(a) Спортсмен, не достигший возраста **23 лет**, не может представлять другую Национальную федерацию-члена, если только (i) Спортсмен не является Гражданином Страны, которую представляет другая Национальная федерация-член; и (ii) не прошло по крайней мере два года с момента, когда Спортсмен в последний раз представлял свою прежнюю Национальную федерацию-члена (или ее Страну); и

(b) Спортсмен в возрасте **23 лет** или старше не может представлять другую Национальную федерацию-члена, если только (i) Спортсмен не является Гражданином Страны, которую представляет та другая Национальная федерация-член; (ii) Спортсмен не сможет продемонстрировать **существующих в настоящее время**, непосредственных, тесных, убедительных и прочных связей с той Страной (например, по причине заключения брака и/или постоянного жительства в ней); и (iii) не прошло по крайней мере три года с момента, когда Спортсмен в последний раз представлял свою прежнюю Национальную федерацию-члена (или ее Страну).

6.1.9.3 Сроки, указанные в Статье 6.1.9.1 и **6.1.9.2**, могут быть сокращены или даже аннулированы по решению Исполнительного комитета в случаях, когда соответствующие Национальные федерации-члены дали на то свое согласие и Исполнительный комитет считает это уместным.

6.1.9.4 Согласно общему правилу, Спортсмен может сменить свою принадлежность к Национальной федерации-члену с одной на другую в соответствии со Статьей 6.1.9.2 только раз. Единственным исключением из этого общего правила является случай, когда Спортсмен, который уже сменил свою принадлежность к Национальной федерации-члену с одной на другую в соответствии со Статьей 6.1.9.2(a), может вернуть свою принадлежность к прежней Национальной федерации-члену при условии, **что с момента последнего представления Спортсменом второй Национальной федерации-члена (или ее Страны) прошел, по крайней мере, один год.**

6.1.9.5 Любой Спортсмен, не имеющий гражданства, может представлять на Международных соревнованиях Национальную федерацию-члена, назначенную Исполнительным комитетом, с согласия этой Национальной федерации-члена.

6.1.9.6 Исполнительный комитет может издавать правила, регулирующие реализацию данной Статьи 6.1.9, включая установление сроков получения заявок на смену принадлежности к Национальной федерации-члену.

6.1.9.7 Получение права на участие в Зимних Олимпийских играх, в том числе после изменения гражданства, как указано выше, регулируется условиями, изложенными в Правилах и подзаконных актах Олимпийской хартии.

Гражданин [Citizen] (Определение согл. Приложению 1 Конституции) – лицо, имеющее законное гражданство Страны в соответствии с законодательством этой Страны или – в случае территории или региона, не являющегося независимым государством, – лицо, имеющее законное гражданство Страны, частью которой является территория или регион, и право на постоянное проживание на этой территории или в этом регионе.

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА IBU И ФЕДЕРАЦИЙ-ЧЛЕНОВ**

- b.** предложения, требующие утверждения Оговоренных правил

ПРАВИЛА МЕРОПРИЯТИЙ И СОРЕВНОВАНИЙ

- ЦВЕТОВОЙ КОД КРАСНЫЙ - УТВЕРЖДАЕТСЯ КОНГРЕССОМ

- 1.3 Классы спортсменов

Соревновательный сезон IBU охватывает период с 1 ноября по 31 октября. Возрастная категория на весь соревновательный сезон IBU определяется на основе возраста спортсмена в календарном году. Спортсмены, принимающие участие в соревнованиях IBU, делятся на следующие возрастные категории: **мужчины/женщины, юниоры/юниорки и юноши/девушки.**

ВОЗРАСТНАЯ КАТЕГОРИЯ ГОД РОЖДЕНИЯ СПОРТСМЕНА С ПРАВОМ СТАРТА
СОГЛАСНО IBU

Сезон	Мужчины/женщины	Юниоры/юниорки	Юноши/девушки
01.11.2020 - 31.10.2021	1998 и старше	1999, 2000, 2001	2002 - 2005
01.11.2021 - 31.10.2022	1999 и старше	2000, 2001, 2002	2003 - 2006
01.11.2022 - 31.10.2023	2000 и старше	2001, 2002, 2003	2004 - 2007

- 1.3.1 Мужчины и женщины

Участники соревнований мужского и женского пола, которым по состоянию на 31 декабря исполнилось 22 года, относятся соответственно к классу мужчин и женщин. С сезона, начавшегося 1 ноября того же года, они имеют право принимать участие только в соревнованиях среди мужчин или женщин в соответствии со своим полом.

- 1.3.2 Юниоры и юниорки

Участники соревнований мужского и женского пола, которым по состоянию на 31 декабря исполнилось 19 лет, относятся соответственно к классу юниоров и юниорок. С сезона, начавшегося 1 ноября того же года, они имеют право принимать участие только в соревнованиях среди юниоров и юниорок в соответствии со своим полом. Для них организуются отдельные соревнования. Несмотря на это, юниорам разрешается принимать участие в соревнованиях среди мужчин, юниоркам — в соревнованиях среди женщин.

- 1.3.3 Юноши и девушки

Участники соревнований, которые не достигли указанного выше возраста юниоров и юниорок и которым по состоянию на 31 декабря уже исполнилось как минимум 16 лет, относятся соответственно к классу юношей и девушек. Для них организуются отдельные соревнования. Юношам разрешается принимать участие в соревнованиях среди мужчин и юниоров, девушкам — в соревнованиях среди женщин и юниорок. Однако во время мероприятия они могут стартовать в индивидуальной гонке, спринтерской гонке и гонке преследования только в одном и том же классе спортсменов. Кроме того, на ЧМЮ/Юн юноши и девушки могут участвовать только в одной эстафетной гонке.

(Список возрастных групп по классам участников соревнований доступен для скачивания на сайте IBU: www.biathlonworld.com)

- 1.3.1 Старт в разных возрастных категориях

Юниоры/юниорки и юноши/девушки могут также стартовать в старших возрастных категориях. Однако на мероприятии они имеют право выйти на старт лишь в одной и той же самой возрастной категории в индивидуальной гонке, спринтерской гонке и гонке преследования. Кроме того, спортсмены могут участвовать только в одной эстафетной гонке (возрастной категории) на мероприятии.

(Отдельный список возрастных категорий по классам участников соревнований всегда доступен для скачивания на сайте IBU www.biathlonworld.com)

Причины предлагаемых изменений в Ст. 1.3 - 1.3.1:

Чтобы правило было более четким и прозрачным. Всегда обновляемая таблица возрастных категорий в ст. 1.3 предоставляет всю необходимую информацию и четко указывает соответствие критериям для каждого класса. Предлагаемое изменение не приводит к изменению содержания - возрастные рамки для каждого класса (юноши/девушки, юниоры/юниорки, мужчины/женщины) остаются прежними.

- 1.5.3.4 Подсчет квалификационных очков IBU

Подсчет квалификационных очков IBU для каждого спортсмена осуществляется на основе результатов его выступлений в спринтерских, индивидуальных и суперспринтерских гонках на Кубке IBU, ОЧЕ, КМ, ЧМ и ЗОИ по следующей формуле:

Квалификационные очки IBU = ((время спортсмена/время победителя) - 1) x фактор гонки) + штрафной фактор гонки

Определения:

Фактор гонки: 800 для спринта и индивидуальных гонок

Штрафной фактор гонки: сумма очков трех спортсменов, занимающих верхние строчки в топ-10, поделенная на 3,75

Штрафной фактор гонки на всех КМ, ЧМ и ЗОИ равен нулю (0).

Причины предлагаемых изменений в Ст. 1.5.3.4:

Введение суперспринтерской гонки.

- 2.4.1 Апелляционное жюри состоит из пяти членов и формируется заново на каждое мероприятие, указанное в Ст. 2.3.6 ПМС.

Председателем жюри является член Исполнительного комитета IBU, назначенный Исполнительным комитетом в качестве своего официального представителя на мероприятие IBU (ИК назначает своих членов, которые представляют IBU на каждое мероприятие IBU в течение соревновательного сезона на избранных мероприятиях IBU). Остальные члены апелляционного жюри также должны являться членами Исполнительного комитета, если количество присутствующих на соревновании членов Исполнительного комитета это допускает. Если на соревнованиях присутствует недостаточное количество членов Исполнительного комитета, остальными членами апелляционного жюри становятся руководители команд и/или тренеры команд, участвующие в совещании руководителей команд.

Причины предлагаемых изменений в Ст. 2.4.1:

Небольшое исправление/пояснение, поскольку члены Исполнительного комитета IBU присутствуют не на всех мероприятиях IBU.

- 2.4.2 Четыре члена апелляционного жюри, входящие в его состав наряду с председателем жюри, должны быть выбраны из присутствующих членов Исполнительного комитета или из руководителей и тренеров команд, участвующих в совещании руководителей команд, не позднее дня совещания руководителей команд и до выборов жюри соревнования. ~~(Совещание руководителей команд проводится за день до первой официальной тренировки).~~ Выборами апелляционного жюри руководит председатель. Члены апелляционного жюри не должны одновременно являться должностными лицами соревнования или членами жюри соревнования. При проведении выборов каждая федерация-член, участвующая в данном мероприятии, обладает правом только одного голоса.

Причины предлагаемых изменений в Ст. 2.4.2:

Учитывая то, что гонки могут начаться в различное время, которое очень зависит от пожеланий телевидения, должно быть основание для гибкости в пользу команд НФ и их руководителей.

- 12.6.1.1 Максимальное количество регистраций и заявок
НФ могут участвовать в индивидуальных гонках, спринтерских гонках и квалификации в суперспринте ЧМ на основании места, занятого ими по окончательным результатам зачета Кубка наций Кубка мира прошлого сезона, со следующим количеством спортсменов и спортсменок соответственно:

Причины предлагаемых изменений в Ст. 12.6.1.1:

Пояснение, чтобы избежать недоразумений.

- 15.6.1 Квоты на регистрацию и заявку
НФ могут участвовать в индивидуальных гонках, спринтерских гонках и квалификации в суперспринте КМ на основании места, занятого ими по окончательным результатам зачета Кубка наций Кубка мира прошлого сезона, со следующим количеством спортсменов и спортсменок соответственно:

МЕСТО В КУБКЕ НАЦИЙ	РЕГИСТРАЦИЯ	СТАРТ	ВСЕГО РЕГИСТРАЦИЯ	ВСЕГО СТАРТУЮТ
1 - 5	8	6	40	30
6 - 10	7	5	35	25
11 - 17	6	4	42	28
18 - 23	5	3	30	18
24 - 25	4	2	8	4
Джокеры НФ (всего 8) *	1	1	8	8
			163	113

* Максимум 2 спортсмена от одной НФ

~~Определение и назначение джокера: В дополнение к вышеприведенным квотам для НФ восьми Национальным федерациям, у которых нет квот для участия в КМ, выдаются джокеры, предоставляющие квоту на старт одного спортсмена в Кубке мира. На одну НФ на каждый пол выдается максимум по два джокера. Джокеры действуют на протяжении одного триместра, причем их можно продлить на следующий триместр.~~

Национальные федерации, отвечающие критериям допуска: Восемь спортсменов, занимающих верхние строчки в протоколе квалификационных очков IBU и представляющих НФ, у которой нет квоты в КМ, получают стартовую квоту для участия в КМ одного спортсмена соответствующей НФ. После каждого триместра либо в сроки, ежегодно устанавливаемые и оглашаемые Исполнительным комитетом IBU, осуществляется актуализация протокола квалификационных очков IBU. После каждой актуализации протокола НФ, получившим квоту посредством джокера, разрешается зарегистрировать и заявить прошедших квалификацию спортсменов на следующий триместр или до очередной актуализации в сроки, устанавливаемые и оглашаемые ИК.

Продление джокера: В конце каждого сезона после перераспределения квот НФ в КМ (согласно Статье 15.6.2) НФ, отвечающим критериям допуска, выдаются джокеры на первый триместр следующего сезона при наличии таковых.

Каждый спортсмен, стартующий в КМ (включая спортсменов НФ с джокерами), получает очки Кубка наций и очки КМ. Его результаты заносятся во все протоколы результатов соревнования и рейтинги по очкам.

• 15.6.2 Переход в другие категории

В конце сезона используется следующая система перехода НФ из Кубка IBU в Кубок мира и наоборот:

Страны, занявшие места с 1 по 25 в Кубке наций на КМ, автоматически остаются в КМ на следующий сезон. Остальные квоты КМ представляют собой восемь джокеров НФ, как указано выше.

• 15.6.2 Джокеры

а. Определение и назначение джокера: В дополнение к вышеприведенным квотам для НФ восьми Национальным федерациям, у которых нет квот для участия в КМ, выдаются джокеры, предоставляющие квоту на старт одного спортсмена в Кубке мира. На одну НФ на каждый пол выдается максимум по два джокера. Джокеры действуют на протяжении одного триместра.

б. Национальные федерации, отвечающие критериям допуска: Восемь спортсменов, занимающих верхние строчки в протоколе квалификационных очков IBU и представляющих НФ, у которой нет квоты в КМ, получают стартовую квоту для участия в КМ одного спортсмена соответствующей НФ. После каждого триместра либо в сроки, ежегодно устанавливаемые и оглашаемые Исполнительным комитетом IBU, осуществляется актуализация протокола квалификационных очков IBU. После каждой актуализации протокола НФ, получившим квоту посредством джокера, разрешается зарегистрировать и заявить прошедших квалификацию спортсменов на следующий триместр или до очередной актуализации в сроки, устанавливаемые и оглашаемые ИК.

с. Каждый спортсмен, стартующий в КМ (включая спортсменов НФ с джокерами), получает очки Кубка наций и очки КМ. Его результаты заносятся во все протоколы результатов соревнования и рейтинги по очкам.

Причины предлагаемых изменений в Ст. 15.6.1 и 15.6.2:

Новая формулировка дает лучшую, более четкую структуру или соответствующие процедуры. Кроме того, процедура Джокера уточняется, но остается неизменной на практике.

- 17.2 Правила допуска

Как правило, ОЧЕ проводятся для мужчин и женщин. Юниоры могут участвовать в порядке, указанном в статье 1.3.2. Юноши/девушки могут участвовать в ОЧЕ, если:

- а. они достигли квалификации КМ или Кубка IBU в прошлом или нынешнем сезоне или
- б. они достигли как минимум одного результата в верхней половине финального протокола на ЧМ среди Юношей и Юниоров, Юниорском кубке IBU, КМ, ЧМ, ОЧЕ, ЮОИ или ЕЮОФ в предыдущем или нынешнем сезоне. Спортсмены, которые не получили права стартовать в соответствующем триместре Кубка IBU согласно Ст. 16.2.1, не могут соревноваться на ОЧЕ.

Причины предлагаемых изменений в Ст. 17.2:

Исправление статьи в связи с изменением нумерации на Конгрессе 2019 года, поэтому лишь редакционное изменение.

- 17.3 Участники, регистрация и заявка

Участвующие спортсмены должны входить в НФ, являющуюся членом IBU. Для участия в ОЧЕ все федерации-члены IBU могут зарегистрировать до семи спортсменов в каждом классе. На старт в *индивидуальной, спринтерской и суперспринтерской гонках* от каждой НФ может быть заявлено по шесть спортсменов в каждом классе. В эстафетной гонке каждая НФ может заявить по одной эстафетной команде в каждом классе. По результатам квалификационной гонки 60 лучших спортсменов из каждого класса могут стартовать в гонке преследования.

Причины предлагаемых изменений в Ст. 17.3:

Введение суперспринтерской гонки.

- 18.2 Мероприятия и соревнования

Заявку на проведение мероприятий Юниорского кубка IBU могут подавать все федерации-члены IBU.

Предпочтение отдается спорткомплексам, имеющим лицензию IBU, однако в целом наличие лицензии не обязательно. ИК IBU составляет расписание этапов Юниорского кубка IBU на сезон, руководствуясь рекомендациями ТК IBU. Одним из этапов Юниорского кубка IBU является открытый Чемпионат Европы среди юниоров (*ЮОЧЕ*).

В исключительных случаях IBU может одобрить проведение соревнований Региональных Кубков одновременно и на одном стадионе с мероприятиями Юниорского кубка IBU. Однако в таких случаях спортсмены-юниоры имеют приоритет над участниками Регионального Кубка.

Причины предлагаемых изменений в Ст. 18.2:

Изменение названия мероприятия в английском языке.

Специальные правила мероприятий и соревнований - COVID-19 Сезон 2020/2021

ПРИМЕЧАНИЕ: Эти поправки носят исключительный характер из-за COVID-19 и являются **временными**. Все пункты, отмеченные *, формально могут быть изменены, отменены или дополнены Конгрессом согласно Принципам/Цветовому коду с) Правил мероприятий и соревнований и ст. 12.5.5 Конституции. Ввиду экстраординарной ситуации с пандемией и срочной необходимости публикации таких изменений перед началом сезона, мы уже внесли их в эти документы. Эти изменения должны быть формально утверждены виртуальным Конгрессом 14 ноября.

Регистрация:

- Команды должны регистрироваться на каждый этап КМ как обычно, даже если два этапа КМ будут проходить в одном и том же месте
- Новые аккредитации для всех ИЛИ замененные (старые возвращены/новые получены) -> подлежит уточнению

Квалификация:

На весь сезон 2020/2021 в ст. 1.5.3.5 ПМС * будут внесены следующие поправки:

- 1.5.3.5 Протокол квалификационных очков IBU

После каждого триместра либо в сроки, ежегодно устанавливаемые и оглашаемые Исполнительным комитетом IBU, осуществляется актуализация протокола квалификационных очков IBU. При этом вычисляется среднее значение лучших результатов каждого спортсмена за предыдущие **четыре** триместра согласно следующим правилам:

Кол-во соревнований с
набранными очками за
последние **4** триместра
3 или более

2

1

Удаление из списка

Подсчеты для протокола очков

Ср. значение 3-х лучших результатов

Ср. значение 2 x 1,10

Набранные очки x 1,2

После 5 триместров без набранных очков

КМ:

Триместр 1:

- Два спортсмена каждого пола (от одной НФ) могут быть зарегистрированы, несмотря на невыполнение индивидуальных квалификационных критериев соревновательной недели КМ. Это соответствует ст. ПМС 1.5.3.3 * и 1.6.6

С начала триместра 2 и далее:

- Стандартные квалификационные критерии в соответствии со ст. 1.5.3.3 ПМС применяются как обычно

Кубок IBU

Триместр 2:

- индивидуальные квалификационные критерии в соответствии со ст. 16.2.1 *
- ПМС не применяются

С начала триместра 3 и далее:

- Стандартные квалификационные критерии в соответствии со ст. 16.2.1 ПМС применяются, как обычно

Стартовая квота:

КМ: без изменений

Кубок IBU (ввиду отмены Кубка среди юниоров):

- Квота на регистрацию остается в соответствии со ст. 16.2 * ПМС
- Увеличение стартовой квоты согласно таблице ниже
- Таким образом, юниоры тоже получат шанс стартовать на Кубке IBU

МЕСТО В КУБКЕ IBU	РЕГИСТРАЦИЯ	ТЕКУЩАЯ СТАРТОВАЯ КВОТА	СТАРТОВАЯ КВОТА 2020/2021	МАКСИМУМ СТАРТУЮЩИХ	
1 - 5	8	6	8	30	40
6 - 10	7	5	7	25	35
11 - 20	6	4	6	40	60
21 - 30	5	3	5	60	50
от 31	5	3	4		20
ВСЕГО				155	205

- Ожидается на основе прежнего опыта: Мужчины: 165 спортсменов; Женщины: 140 спортсменок на старте

ПРИМЕЧАНИЕ: Будет применяться обычная система стартовых групп

Начисление очков:

Принимая во внимание то, что некоторые НФ или отдельные спортсмены, возможно, не смогут соревноваться/участвовать во всех мероприятиях IBU из-за ограничения поездок или национальных правил, необходимы поправки в системе начисления очков (подсчета).

- Минимального количества участвующих НФ для проведения мероприятия нет, но ситуация будет под постоянным контролем рабочей группы по подготовке и проведению мероприятия

- КМ:

Общий зачет и зачеты в инд. дисциплинах: макс. 4 вычитаемых результата
Зачет КН: макс. 6 вычитаемых соревнований

- Кубок IBU + ОЧЕ

Общий зачет и зачеты в инд. дисциплинах: макс. 3 вычитаемых результата
Зачет КН: макс. 5 вычитаемых соревнований

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае, если общее число проводимых гонок будет сокращено, количество вычитаемых результатов будет снижено соответствующим образом:

КН		Общий/индивидуальные	
Кол-во гонок	Вычитаемые результаты	Кол-во гонок	Вычитаемые результаты
21 +	6	21 +	4
17 - 20	5	17 - 20	
13 - 16	4	13 - 16	
9 - 12	3	9 - 12	3
6 - 8	2	6 - 8	2
3 - 5	1	3 - 5	1
1 - 2	0	1 - 2	0

Текущее планирование
2020/2021

Серия	ЗАЧЕТ	
	КН	ОБЩИЙ
КМ	28	24
Кубок IBU	20	15

Замены между КМ и Кубком IBU:

- Спортсмены могут перейти с одной серии мероприятий на другую, предоставив действующий отрицательный результат теста на COVID-19 по прибытии на другое мероприятие (тест должен быть сделан не ранее, чем за 72 часа)
- а) Если спортсмен едет из дома, организация сдачи теста является его личной обязанностью
- б) Тест может быть проведен тестовой системой IBU на мероприятии, с которого уезжает спортсмен

- О таких заменах нужно сообщать максимально оперативно, чтобы обеспечить своевременные результаты. Они должны быть одобрены IBU и скоординированы с контактными лицами IBU, ответственными за COVID-19 на обоих мероприятиях.

Изменения в регистрации и заявке на мероприятие в случае, если вся команда отстранена от мероприятия из-за множества случаев заражения COVID-19 (согласно Тестовому протоколу IBU по COVID-19):

- Команда может быть заменена другой командой той же НФ после переходного периода при выполнении всех требований Руководства IBU по COVID-19.
- Предполагается, что этот переходный период будет составлять 48 часов, но его длительность может быть изменена решением рабочей группы по подготовке и проведению мероприятия по предложению эксперта IBU по COVID-19 на соответствующей серии.
- Во время процесса замены любые обновления, регистрации и заявки можно также сделать по телефону, электронной почте и т.д., но их нужно произвести максимально быстро и в координации с соответствующим рейс-директором IBU.

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА IBU И ФЕДЕРАЦИЙ-ЧЛЕНОВ**

- с.** предложения об изменении или аннулировании любых других Правил

Предложение Словении о внесении поправок в Ст. 15.8.2.2 Правил мероприятий и соревнований в отношении очков Кубка наций Кубка мира.

Существующая редакция Правила

Очки Кубка наций Кубка мира присуждаются мужчинам и женщинам отдельно. В каждой индивидуальной гонке, короткой индивидуальной гонке, спринтерской гонке, а также квалификации в суперспринте, проводящихся в рамках КМ и ЧМ, очки присуждаются следующим образом:

1-е место 160 очков 2-е место 154 очков
3-е место 148 очков 4-е место 143 очков
5-е место 140 очков 6-е место 138 очков
7-е место 136 очков 8-е место 134 очков
9-е место 132 очков 10-е место 131 очков

и так далее, каждый раз отнимая по одному очку до 80-го места, затем отнимая по два очка, после чего 110-му и более низким местам присуждается одно очко.

В эстафетных гонках, проводящихся в рамках КМ и ЧМ, очки Кубка наций присуждаются следующим образом:

1-е место 420 очков 2-е место 390 очков 3-е место 360 очков
4-е место 330 очков 5-е место 310 очков 6-е место 290 очков
7-е место 270 очков 8-е место 250 очков 9-е место 230 очков
10-е место 220 очков 11-е место 210 очков 12-е место 200 очков
13-е место 190 очков 14-е место 180 очков 15-е место 170 очков
16-е место 160 очков 17-е место 150 очков 18-е место 140 очков
19-е место 130 очков 20-е место 120 очков 21-е место 110 очков
22-е место 100 очков 23-е место 90 очков 24-е место 80 очков
25-е место 70 очков 26-е место 60 очков 27-е место 50 очков
28-е место 40 очков 29-е место 30 очков 30-е место 20 очков.

По итогам смешанной эстафеты и одиночной смешанной эстафеты половина набранных очков Кубка наций, полученных в эстафетных гонках, идет в женский зачет, а вторая половина – в мужской.

Предлагаемая редакция

Очки Кубка наций Кубка мира присуждаются мужчинам и женщинам отдельно. В каждой индивидуальной гонке, короткой индивидуальной гонке, спринтерской гонке, а также квалификации в суперспринте, проводящихся в рамках КМ и ЧМ, очки присуждаются следующим образом:

1-е место 160 очков 2-е место 154 очков
3-е место 148 очков 4-е место 143 очков
5-е место 140 очков 6-е место 138 очков
7-е место 136 очков 8-е место 134 очков
9-е место 132 очков 10-е место 131 очков

и так далее, каждый раз отнимая по одному очку до 80-го места, затем отнимая по два очка, после чего 110-му и более низким местам присуждается одно очко.

В эстафетных гонках, проводящихся в рамках КМ и ЧМ, очки Кубка наций присуждаются следующим образом:

1-е место 420 очков 2-е место 390 очков 3-е место 360 очков
4-е место 330 очков 5-е место 310 очков 6-е место 290 очков
7-е место 270 очков 8-е место 250 очков 9-е место 230 очков
10-е место 220 очков 11-е место 210 очков 12-е место 200 очков
13-е место 190 очков 14-е место 180 очков 15-е место 170 очков
16-е место 160 очков 17-е место 150 очков 18-е место 140 очков
19-е место 130 очков 20-е место 120 очков 21-е место 110 очков
22-е место 100 очков 23-е место 90 очков 24-е место 80 очков
25-е место 70 очков 26-е место 60 очков 27-е место 50 очков
28-е место 40 очков 29-е место 30 очков 30-е место 20 очков.

Причины для внесения предложения

Очки по итогам смешанной эстафеты и одиночной смешанной эстафеты не должны идти в зачет очков Кубка наций, включая половину очков в женский зачет, вторую половину – в мужской. В частности, в этом случае результаты соревнований одного пола влияют на результаты и рейтинг противоположного пола в рейтинге Кубка наций. В результате, Кубок наций перестает быть соревнованием, результаты которого определяются одним полом, а становится совместным Кубком наций.

Правило, при котором очки по итогам смешанной эстафеты и одиночной смешанной эстафеты не идут в зачет очков Кубка наций, носит более справедливый характер. Рейтинг в Кубке наций оказывает влияние на стартовые квоты и размер денежных призов по результатам Кубка наций.

Предложение НЕ поддержано ИК/ТК, причины:

1. Предлагаемая поправка определенно окажет значительное влияние на участие/состав команд в соревнованиях, которые на самом деле являются большим преимуществом для спорта. Может возникнуть высокий риск того, что значимость затронутых соревнований (СЭ, ОСЭ) снизится, поскольку без получения очков КН мотивация к участию на высшем уровне уменьшится.

2. Гендерное равенство является общим вопросом и частью стратегического плана IBU «Цель 26», чему в значительной степени способствуют смешанные гендерные соревнования, и поэтому важность этих гонок не должна уменьшаться.

Также смешанные гендерные соревнования имеют все большее значение со стороны МОК. Таким образом, решение не присуждать очки КН может действительно стать неверным сигналом, который исключит основную причину для большинства национальных федераций участвовать в этой эстафетной гонке.

MOTIONS - RULE AMENDMENT FORM

(according to Article 6.1.4 of IBU Constitution)

SLOVENIA

This motion is proposed by
full IBU member federation:

☒ A. Amendment of an existing IBU Rule

IBU Rule to
be amended:

15.8.2.2

World Cup Nations Cup Points

of (title of the
Rules, e.g. IBU
Constitution):

a. Existing Rule

World Cup Nations Cup points are awarded separately for men and women. At each WC and WCH Individual, Short Individual, Sprint and Super Sprint

Qualification competition, the following points are awarded:

1st place 160 points 2nd place 154 points
3rd place 148 points 4th place 143 points
5th place 140 points 6th place 138 points
7th place 136 points 8th place 134 points
9th place 132 points 10th place 131 points

and then decreasing by one point down to 80th place and then decreasing by 2 points thereafter with one point awarded for 110th place and higher.

For Relays at each WCH and WC Relay competition the following Nations Cup points will be awarded:

1st place 420 points 2nd place 390 points 3rd place 360 points
4th place 330 points 5th place 310 points 6th place 290 points
7th place 270 points 8th place 250 points 9th place 230 points
10th place 220 points 11th place 210 points 12th place 200 points
13th place 190 points 14th place 180 points 15th place 170 points
16th place 160 points 17th place 150 points 18th place 140 points
19th place 130 points 20th place 120 points 21st place 110 points
22nd place 100 points 23rd place 90 points 24th place 80 points
25th place 70 points 26th place 60 points 27th place 50 points
28th place 40 points 29th place 30 points 30th place 20 points

For the Mixed Relay and the Single Mixed Relay, half the Relay Nations Cup points will be awarded to each gender.

b. New proposal

World Cup Nations Cup points are awarded separately for men and women. At each WC and WCH Individual, Short Individual, Sprint and Super Sprint

Qualification competition, the following points are awarded:

1st place 160 points 2nd place 154 points
3rd place 148 points 4th place 143 points
5th place 140 points 6th place 138 points
7th place 136 points 8th place 134 points
9th place 132 points 10th place 131 points

and then decreasing by one point down to 80th place and then decreasing by 2 points thereafter with one point awarded for 110th place and higher.

For Relays at each WCH and WC Relay competition the following Nations Cup points will be awarded:

1st place 420 points 2nd place 390 points 3rd place 360 points
4th place 330 points 5th place 310 points 6th place 290 points
7th place 270 points 8th place 250 points 9th place 230 points
10th place 220 points 11th place 210 points 12th place 200 points
13th place 190 points 14th place 180 points 15th place 170 points
16th place 160 points 17th place 150 points 18th place 140 points
19th place 130 points 20th place 120 points 21st place 110 points
22nd place 100 points 23rd place 90 points 24th place 80 points
25th place 70 points 26th place 60 points 27th place 50 points
28th place 40 points 29th place 30 points 30th place 20 points

c. Reason for proposal

Points for Mixed Relay and the Single Mixed Relay should not be awarded to Nations Cup points, half to each gender. Namely in this case one gender influences on the results and rankings of the opposite gender in Nations Cup ranking This it is no longer a Nations cup of one gender, but common Nations cup. If points for Mixed Relay and the Single Mixed Relay are not awarded this is more fair. The ranking in the Nations Cup affects to the starting quotas and financial prizes for Nations cup.

☐ **B. Proposal to add an additional or new IBU Rule: Art.**

of (title of the Rules, e.g. IBU Constitution):

a. Existing Rule

b. New proposal

c. Reason for proposal

According to Article 6.1.4 of the IBU Constitution, motions must be submitted in writing not later than 90 days before a Regular Congress to the Headquarters of the International Biathlon Union. Motions that arrive late or are brought forward during the course of the Congress may be discussed and ruled upon if more than 50% of the voting members taking part at the Congress are in favor of allowing those motions. Motions to change the Constitution or to change the purpose of the Union, and motions aiming at the dissolution or at a fusion of the Union, may only be dealt with if they are included in the final agenda that has been distributed to the members.

Date of receipt by IBU Headquarters:

(to be completed by IBU SG)

Signature of President

Blaž Repinc
Digitalno podpisal Blaž Repinc
Datum: 2020.06.02
18:01:44 +02'00'

Signature of Secretary General

Digitally signed by Matej Oblak
DN: c=SI, st=Slovenija, ou=Individuals, sn=Oblak, givenName=Matej, cn=Matej Oblak, serialNumber=2476943412024
Date: 2020.06.03 08:02:24 +02'00'

Matej Oblak

IMPORTANT Must be sent by **3 June 2020** to **niklas.carlsson@ibu.at**

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА IBU И ФЕДЕРАЦИЙ-ЧЛЕНОВ**

- d.** любые другие предложения

12.4.1 Предложение Исполнительного комитета об изменении решения о резервном капитале

Текущая ситуация

С Конгресса 2012 года в Мерано (Италия) в протоколе можно найти следующее решение: «Конгресс также единогласно одобрил предложение о создании резервов как минимум в 1,5 раза превышающих годовой бюджет и внесения необходимых поправок в утвержденные бюджетные цифры».

С тех пор Исполнительный комитет работал в соответствии с этим решением, как видно из финансового отчета за 2019/2020 гг., у нас были затраты в размере 32 млн евро, а резервный капитал теперь увеличен до 48 млн евро.

Причины предложения

В предстоящий период мы можем ожидать большого роста доходов, вплоть до удвоения, в период с 2020 по 2030 год. Уже сейчас можно подтвердить, что доход за сезон 22/23 вырастет не менее чем на 14 миллионов евро, и, согласно нашему прогнозу, доход к 2030 году составит около 65-70 миллионов евро.

ИК считает, что доход IBU следует использовать для поддержки Биатлонной семьи, а с Целью 26 и назначением директора по развитию нам необходимо будет инвестировать в будущее. В текущем решении отсутствует процедура использования резервного капитала.

Предложение состоит в том, чтобы уточнить процедуры, при каких условиях это может быть сделано.

Предложение

Исполнительный совет предлагает Конгрессу изменить решение Конгресса от 2012 года с 2022/2023 финансового года на следующее:

Резервный капитал должен быть не ниже общих расходов за соответствующий финансовый год с 1 мая по 30 апреля.

Кроме того, Исполнительный комитет предлагает следующую процедуру использования Резервного капитала:

В случае возникновения финансовых трудностей, вызванных чрезвычайными обстоятельствами, Исполнительный комитет может принять решение об использовании части Резервного капитала. Это решение ИК требует квалифицированного большинства в 3/4.

Этим же решением исполнительный комитет должен принять решение о плане, как Резервный капитал может быть возвращен к исходному уровню в течение не более четырех лет. План должен быть представлен и одобрен следующим Конгрессом.

Эта процедура будет реализована после одобрения данного предложения Конгрессом.

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

**Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.**

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

ФИНАНСОВЫЙ ПРОГНОЗ НА 2020/21, ОБНОВЛЕНИЕ ПО ПРОЕКТУ БЮДЖЕТА НА 21/22 И РАМКИ БЮДЖЕТА НА 22/23

13.1 ФИНАНСОВЫЙ ПРОГНОЗ НА 2020/21:

На заседании Исполнительного комитета в начале июня 2020 г. в Зальцбурге (EBM152) были представлены показатели 2019/2020 финансового года и принят бюджет на 2020/2021.

Тогдашняя ситуация еще позволяла осуществлять планирование в обычном режиме, потому что на тот момент была надежда провести сколько-нибудь нормальный сезон.

В изначально запланированном бюджете предусматривались доходы в размере 36 717 000 евро (включая 5 млн. МОК) и суммарные расходы в размере 36 693 000 евро. На 2020/2021 финансовый год был запланирован небольшой профицит в размере 24 000 евро.

Существующая на настоящий момент **кризисная ситуация в отношении Covid-19** и, прежде всего, различающиеся предписания властей в самых разных странах стали поводом для того, чтобы провести повторную проверку запланированного на 2020/2021 год бюджета.

Отмена мероприятий – таких как соревнования по летнему биатлону и Юниорский кубок – привели к экономии средств, однако досрочные выплаты национальным федерациям и огромные затраты, помимо прочего, на проведение необходимых тестов на Covid-19 потребовали не только многочисленных обсуждений, но и составления **нового финансового прогноза на 2020/2021 финансовый год**, который был представлен членам Исполкома первоначально в конце сентября, а затем во всех подробностях в начале октября 2020 года.

Финансовый прогноз на 2020/2021 год был составлен с учетом вновь принятой структуры статей расходов и отражает следующие изменения с учетом **кризиса Covid 19**:

- Дополнительные выплаты оргкомитетам	в размере	- 1 737 500 евро
- Дополнительные расходы на поездки и тестирование на Covid	в размере	- 2 325 000 евро
- Снижение доходов по статье «Медиа-права»	в размере	- 125 000 евро
- Экономия за счет отмененных мероприятий (летний биатлон, Юниорский кубок)	в размере	748 000 евро
- Экономия по статье «Развитие» и из-за отмены семинаров и т.п.	в размере	372 000 евро

Работа, которую требуется выполнять Президенту IBU, по своей сути фактически соответствует обязанностям профессионала, занятого на полный рабочий день. Исполком, в отсутствие Президента, выражает свою признательность Олле Далину за занимающую всё его рабочее время деятельность на благо IBU. Исходя из вышеизложенного, Исполнительный комитет единогласно пришел к мнению, что вознаграждение Президента должно быть соответствующим образом повышено, в частности для того, чтобы сохранить его независимость. В связи с этим, Исполком рассматривает ежегодную сумму компенсации в размере 120 000 евро и остаточную сумму в размере 75 000 евро в бюджете 2020/2021.

На основе этих изменений определяется **прогнозируемый дефицит** в размере **2 841 050 евро**

Расходы по статье «Спорт» таким образом увеличились на приблизительно **3 млн. евро**.

В приведенных выше расчетах не учитывались влияющее на понижение либо на повышение стоимости ценных бумаг изменение ситуации на рынке и разница валютных курсов на данный момент.

13.2 ОБНОВЛЕНИЕ ПО БЮДЖЕТУ 2021/2022 И БЮДЖЕТНЫЕ РАМКИ НА 2022/2023:

13.2.1 ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЮДЖЕТУ 21/22:

Следующий бюджет был рассчитан и представлен Исполнительному комитету исходя из того, чтобы 2021/2022 финансовый год можно было рассматривать как обычный:

Доходы запланированы в размере **36 787 000 евро**. Выделенный на **Национальные федерации и развитие спорта** бюджет будет поддержан запланированными **13 570 000 евро**, на мотивацию **спортсменов** в бюджете выделяется **7 145 000 евро**, а на поддержку оргкомитетов в бюджет заложено **3 180 000 евро**.

В бюджете учтено вознаграждение Президента в размере 120 000 евро.

13.2.2 БЮДЖЕТНЫЕ РАМКИ НА 2022/2023:

На основе имеющихся договоров в бюджет 2022/2023 отчетного года в настоящее время заложен доход в размере **44 261 000 евро**. На настоящий момент детального планирования расходов и затрат еще не осуществлялось.

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

**Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета**

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16

Приветственное слово Президента

01

Подтверждение созванного надлежащим образом Конгресса

02

Переключка и первое оглашение количества голосов членов НФ

03

Утверждение повестки дня

04

Утверждение протокола Внеочередного Конгресса IBU 2019

05

Получение и утверждение годового отчета Исполнительного комитета

06

Отчет сертифицированной аудиторской компании «KPMG»

07

Утверждение финансовой отчетности за 2019/2020 г.

08

Освобождение Исполнительного комитета от ответственности
за 2019/2020 финансовый год

09

Отчет Независимой экспертной комиссии

10

Получение и утверждение годовых отчетов от Комиссии по
проверке на благонадежность и совета BIU

11

Предложения Исполнительного комитета IBU и федераций-членов

12

Презентация финансового прогноза на 2020/2021 г., обновленного
бюджетного предложения на 2021/2022 г. и рамок бюджета на 2022/2023 г.

13

Назначение сертифицированной аудиторской фирмы по
рекомендации Исполнительного комитета

14

Назначение мест проведения Чемпионатов мира IBU 2024 и 2025

15

Прочее

16



INTERNATIONALE BIATHLON UNION

Sonystr. 20 / A-5081 Anif (Salzburg) / ÖSTERREICH

T +43 - 6 62 - 85 50 50 / **F** +43 - 6 62 - 855 05 08

biathlon@ibu.at / www.biathlonworld.com